

- F Notice de montage
- GB Installation instructions
- E Manual de instalación
- I Istruzioni di montaggio
- NL Montage-instructies
- D Montageanleitung

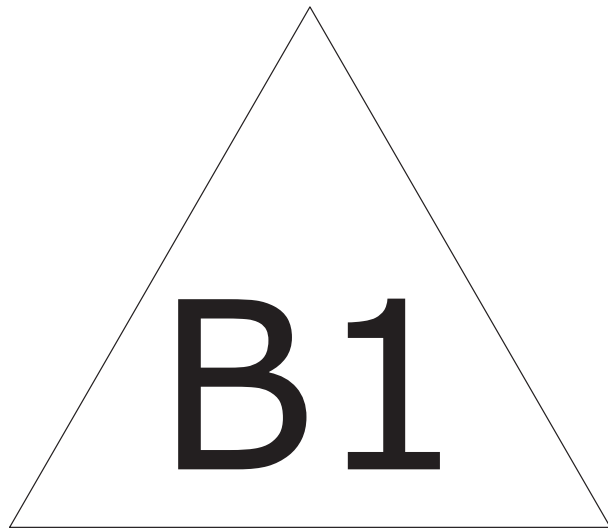


1/2

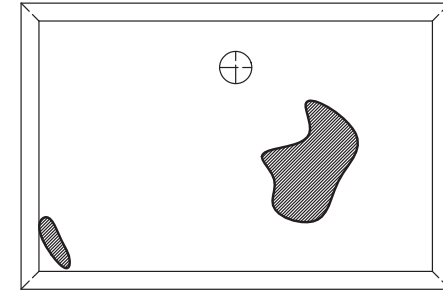


- Attention aux étapes :
 - Check installation steps :
 - Atención a los pasos :
 - Attenzione ai passi :
 - Aandacht voor de stappen :
 - Achtung vor den Schritten :
- P. 4 - 12 - 17





+



• D'éventuelles irrégularités de surface sur le dessous de votre sol n'empêchent pas une installation conforme aux préconisations de pose. La colle (polyuréthane ou MS polymère) comblera facilement ces manques lors du collage.

• Any surface irregularities on the underside of the floor have no influence on the installation according to the installation recommendations. The adhesive (polyurethane or MS polymer) compensates for these unevenness when bonding the feet off without any problems.

• Posibles irregularidades de la superficie en la parte inferior del suelo no impida la instalación de acuerdo con las recomendaciones de instalación. El adhesivo (poliuretano o polímero MS) rellenará fácilmente estos huecos al pegar los pies.

• Eventuali irregolarità della superficie nella parte sotto del pavimento non impediscono l'installazione in base alle raccomandazioni di montaggio. La colla (poliuretano o MS polimero) riempirà facilmente queste lacuna quando si incollano i piedini.

• Eventuele onregelmatigheden in de vlakke onderzijde van uw vloer vormen geen belemmering voor een installatie conform aan de gestelde richtlijnen. De lijm (polyurethaan of MS-polymeer) vult eventuele openingen makkelijk op tijdens het lijmen.

• Eventuelle Unregelmäßigkeiten der Oberfläche an der Unterseite Ihres Bodens haben keinen Einfluss auf die Installation gemäß den Einbauempfehlungen. Der Klebstoff (Polyurethan oder MS-Polymer) gleicht diese Unebenheiten beim Verkleben problemlos aus.



• Aspirer le dessous de votre sol avant la pose

• Vacuum the bottom of the floor before installation

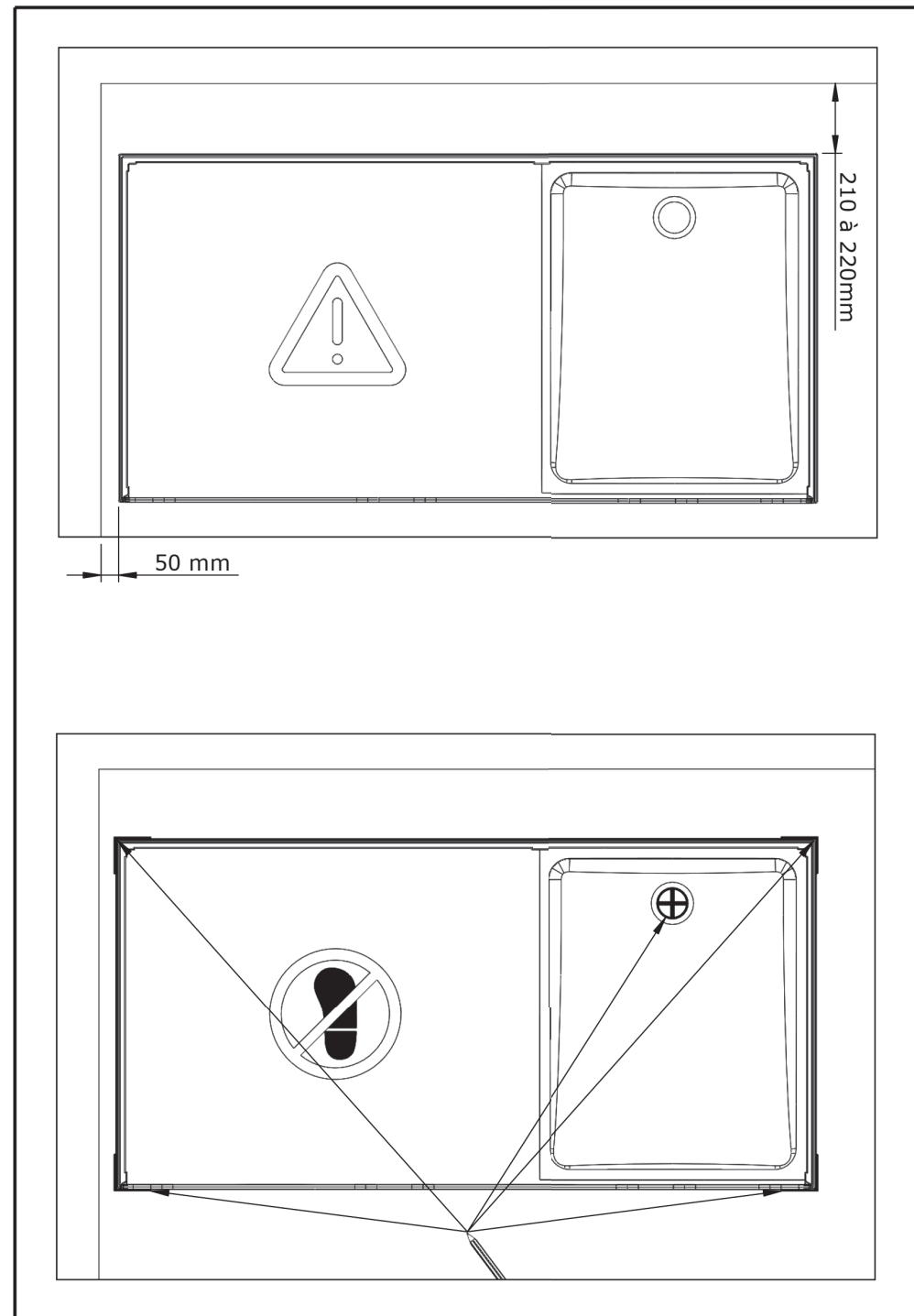
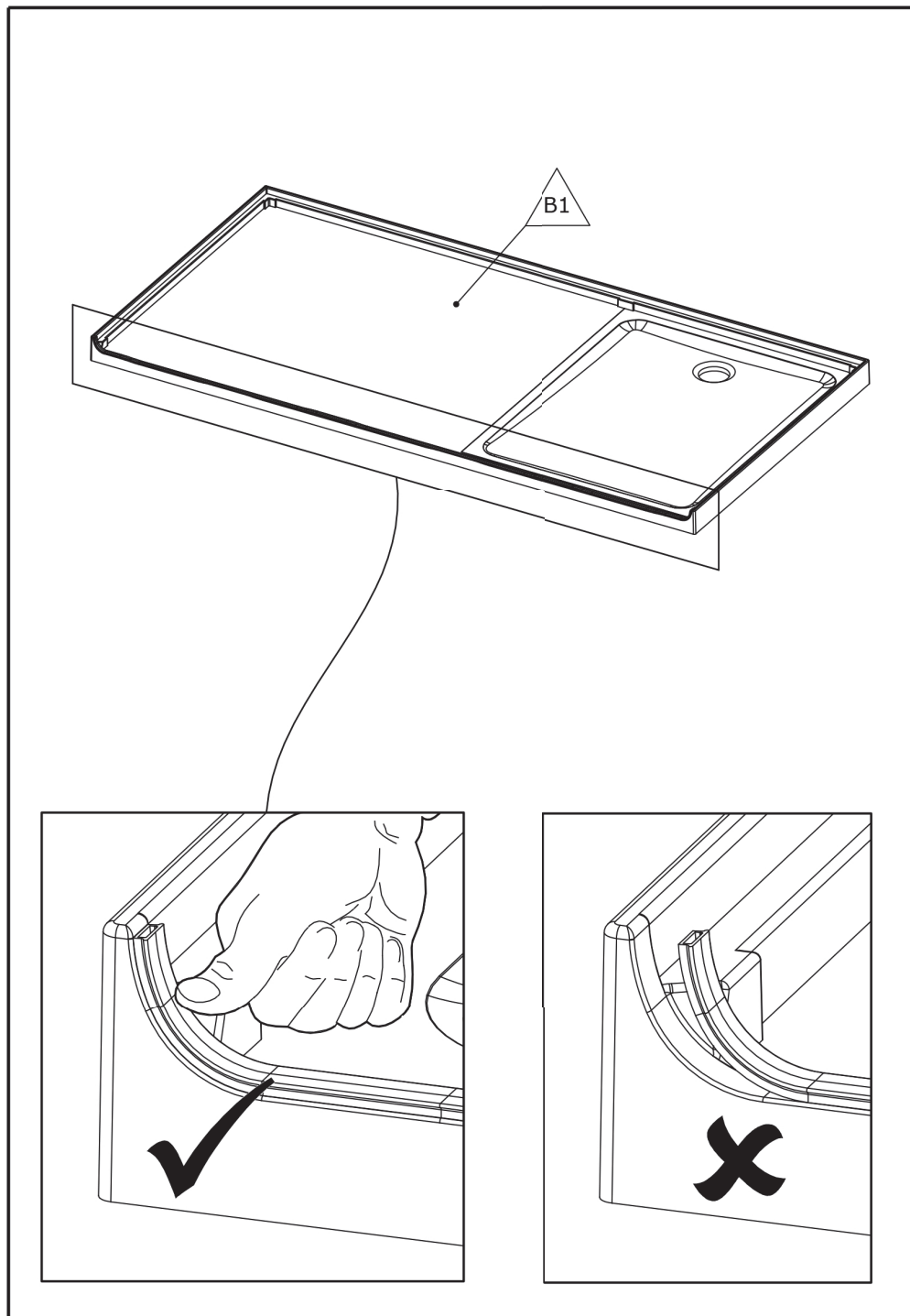
• Aspirar la parte inferior de su suelo antes de instalarlo

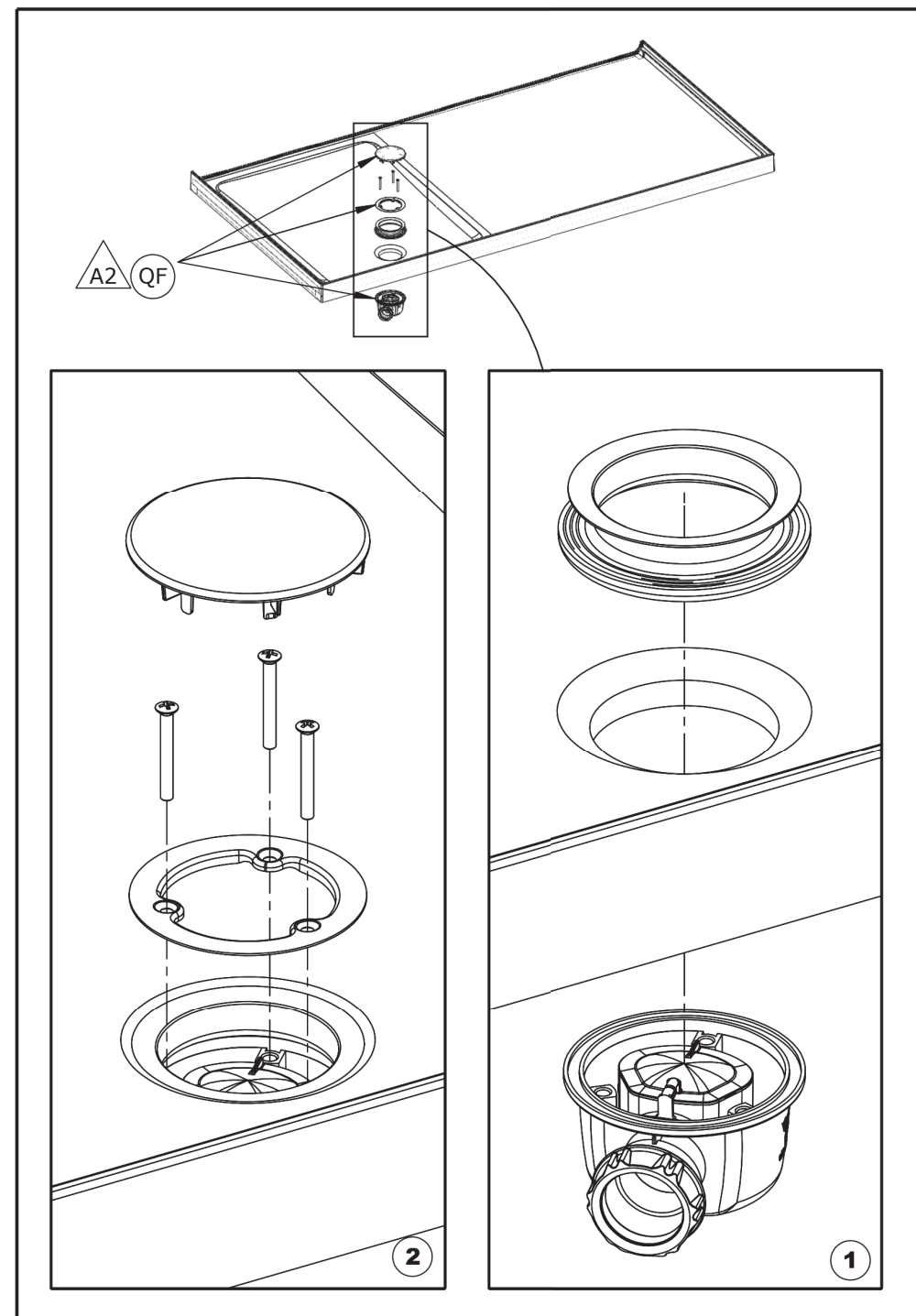
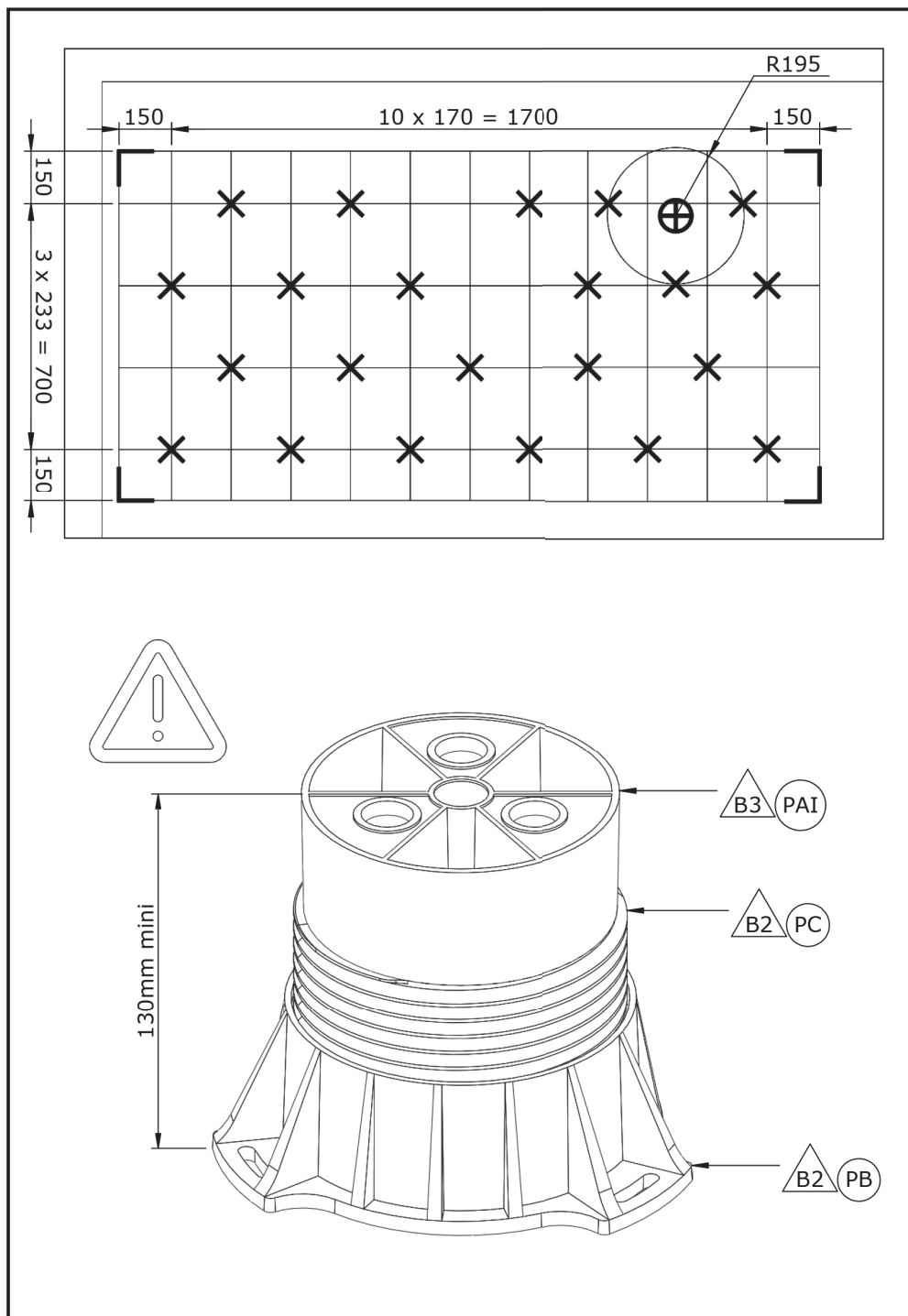


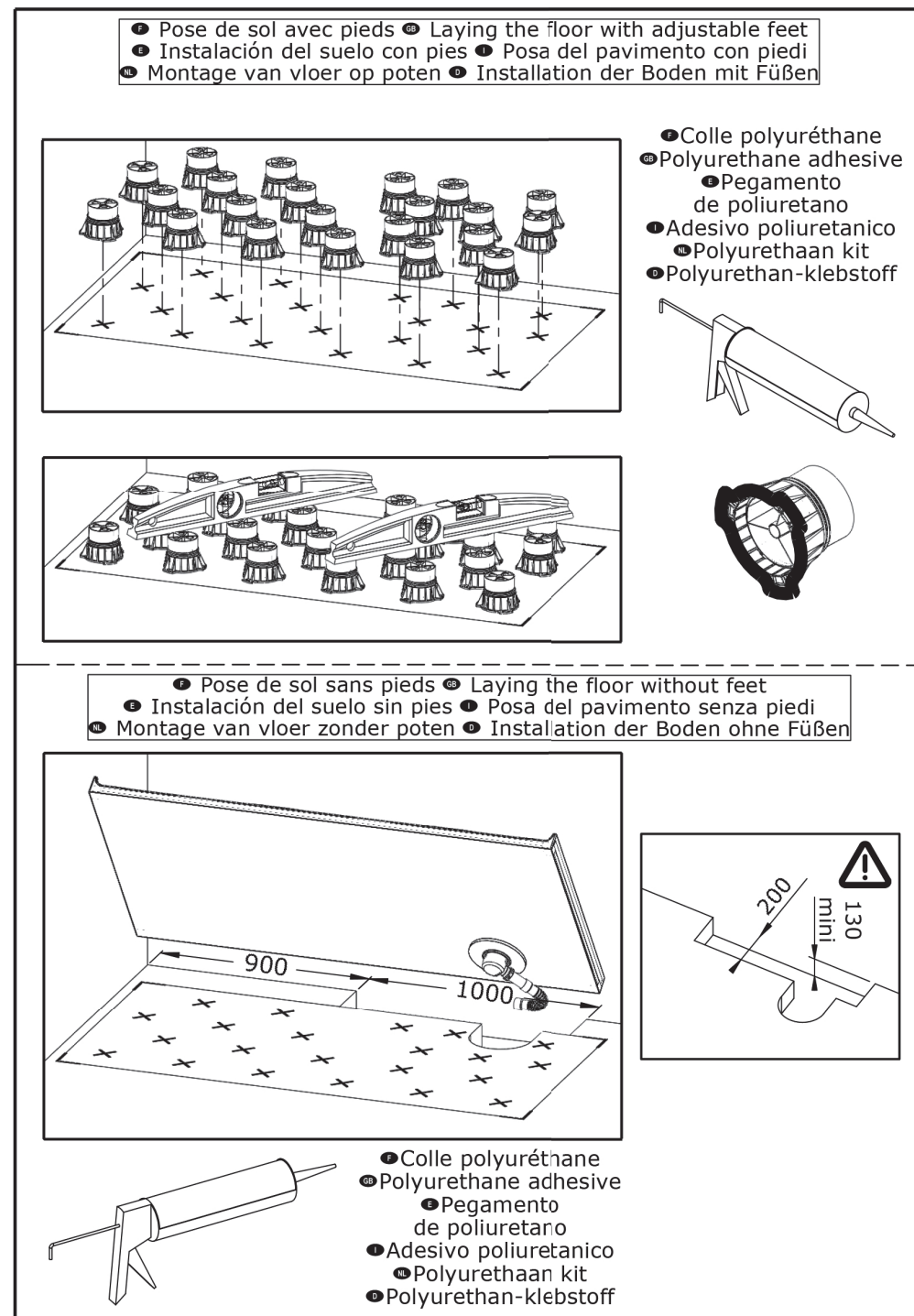
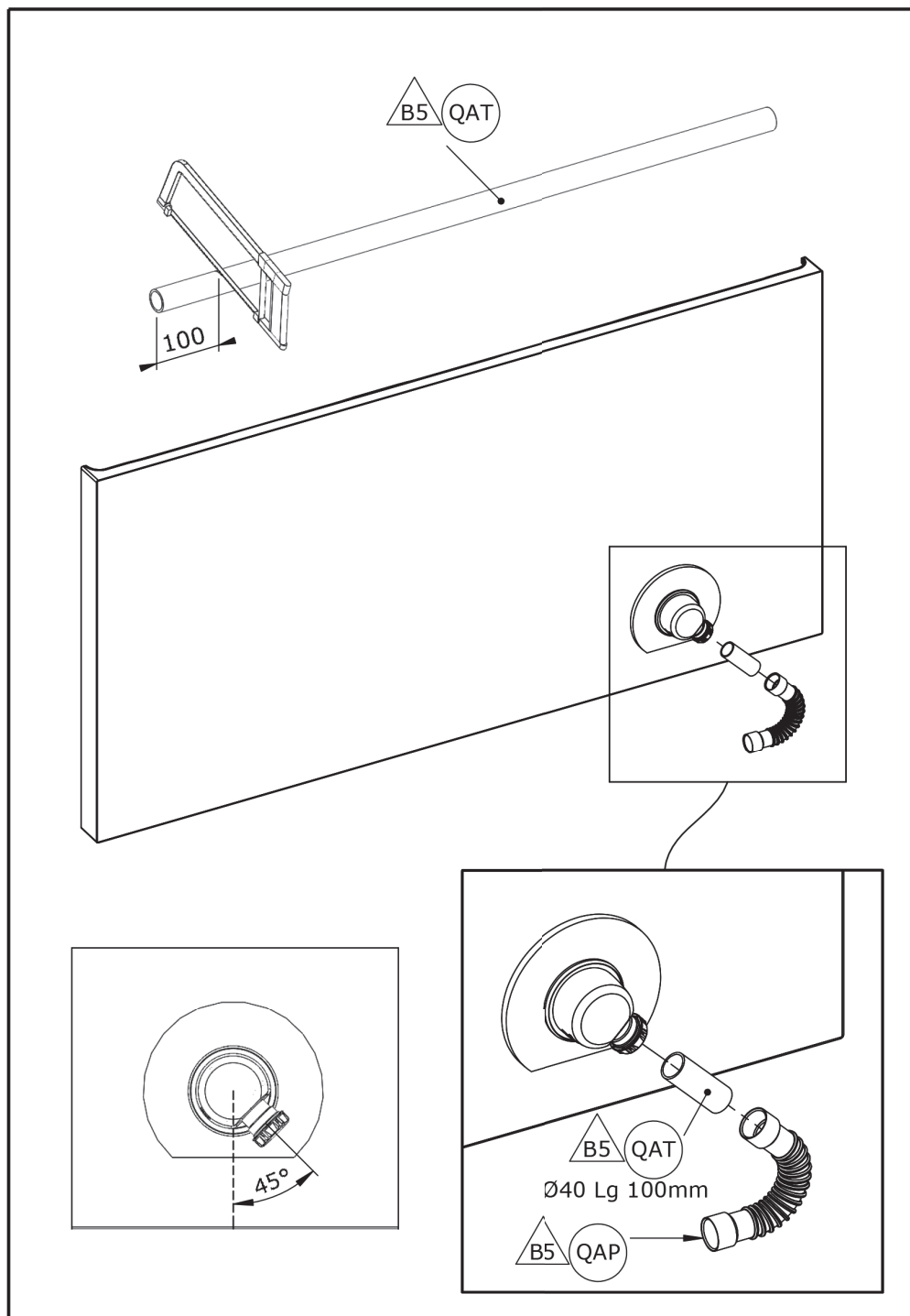
• Aspirare la parte sottostante del pavimento prima dell'installazione

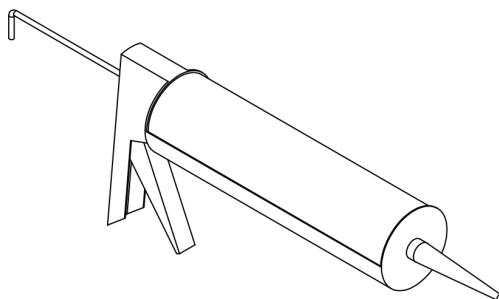
• Stofzuig de bodem van de vloer voor de installatie

• Saugen Sie den Boden des Bodens vor der Installation ab

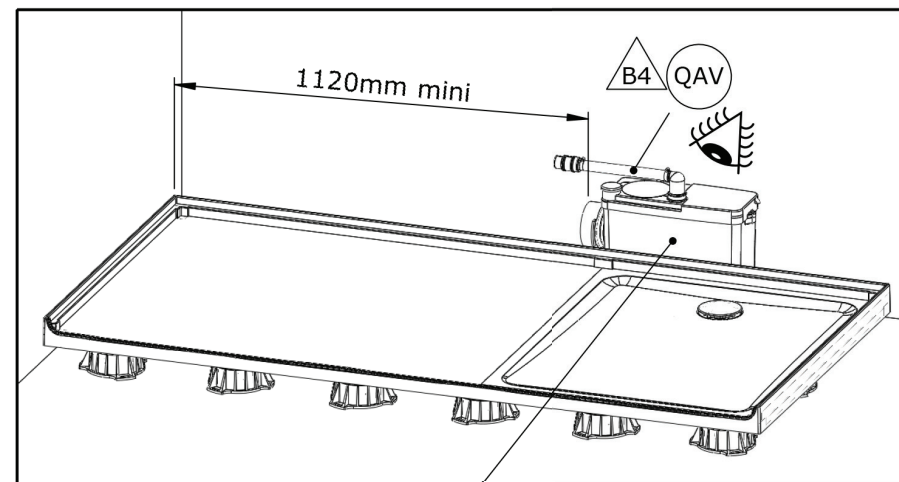
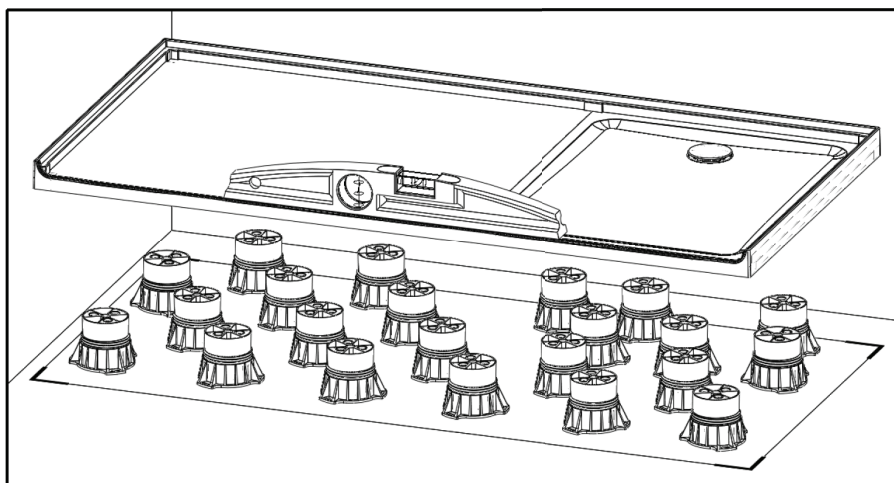
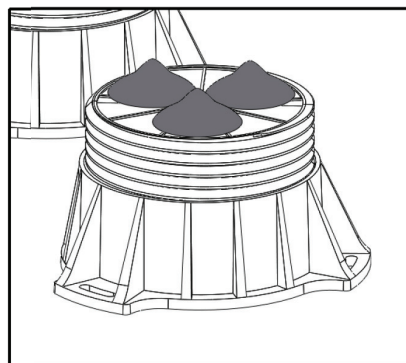




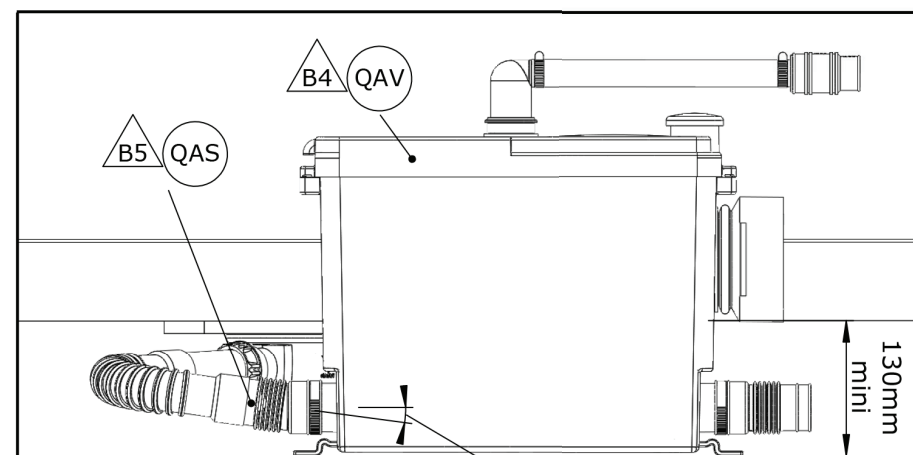




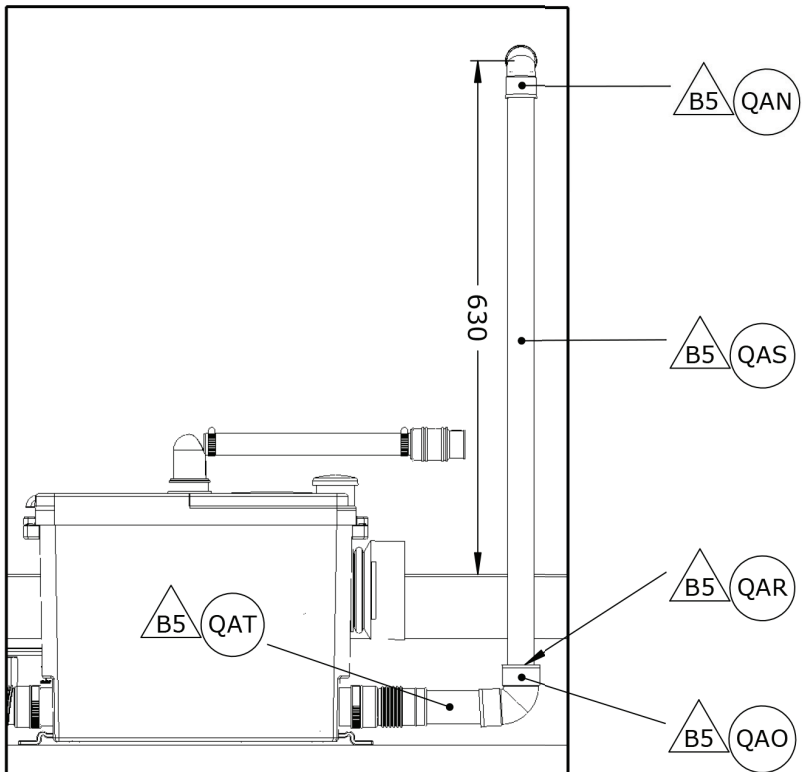
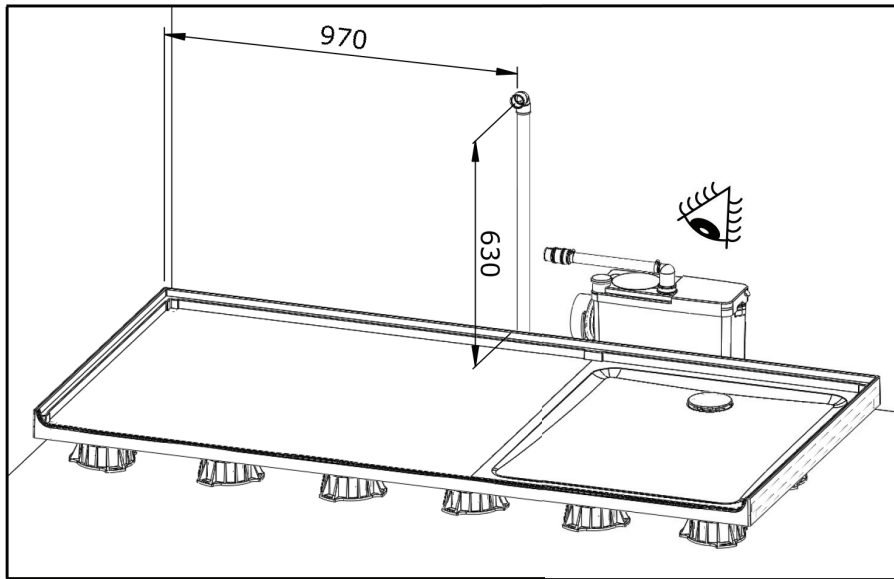
- Colle polyuréthane
- Polyurethane adhesive
- Pegamento de poliuretano
- Adesivo poliuretano
- Polyurethaan kit
- Polyurethan-klebstoff

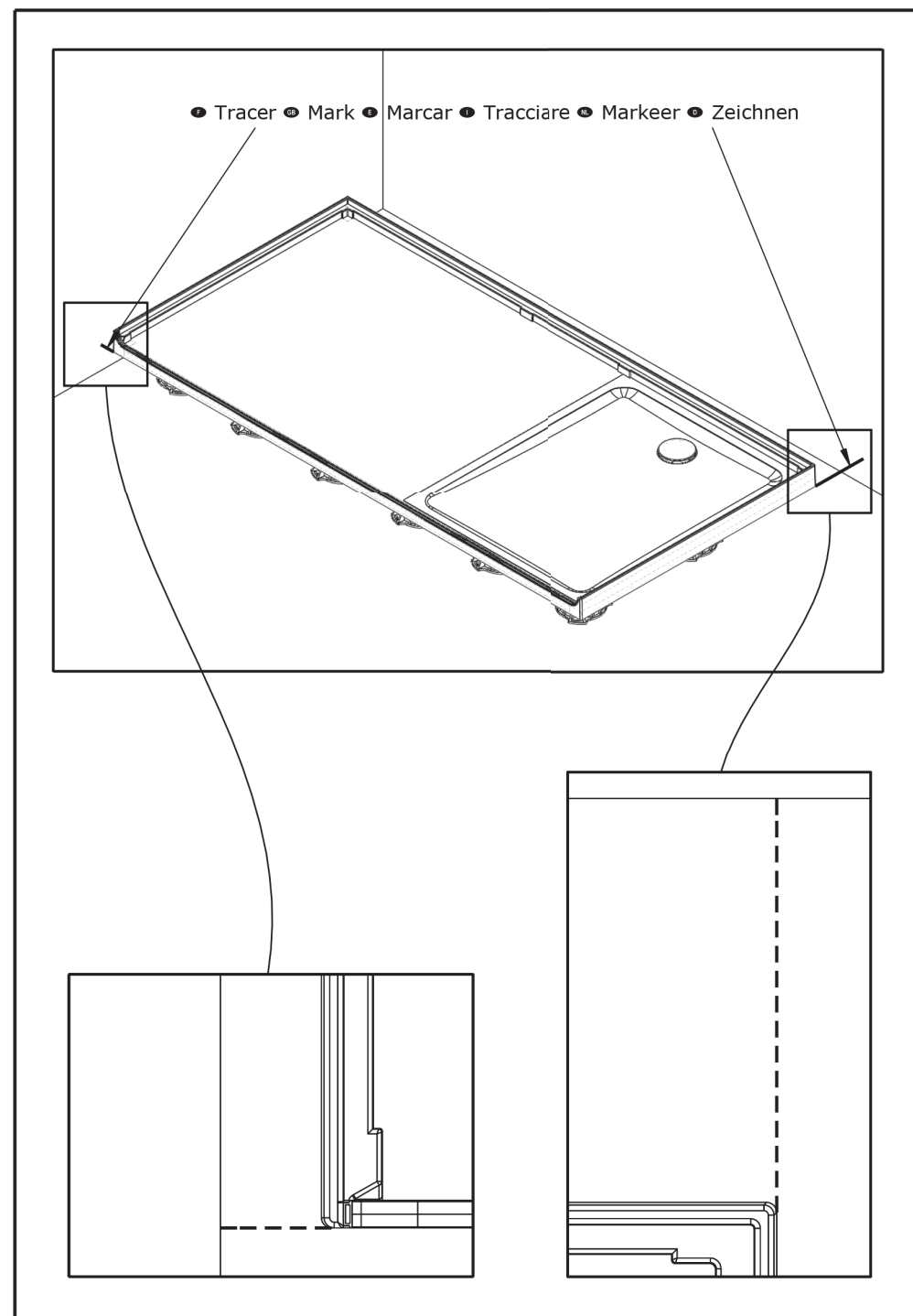
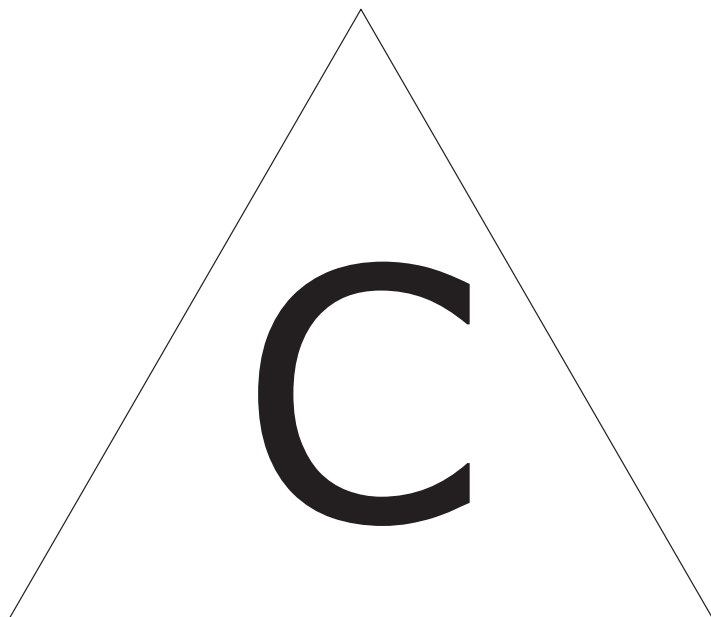


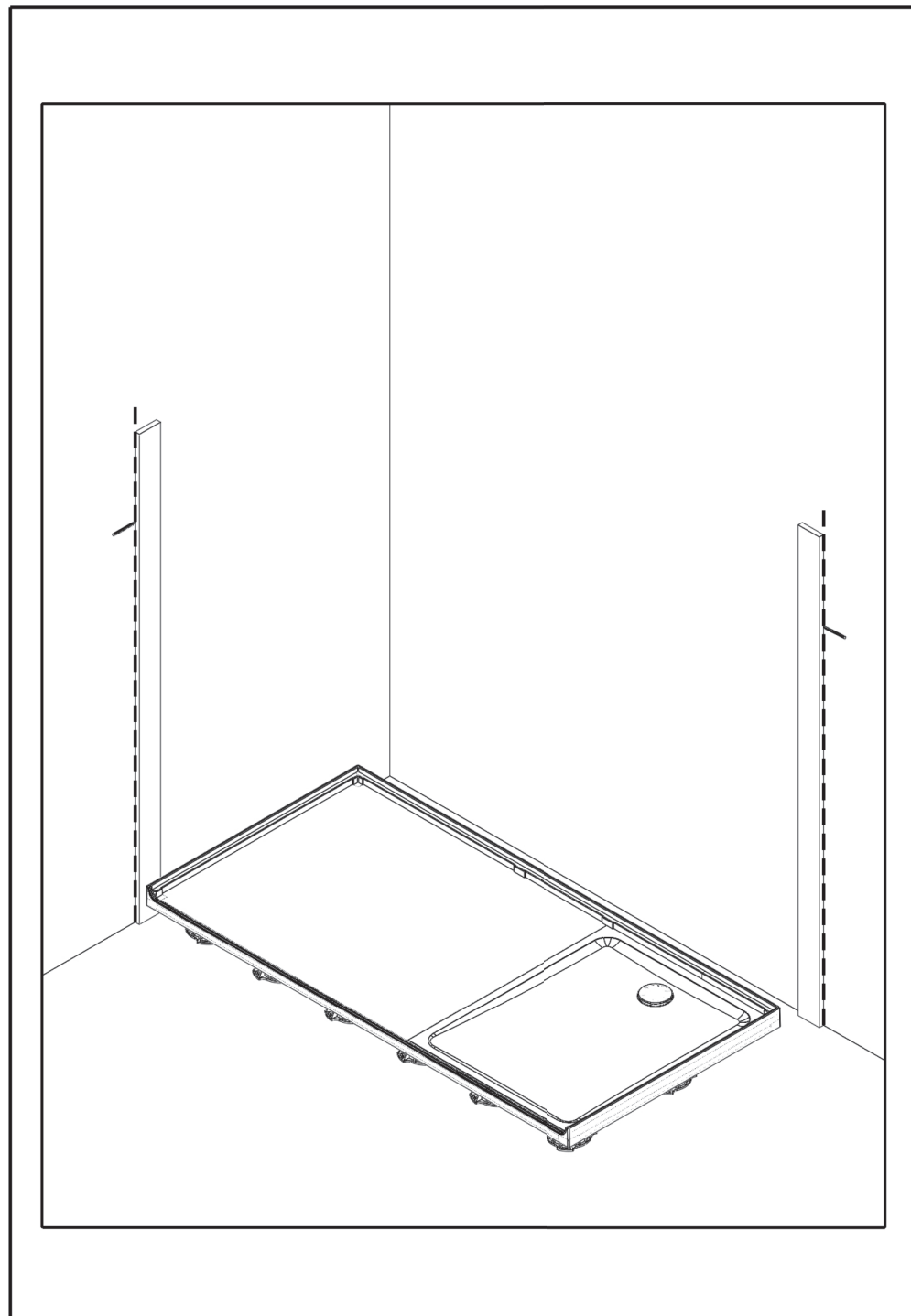
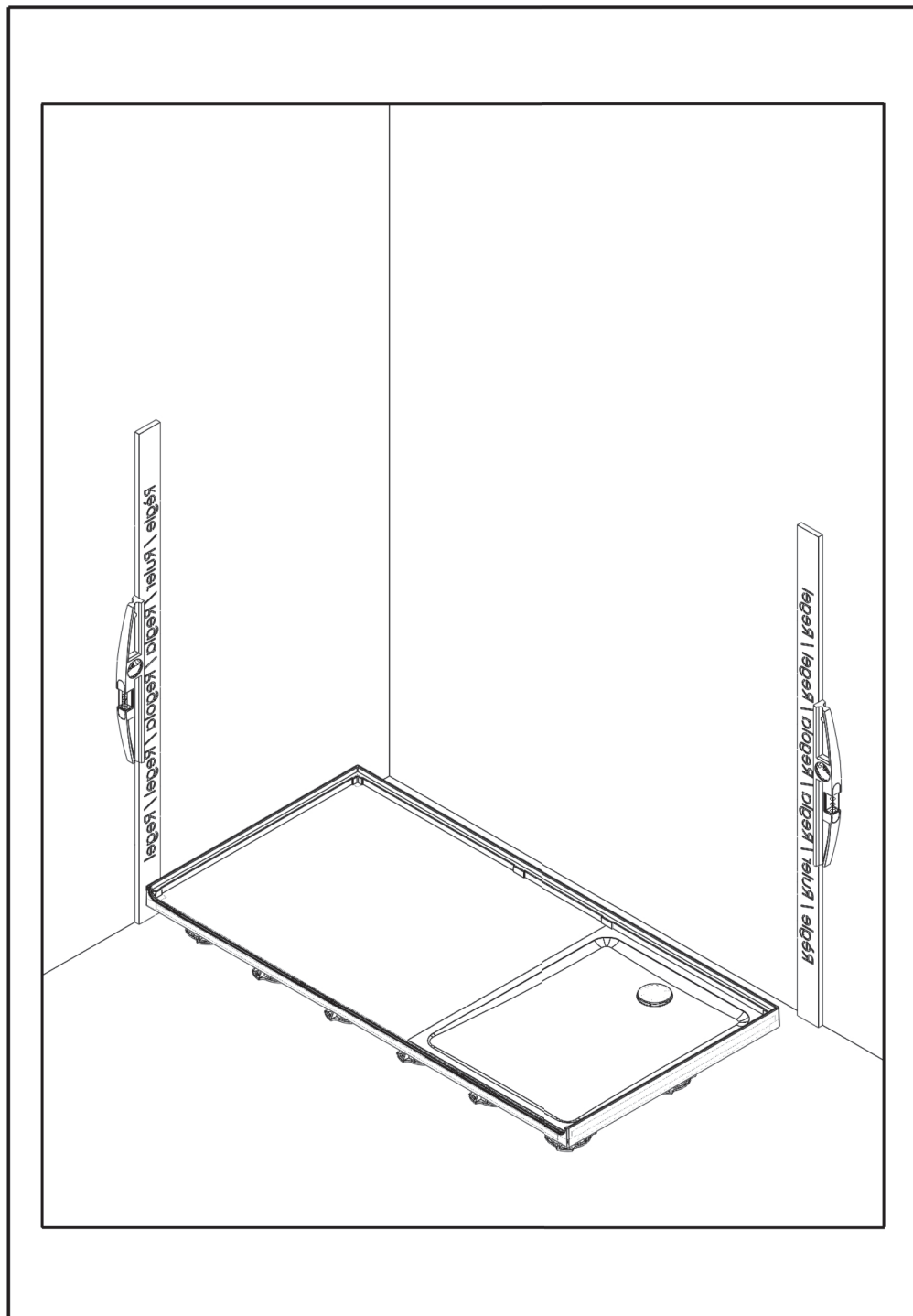
- Raccorder votre évacuation à votre pompe
- Connect your drainage to your pump
- Conecte el drenaje a la bomba
- Collegare l'evacuazione alla pompa
- Sluit de afvoer aan op de pomp
- Abfluss an die Pumpe anschließen

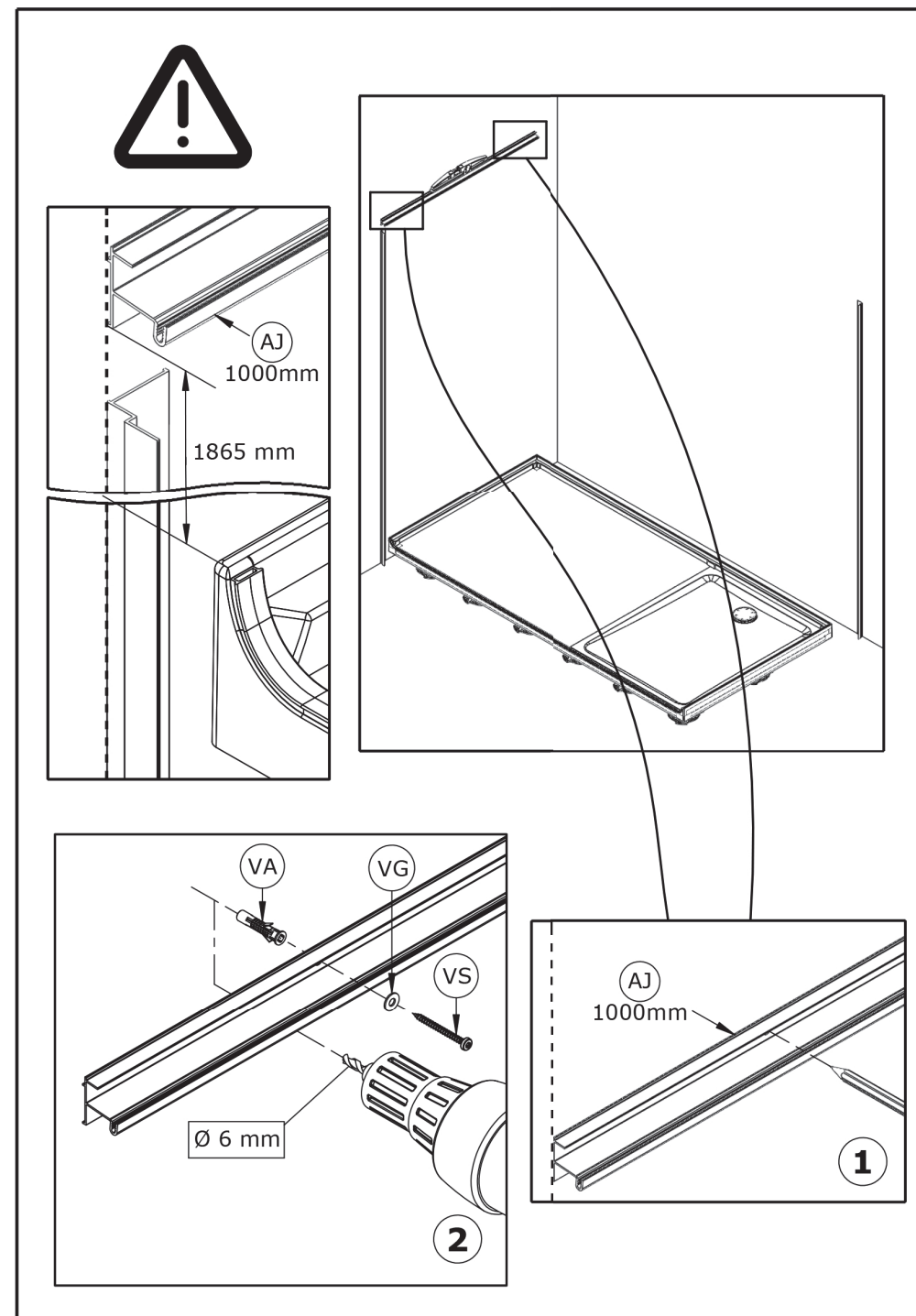
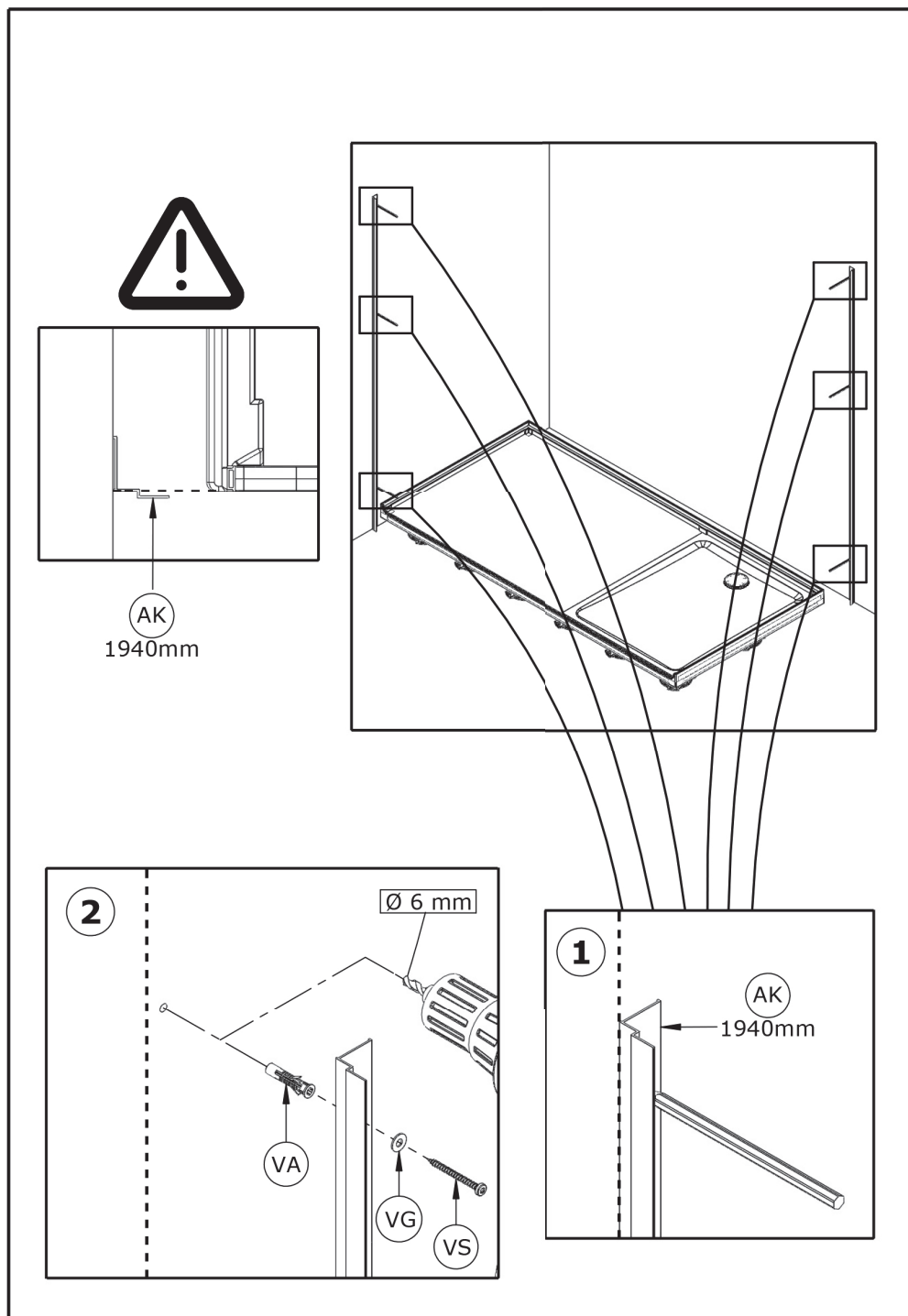


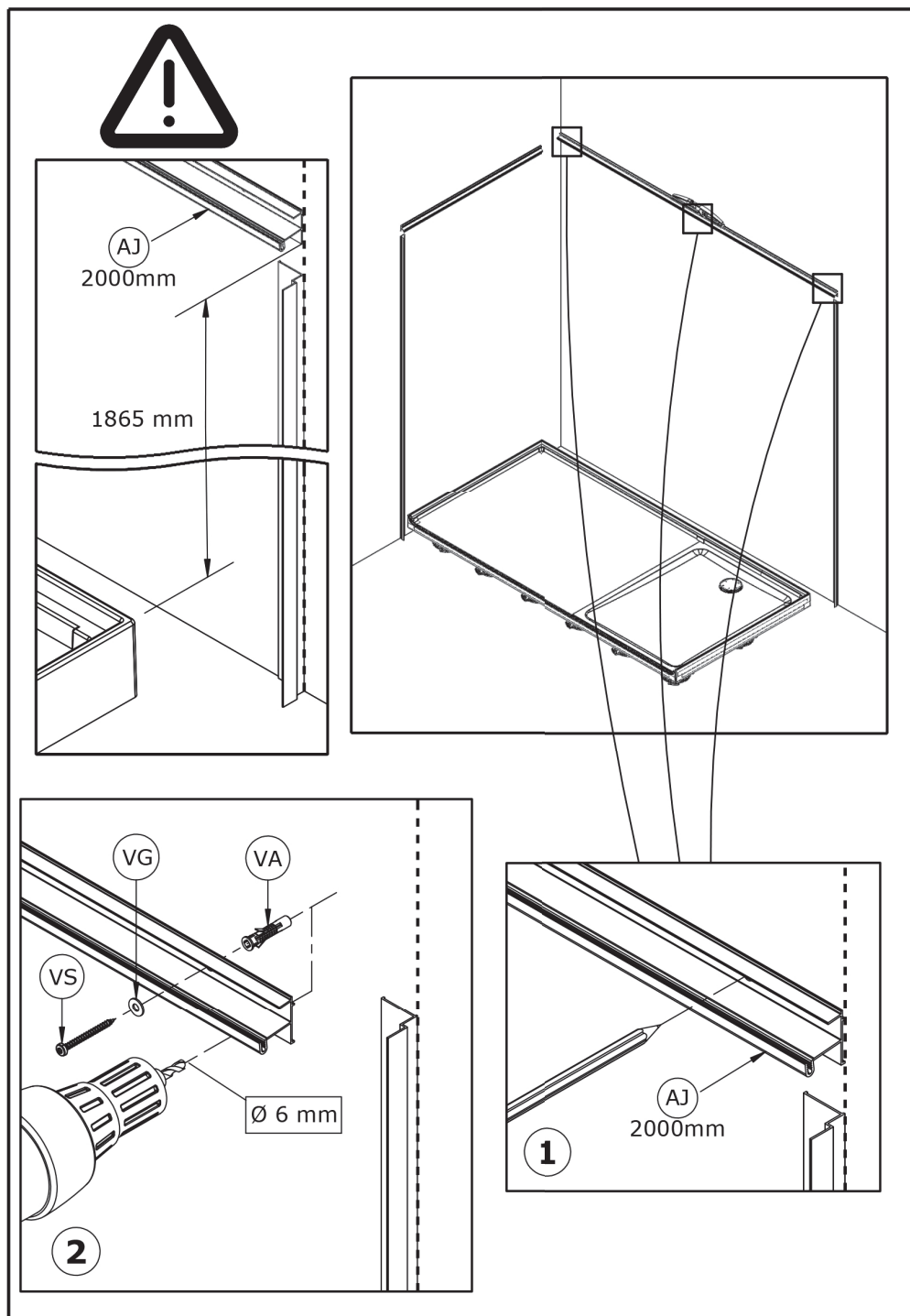
- Pour faciliter l'évacuation, merci de respecter une pente minimum, voir notice concernée
- To facilitate evacuation, please respect a minimum slope, see the relevant instructions
- Para facilitar la evacuación, por favor respeta una pendiente mínima, vea las instrucciones correspondientes.
- Per facilitare l'evacuazione, si prega di rispettare una pendenza minima
- Zorg voor een minimale hellingshoek voor een goede afvoer
- Sehen Sie bitte ein minimales Gefälle vor, um den Abfluss zu erleichtern

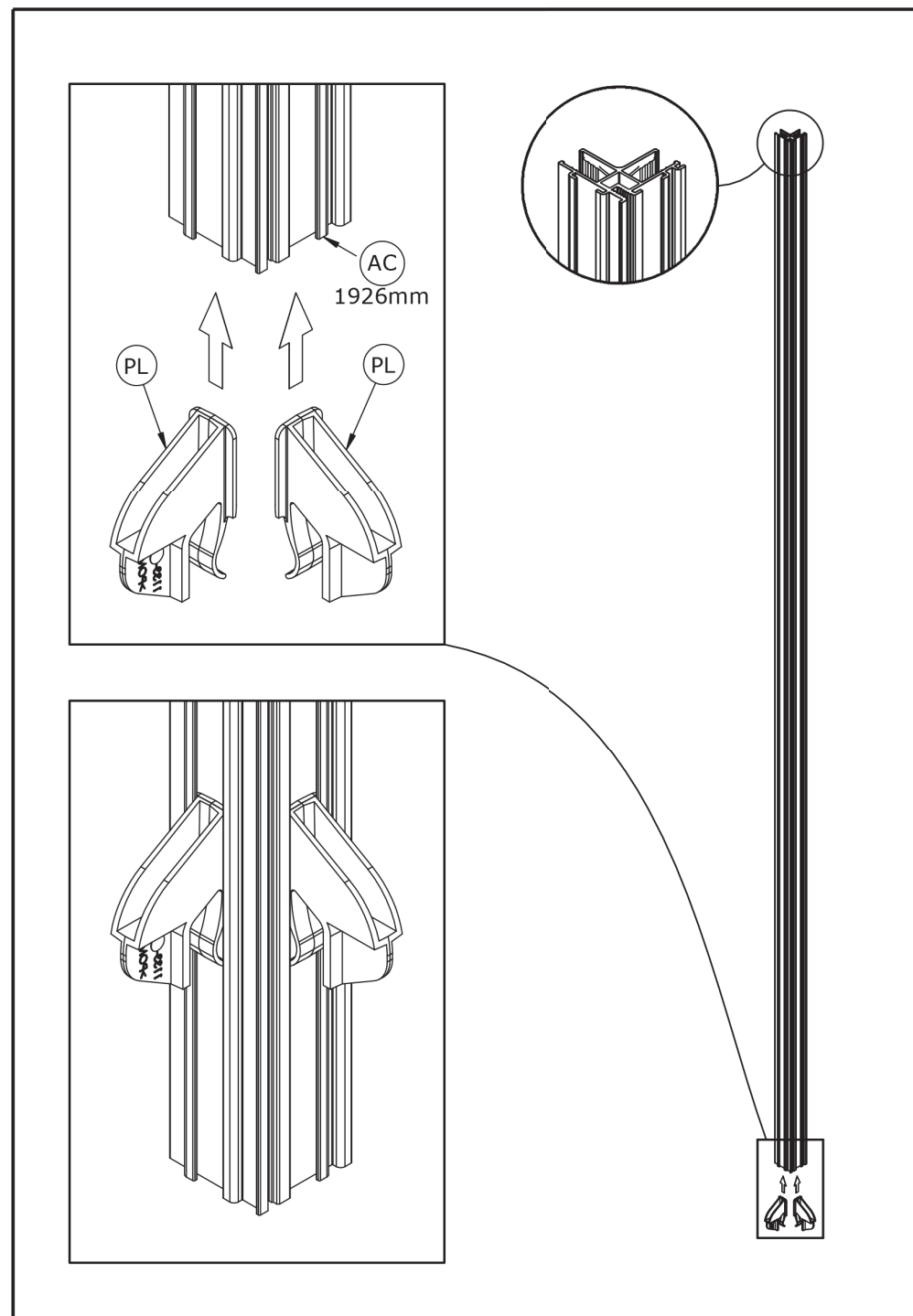
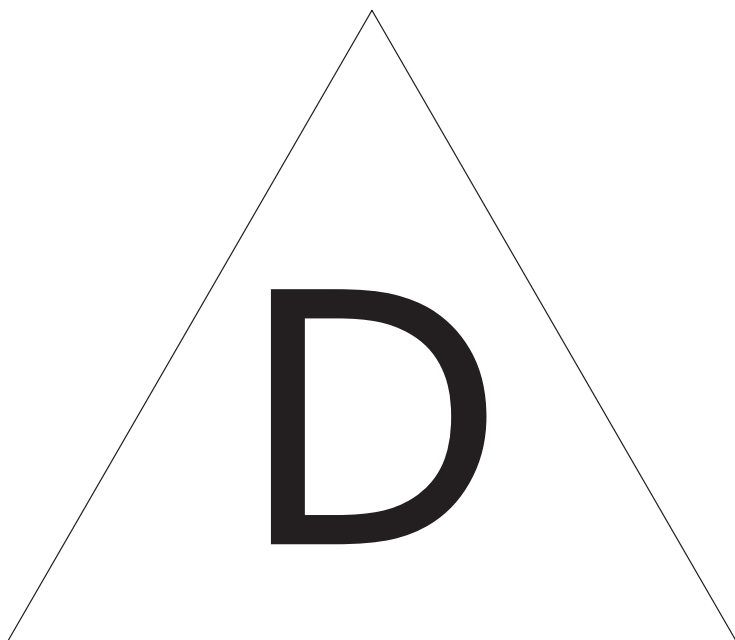


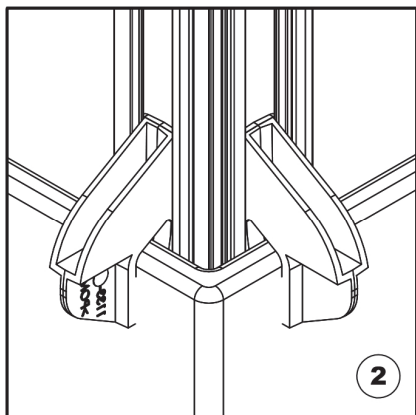
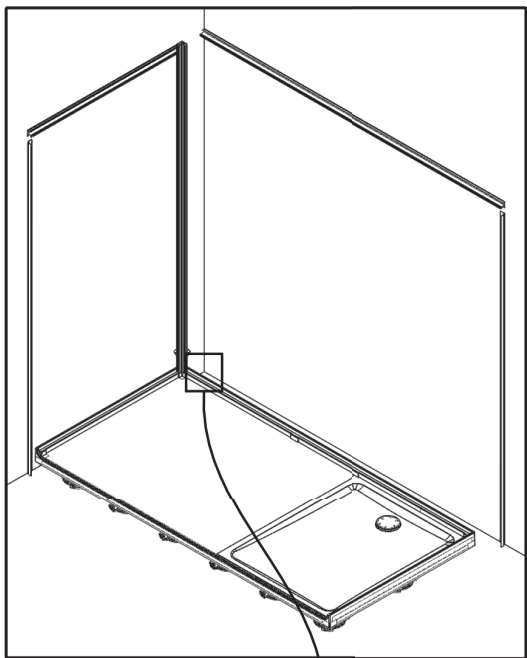




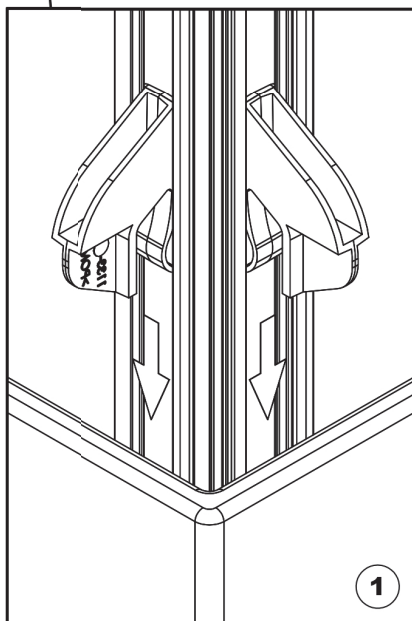






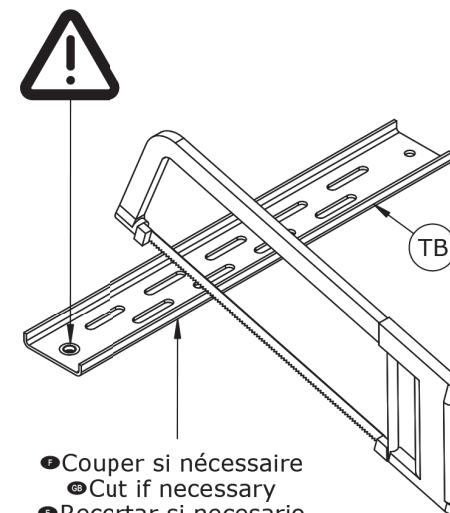
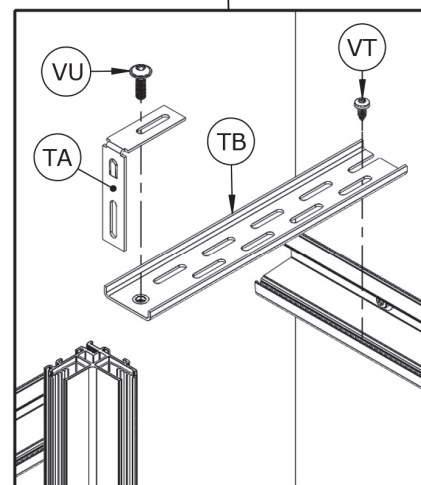
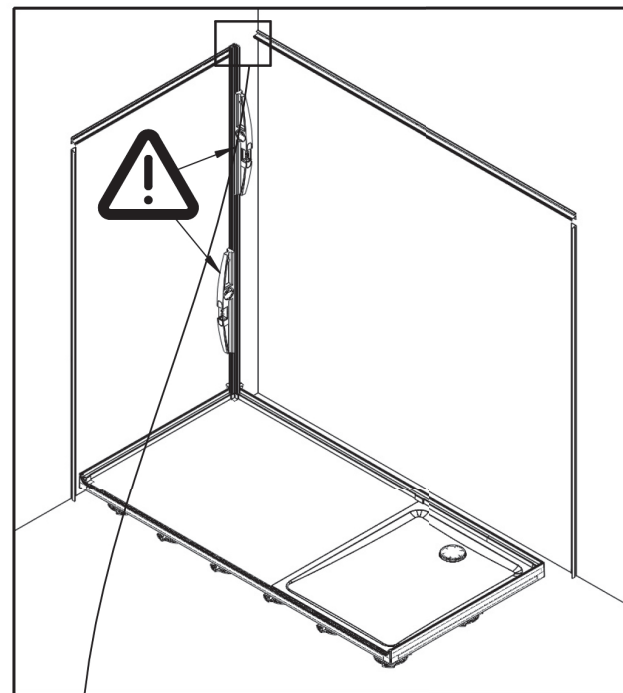


2

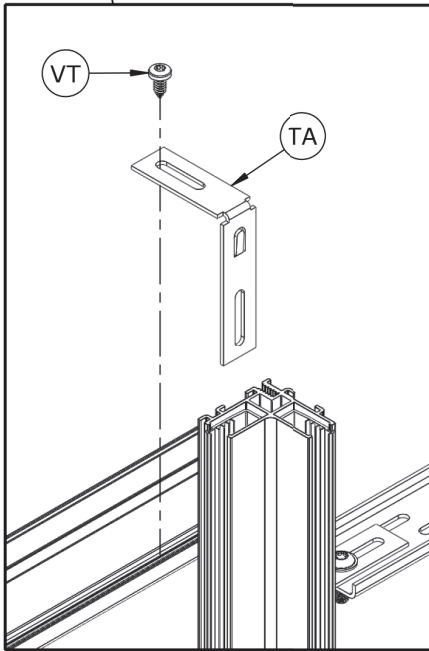
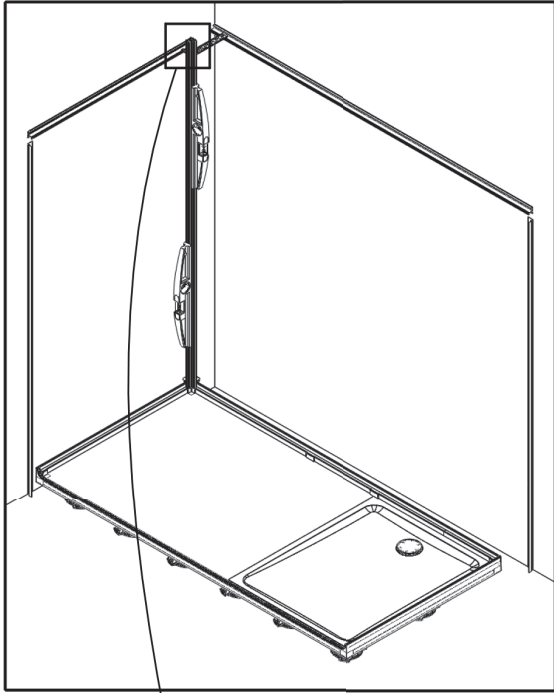


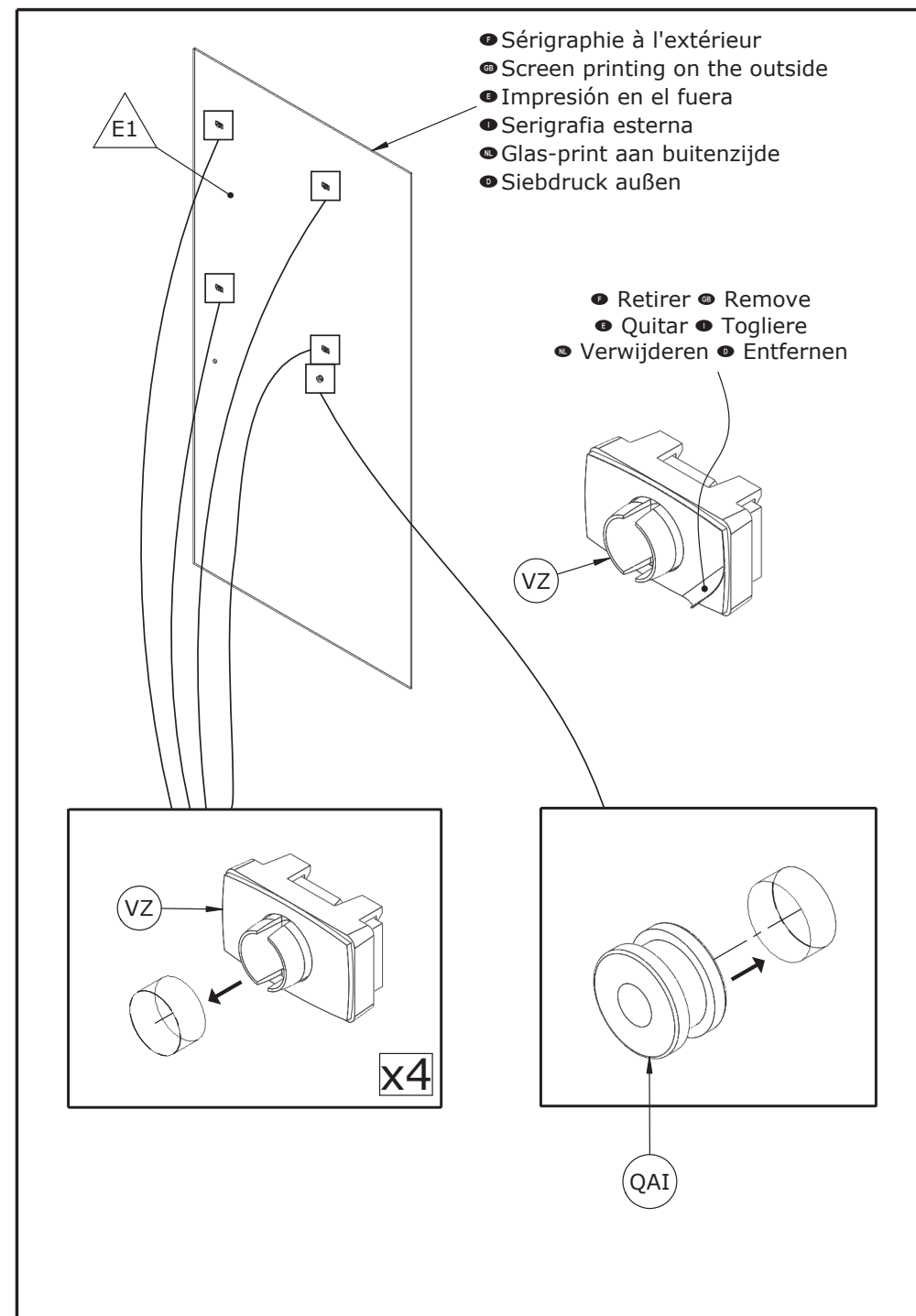
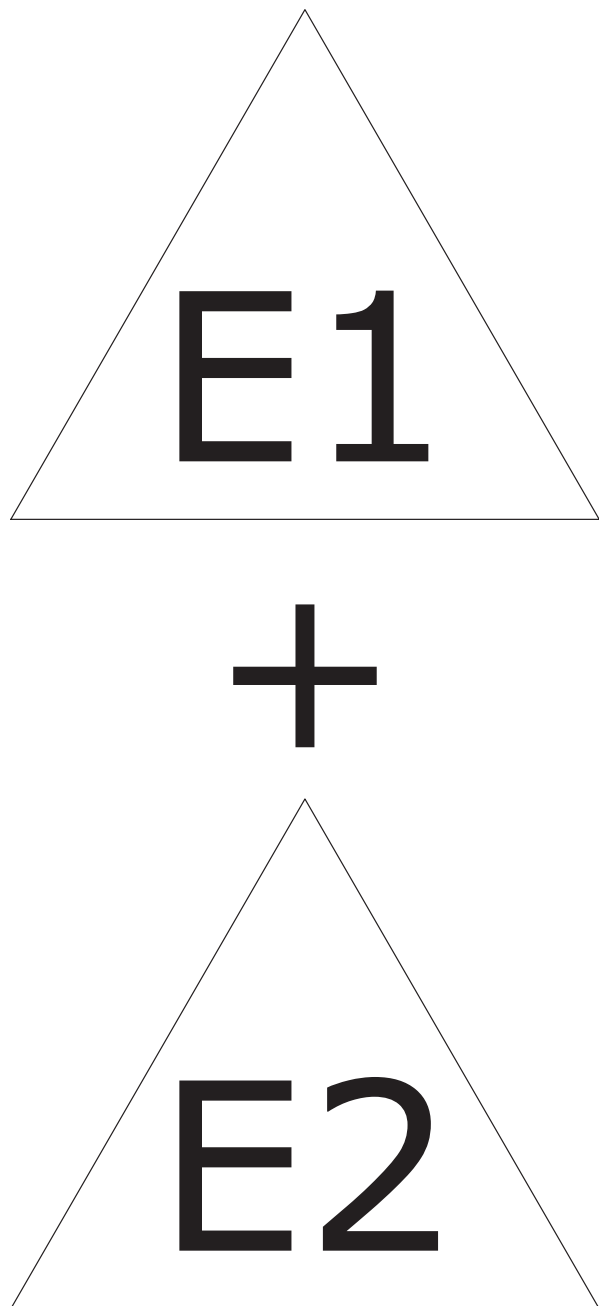
1

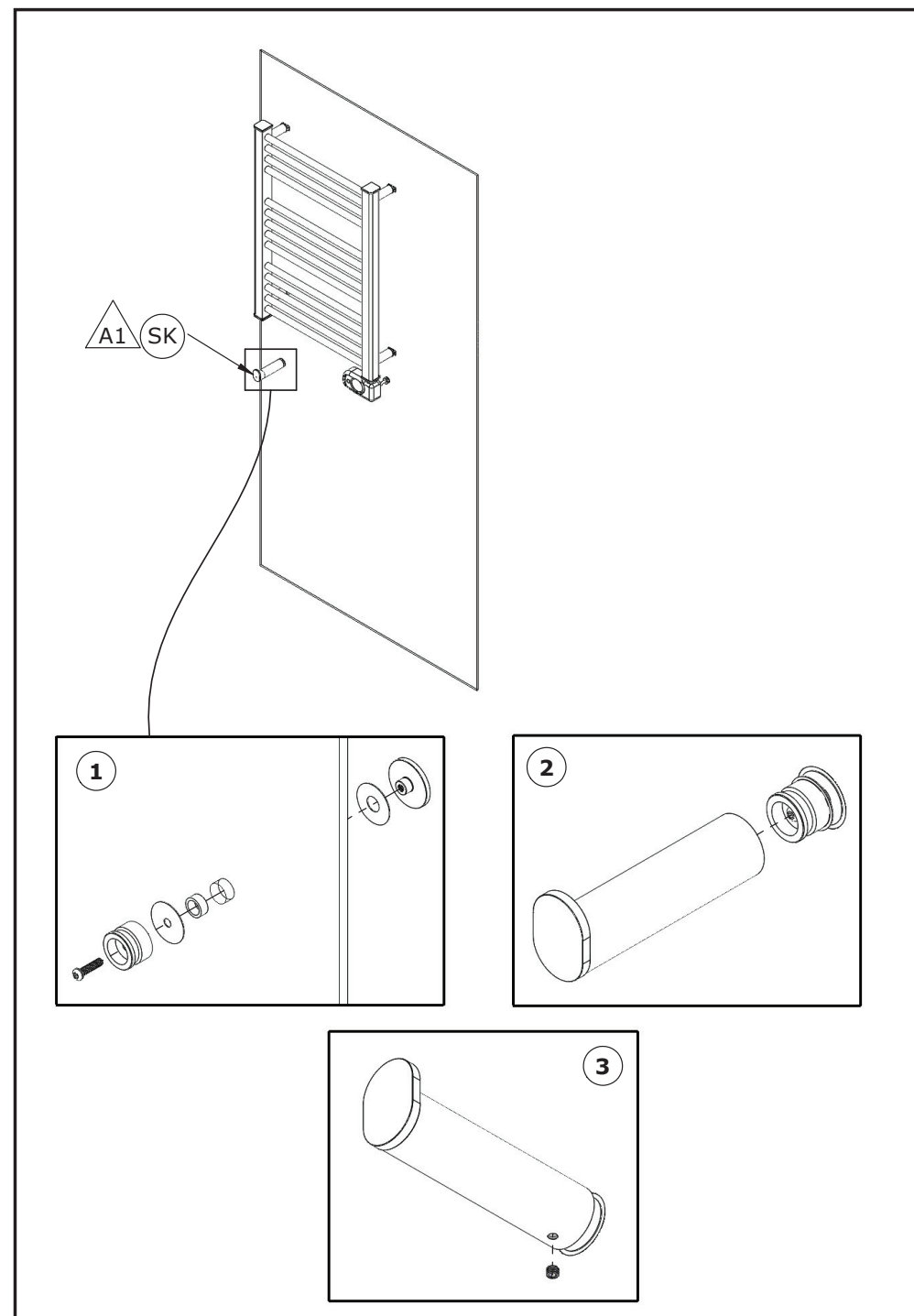
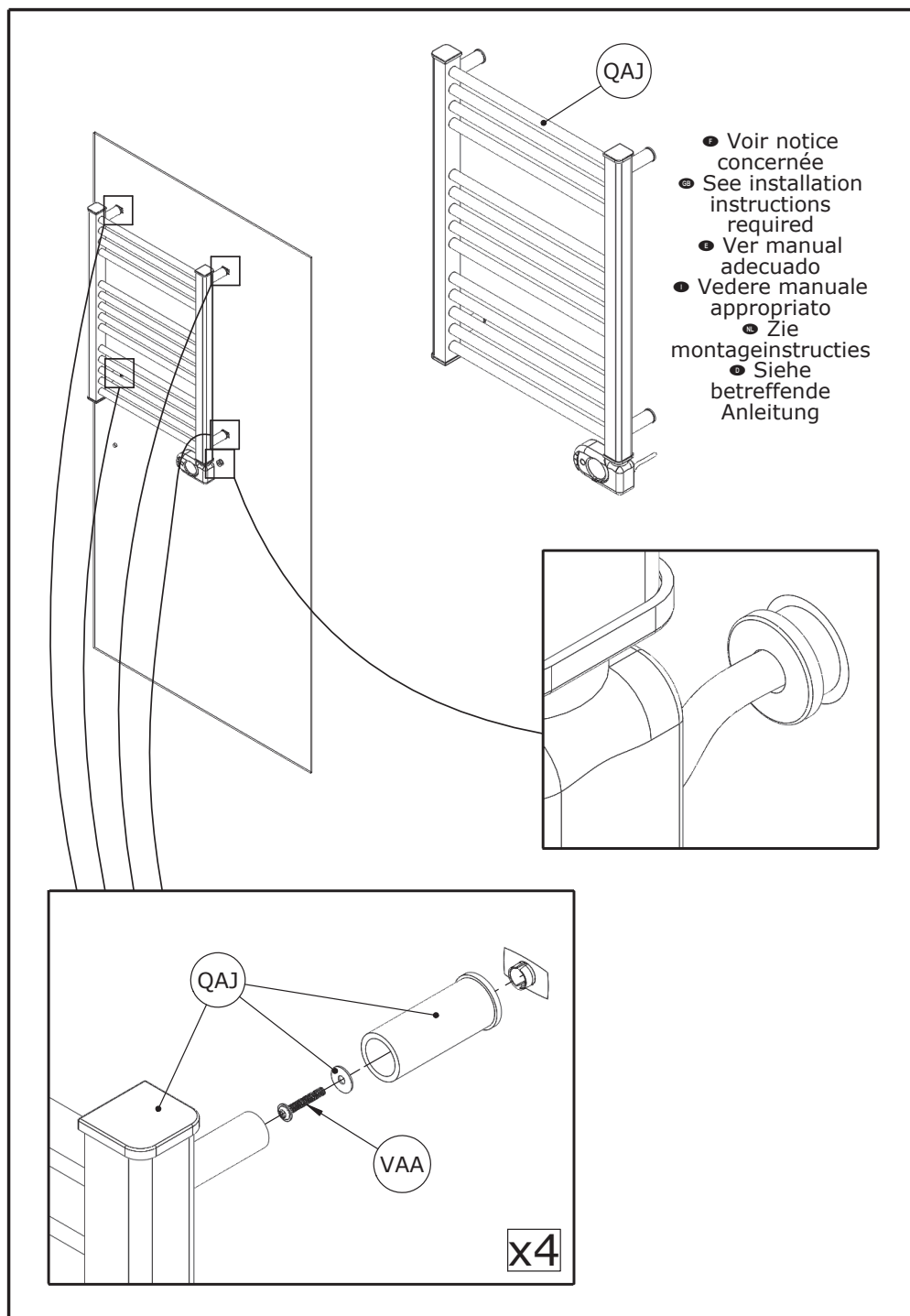
● Vue de derrière ● Back view
 ● Vista trasera ● Vista posteriore
 ● Zicht naar achteren ● Rückansicht

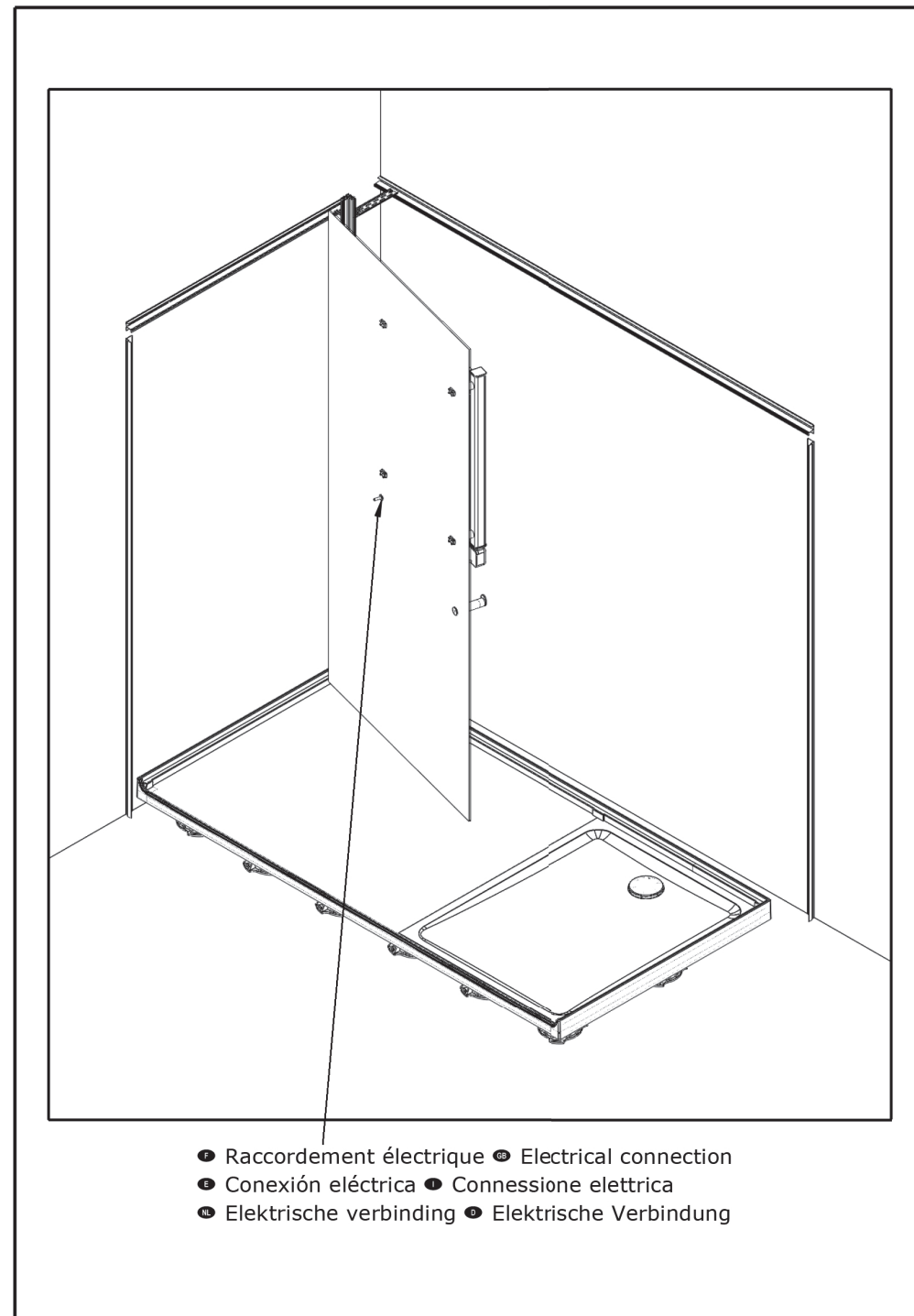
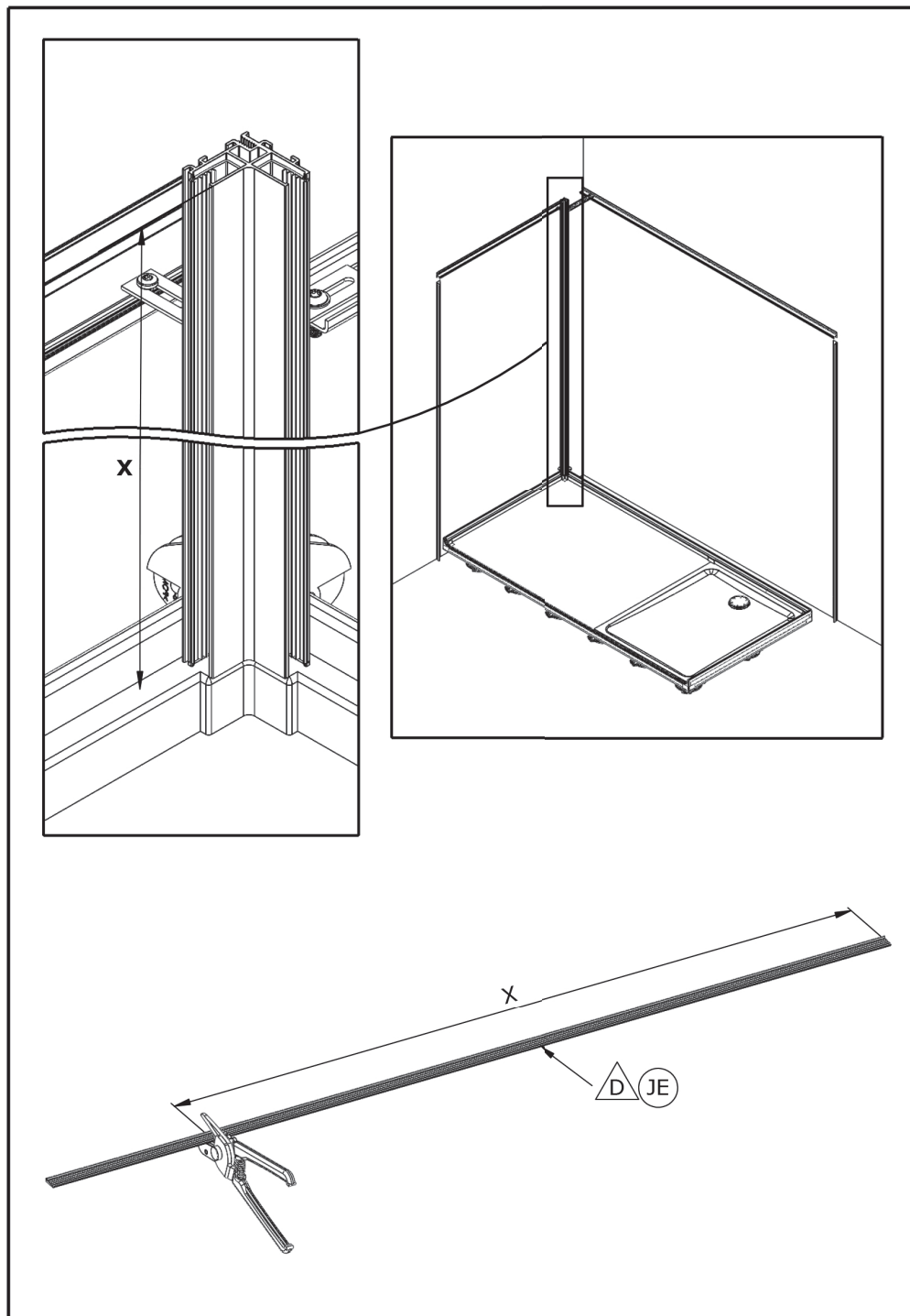


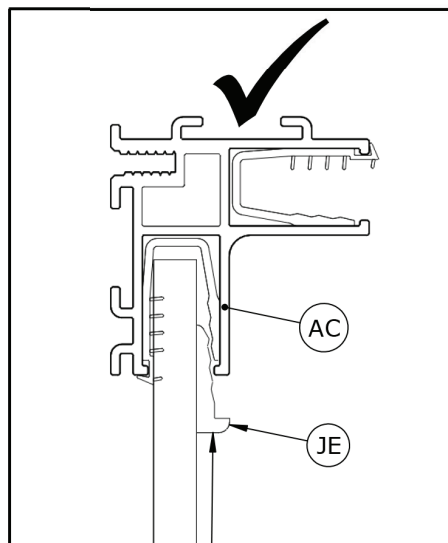
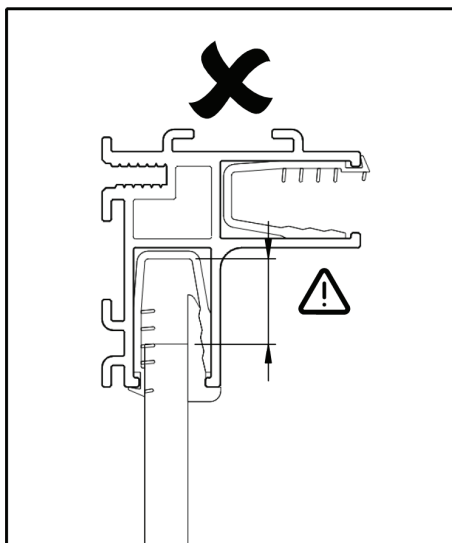
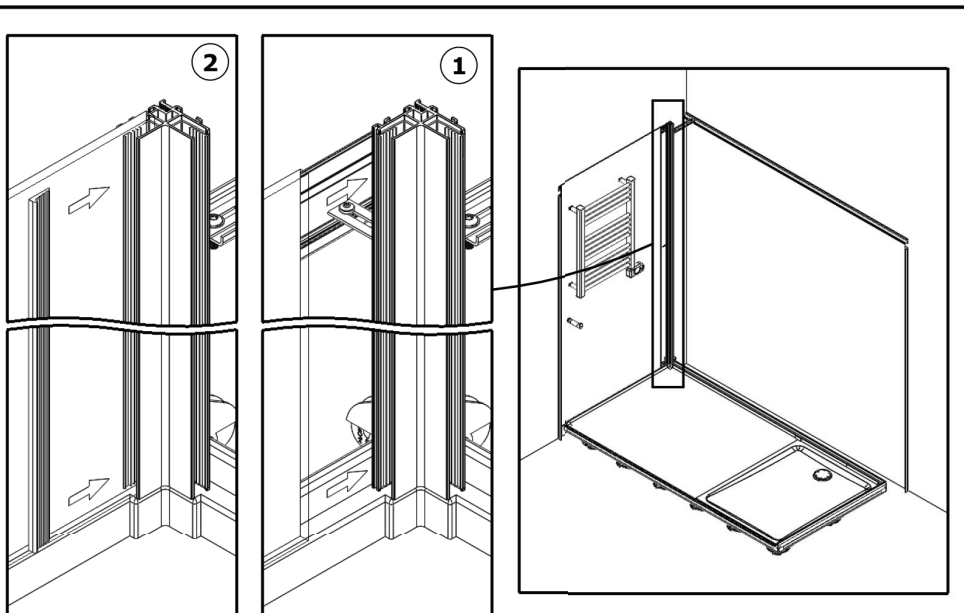
● Couper si nécessaire
 ● Cut if necessary
 ● Recortar si necesario
 ● Tagliare si necessario
 ● Snijden indien nodig
 ● Bei Bedarf zuschneiden







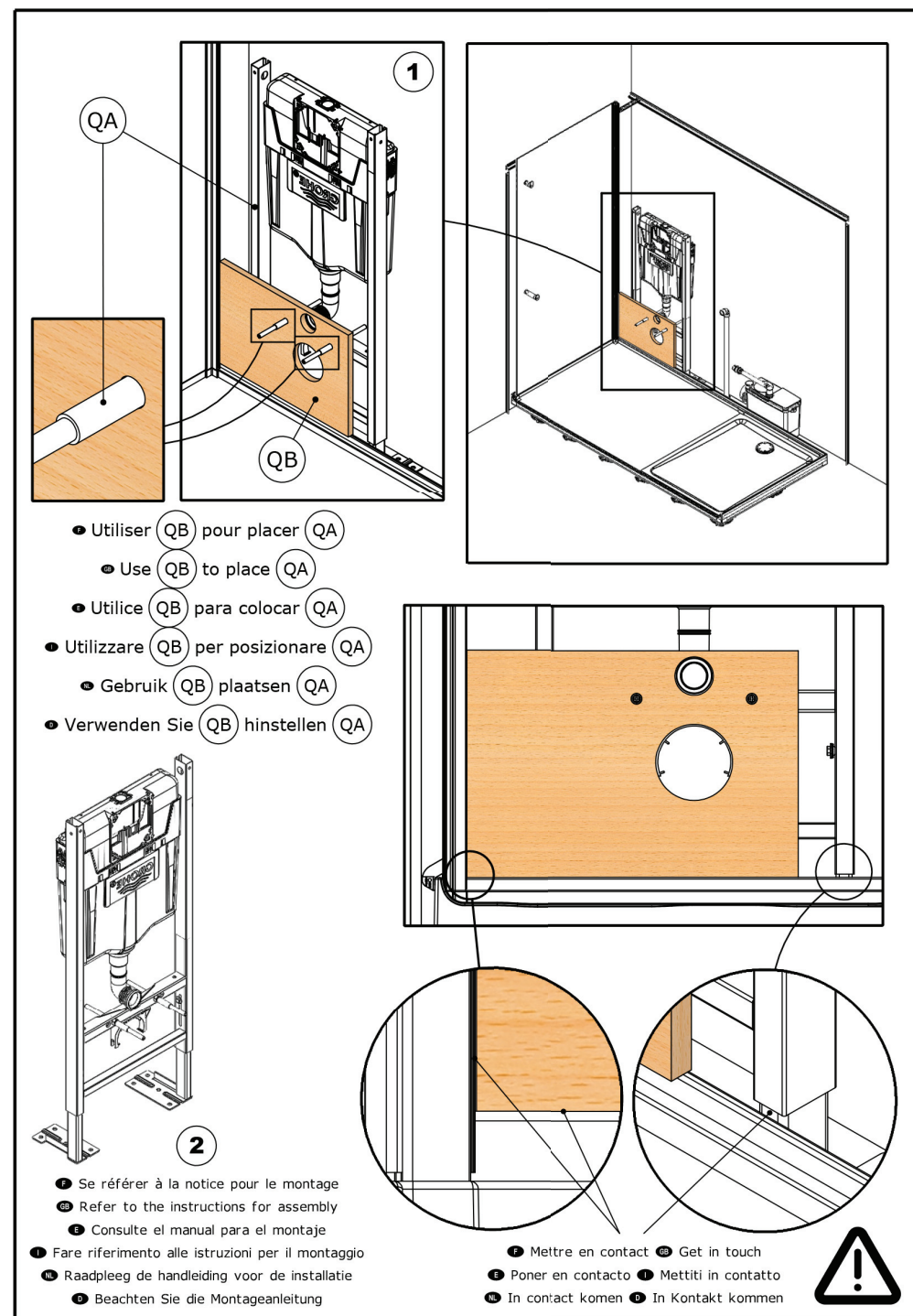


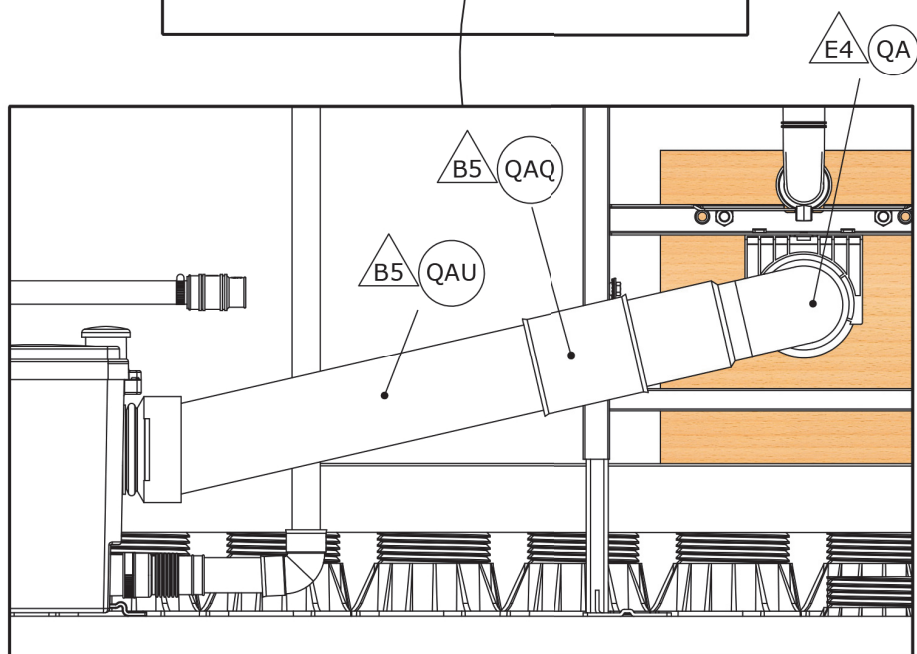
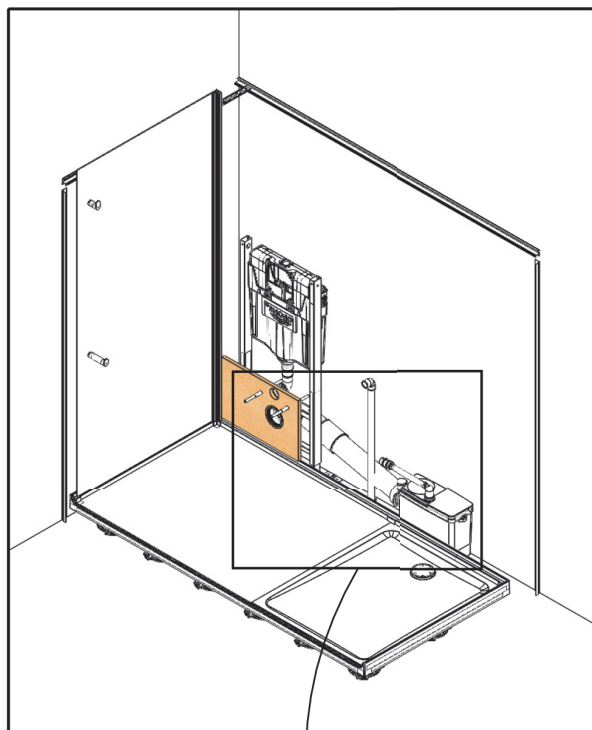


• Ne pas verrouiller • Do not block
 • No bloquear • Non bloccare
 • Blokkeer niet • Nicht blockieren

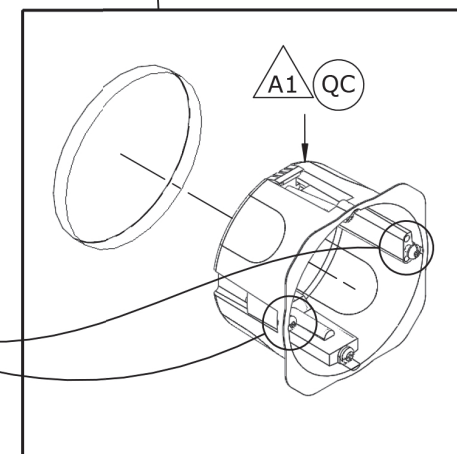
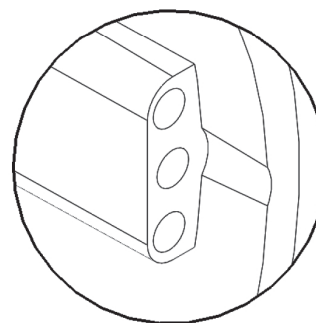
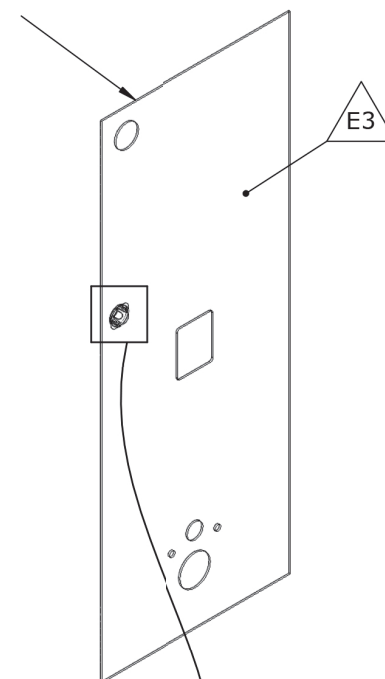


+

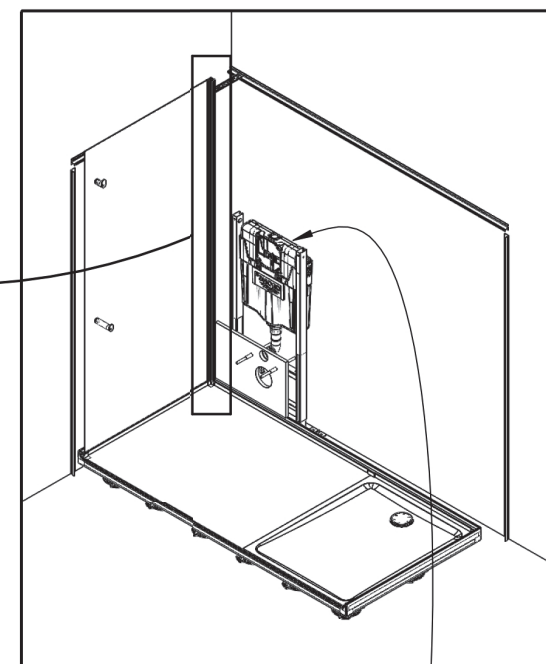
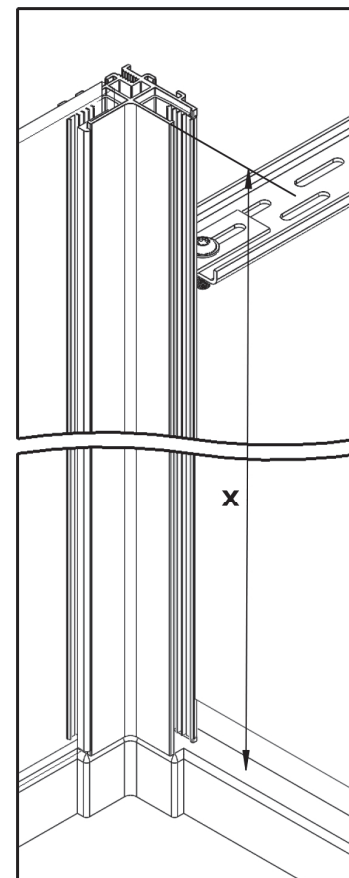
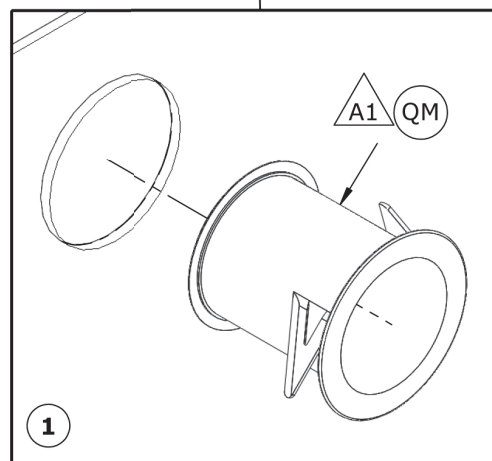
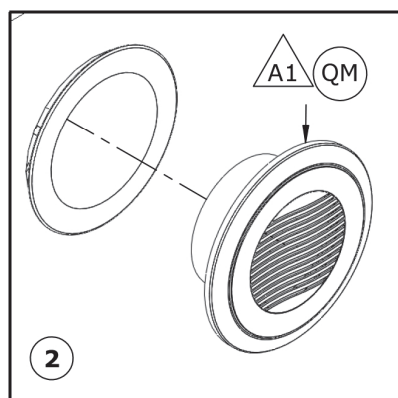
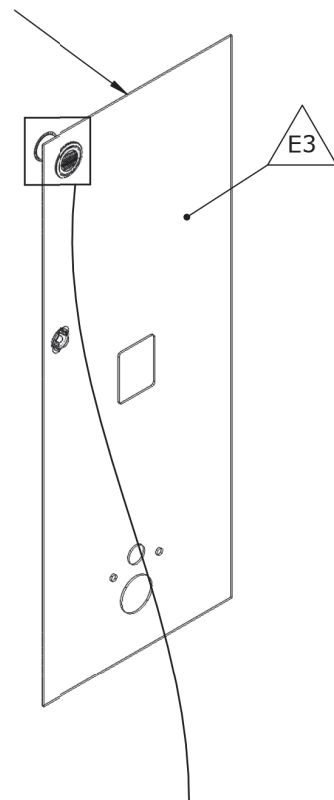




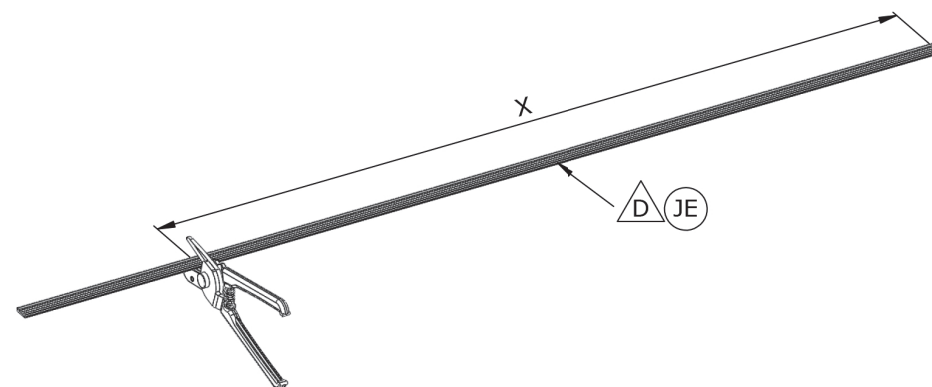
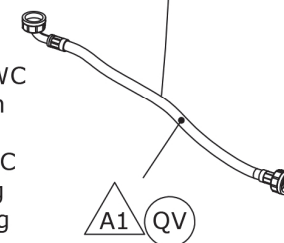
- Sérigraphie à l'extérieur
- Screen printing on the outside
- Impresión en el fuera
- Serigrafia esterna
- Glas-print aan buitenzijde
- Siebdruck außen



- Sérigraphie à l'extérieur
- Screen printing on the outside
- Impresión en el fuera
- Serigrafia esterna
- Glas-print aan buitenzijde
- Siebdruck außen

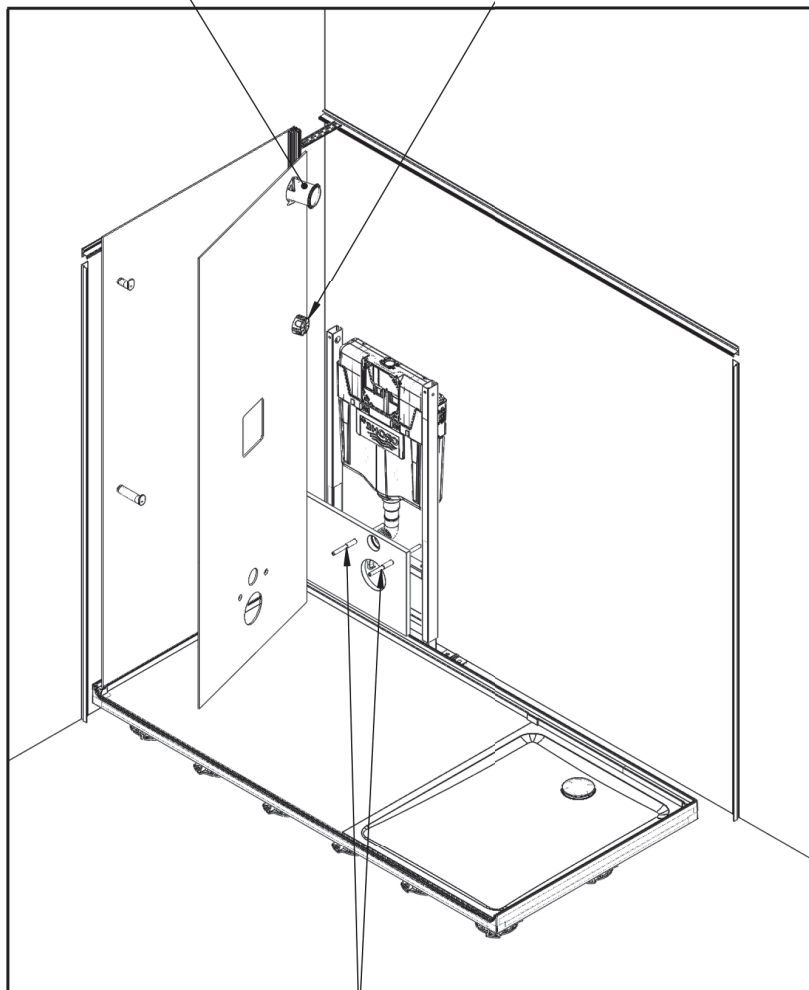


- Raccordement WC
- WC connection
- Conexión WC
- Connessione WC
- WC-verbinding
- WC-Verbindung

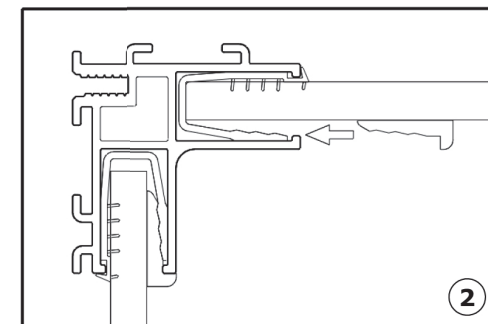
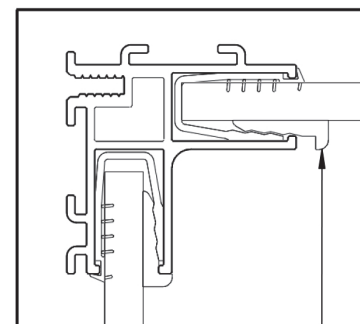
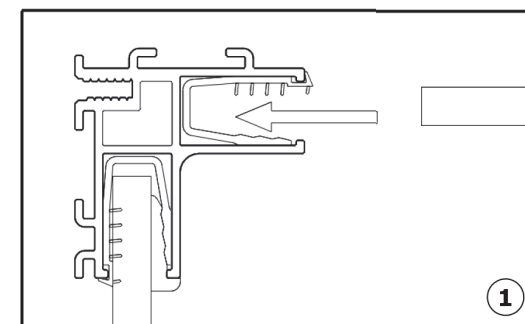
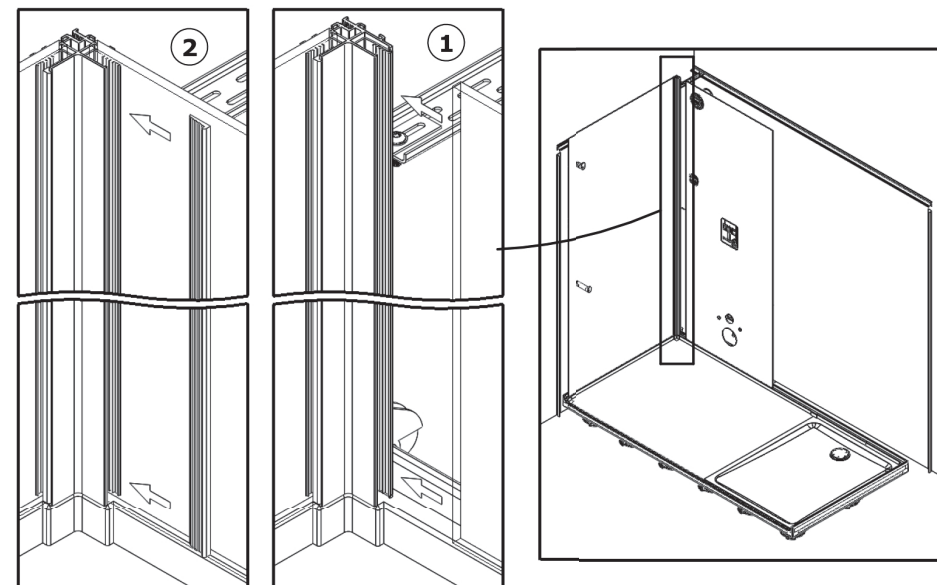


- 1 Raccordement VMC 2 VMC connection
 3 Conexión VMC 4 Connessione VMC
 5 VMC-verbinding 6 VMC-Verbindung

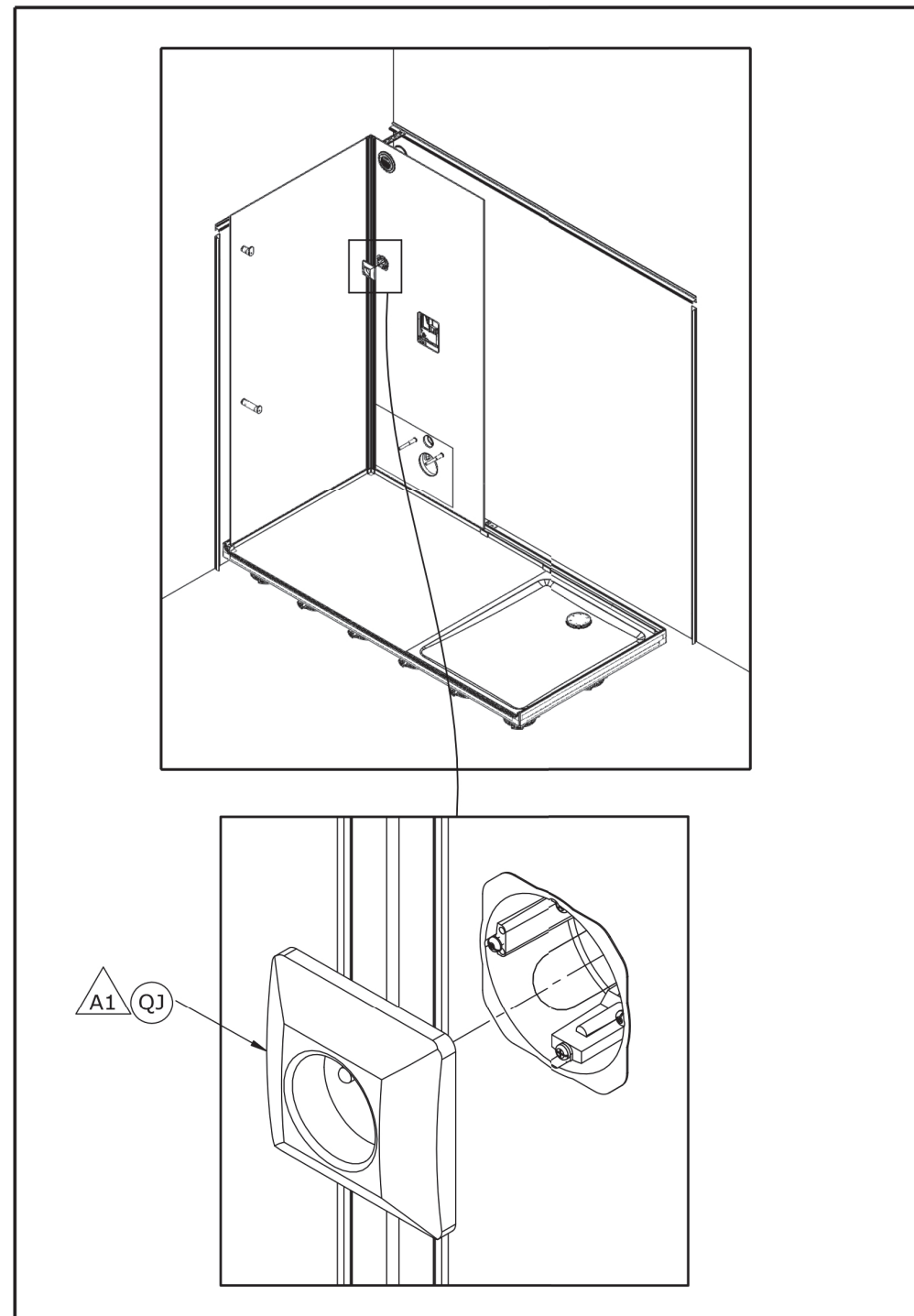
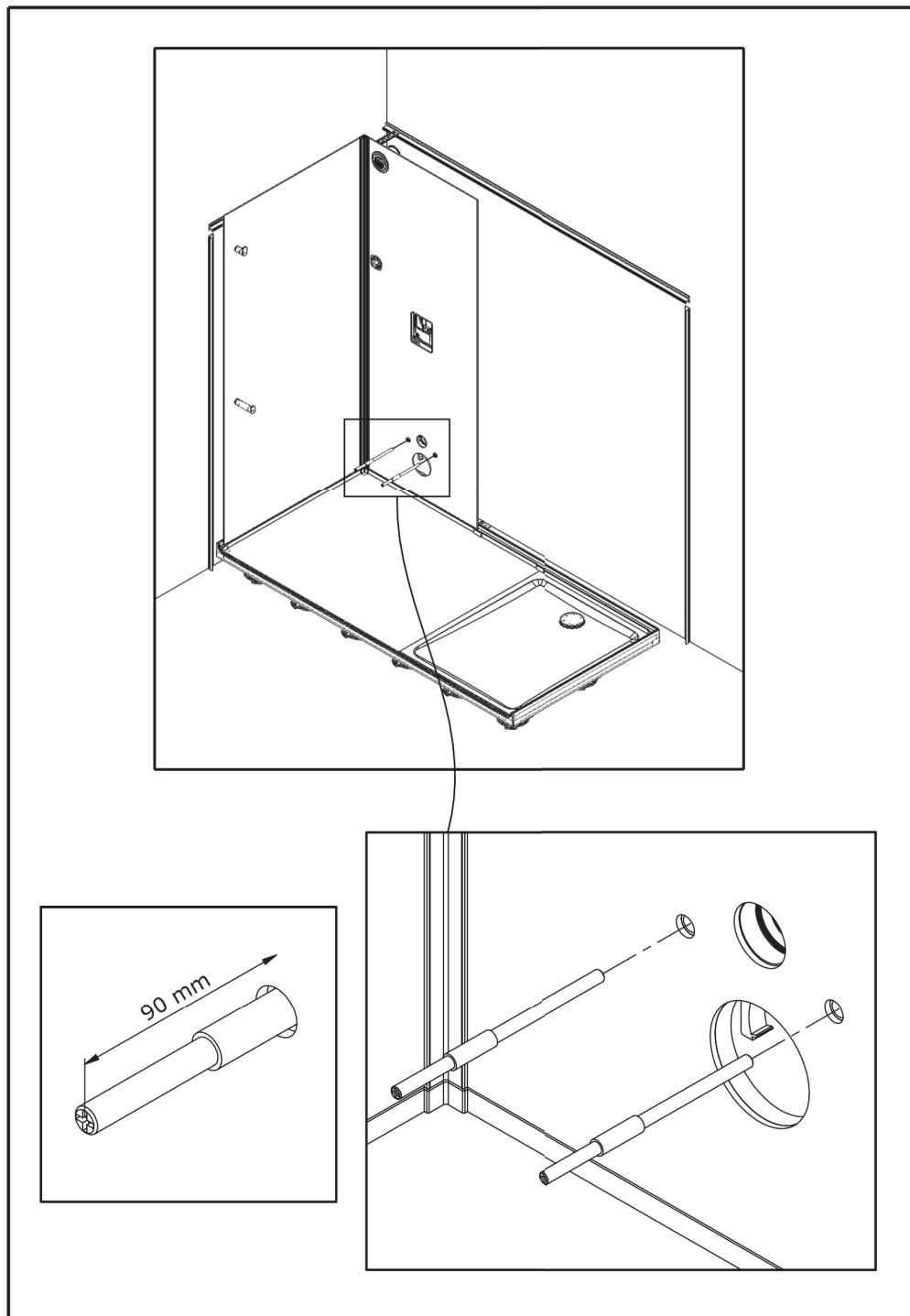
- 7 Raccordement électrique 8 Electrical connection
 9 Conexión eléctrica 10 Connessione elettrica
 11 Elektrische verbinding 12 Elektrische Verbindung

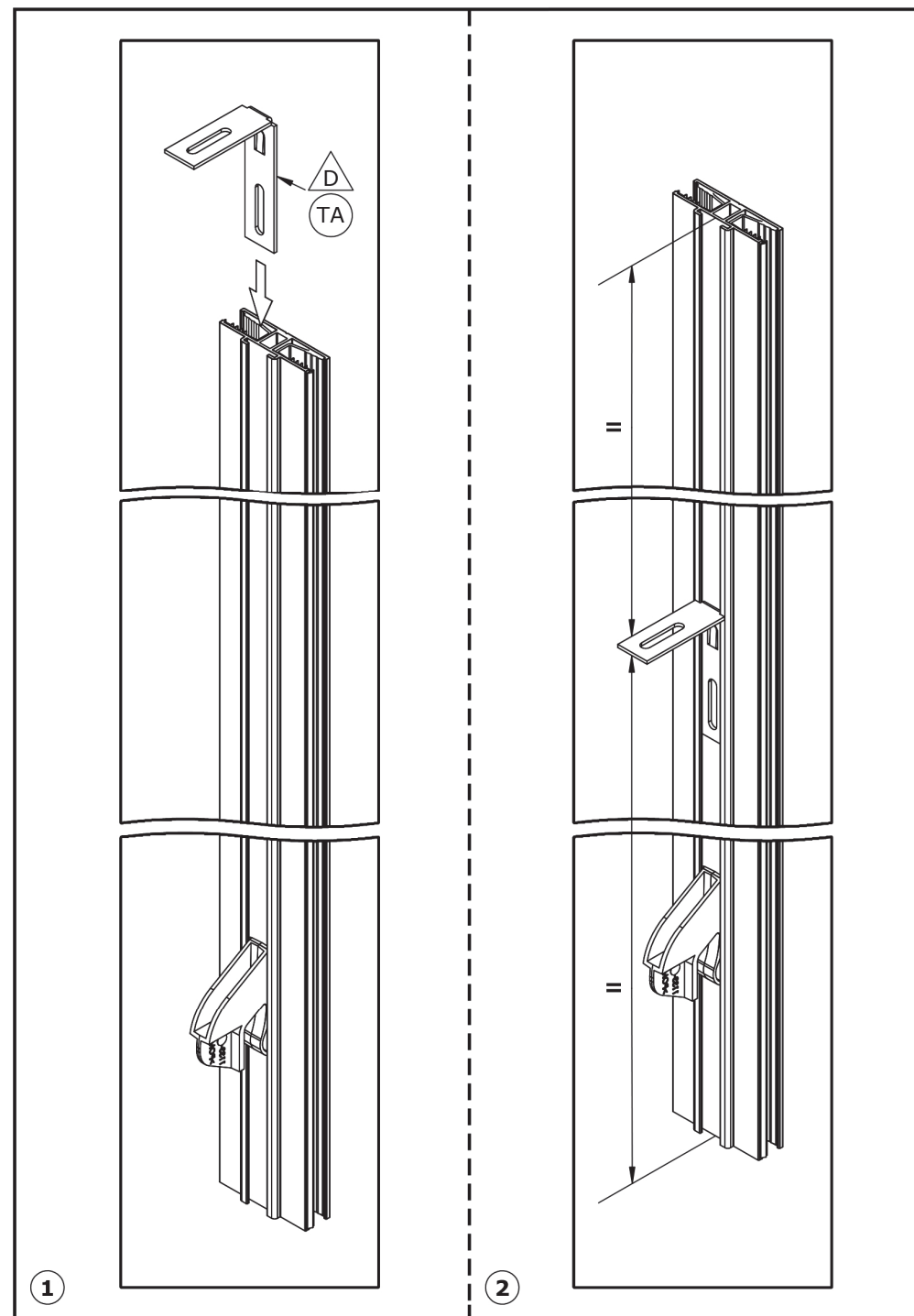
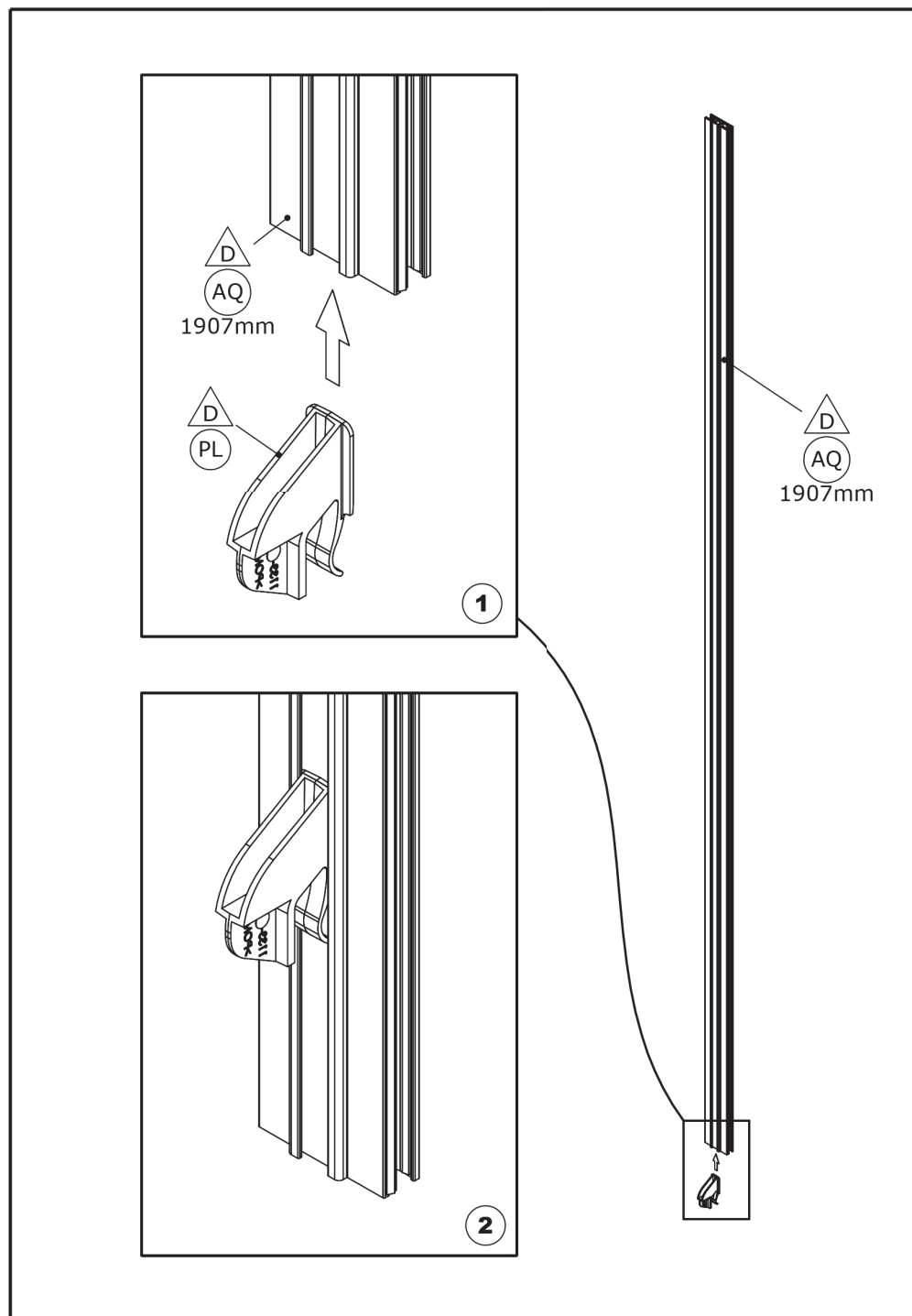


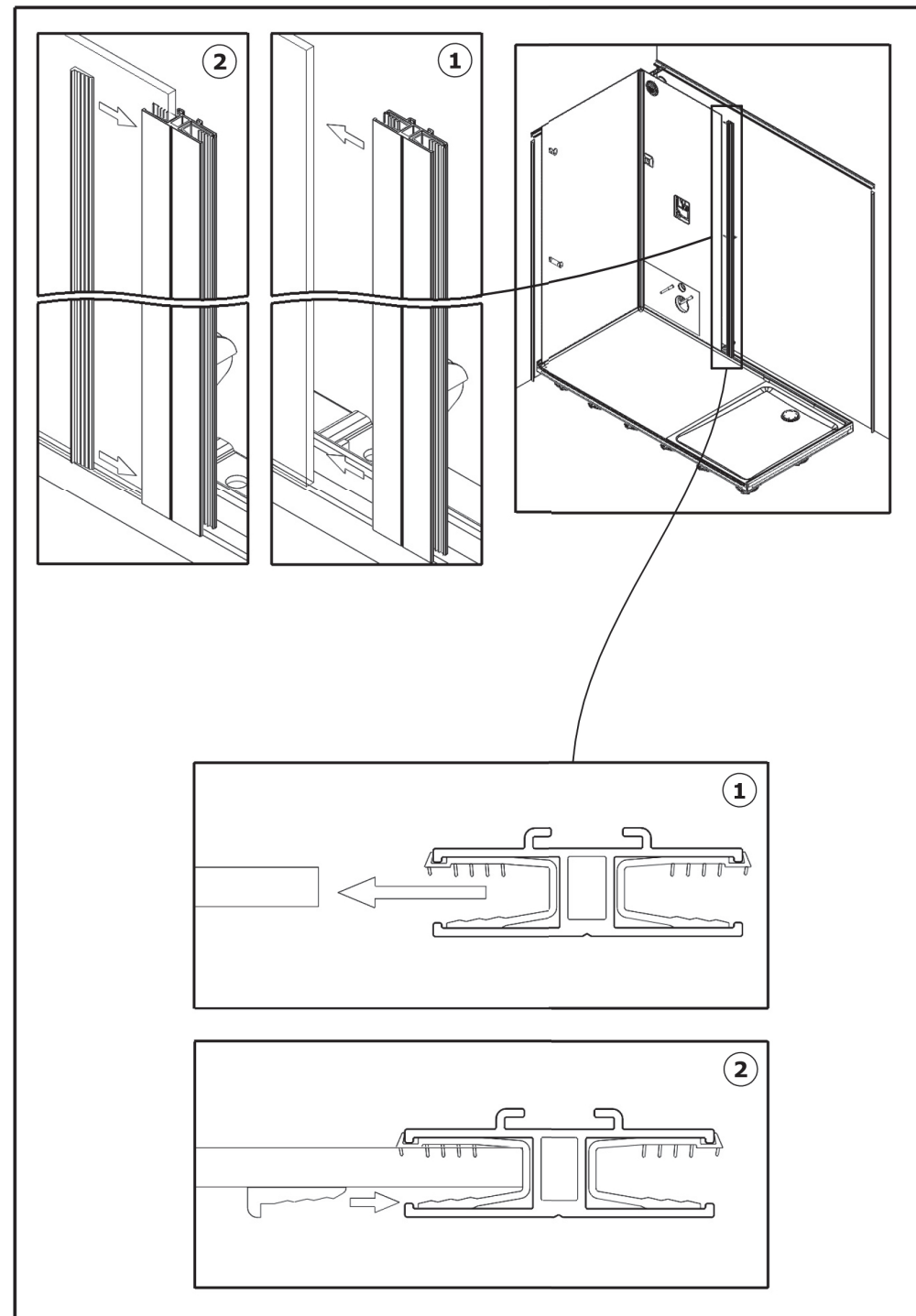
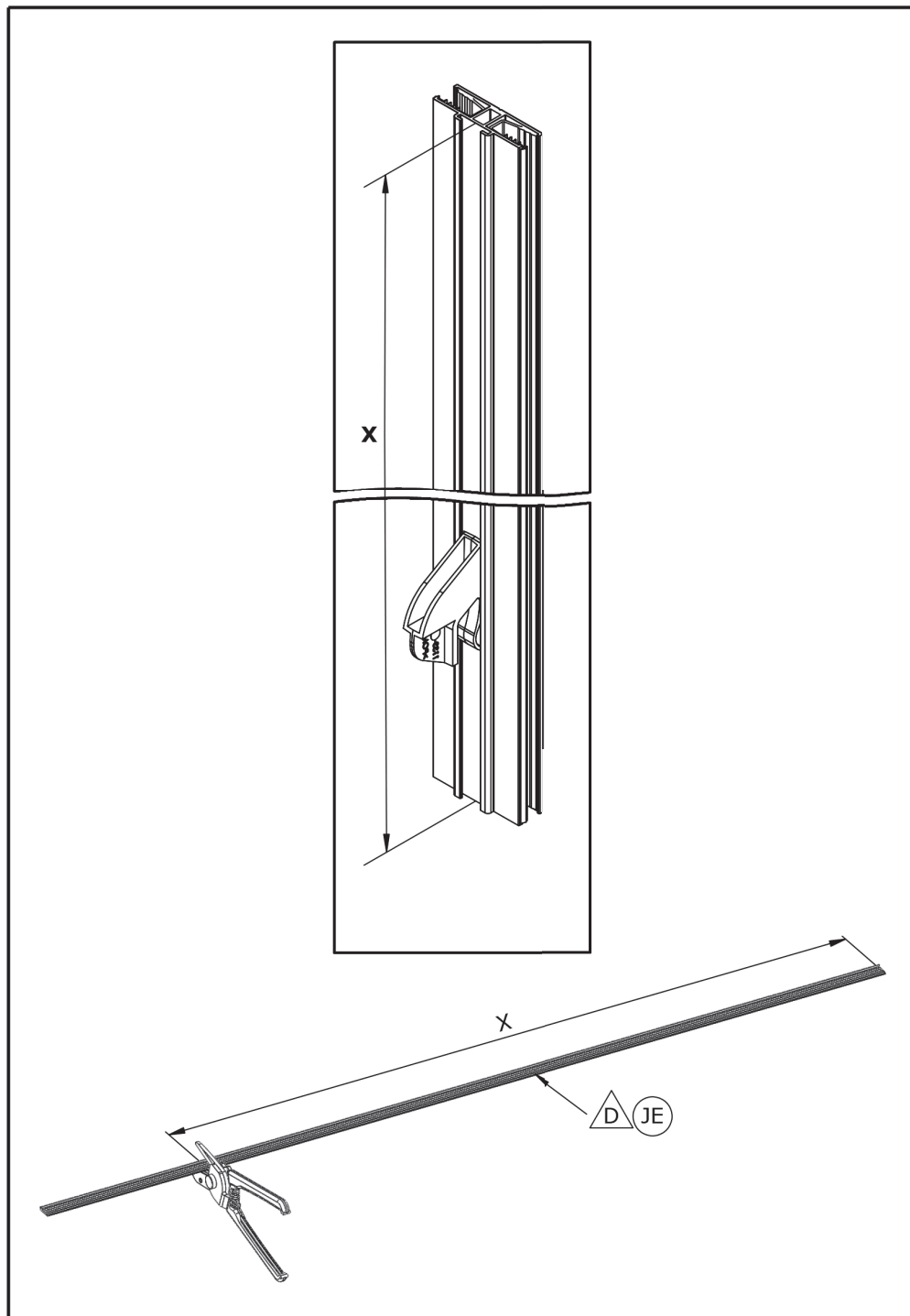
- 13 Retirer tiges filetées 14 Remove threaded rods
 15 Retire las varillas roscadas 16 Rimuovere le barre filettate
 17 Verwijder draadstangen 18 Gewindestangen entfernen

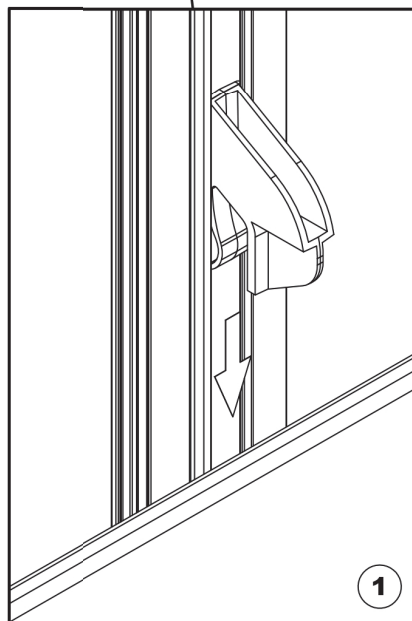
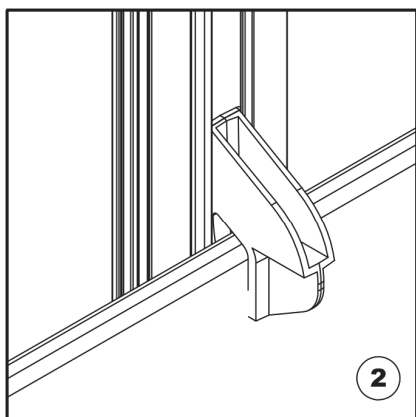
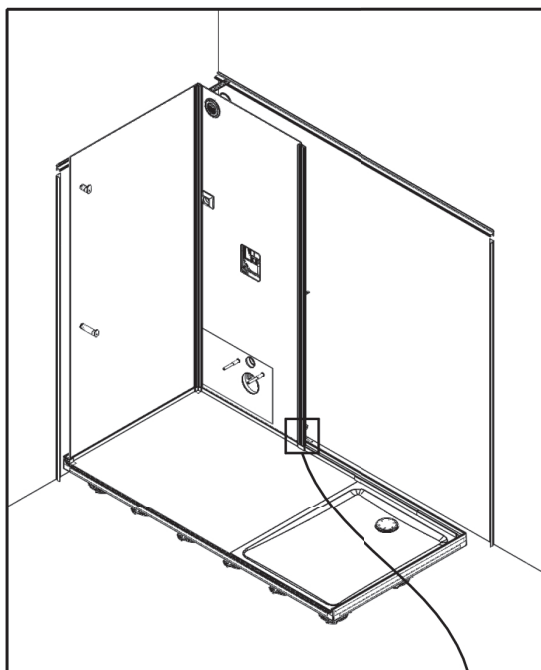


- 19 Ne pas verrouiller 20 Do not block
 21 No bloquear 22 Non bloccare
 23 Blokkeer niet 24 Nicht blockieren

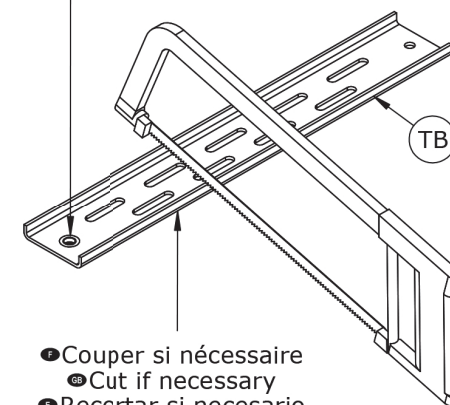
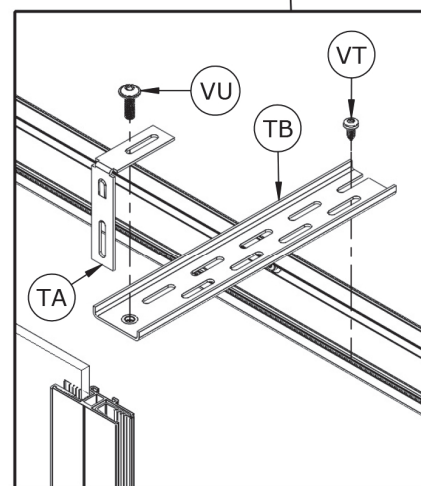
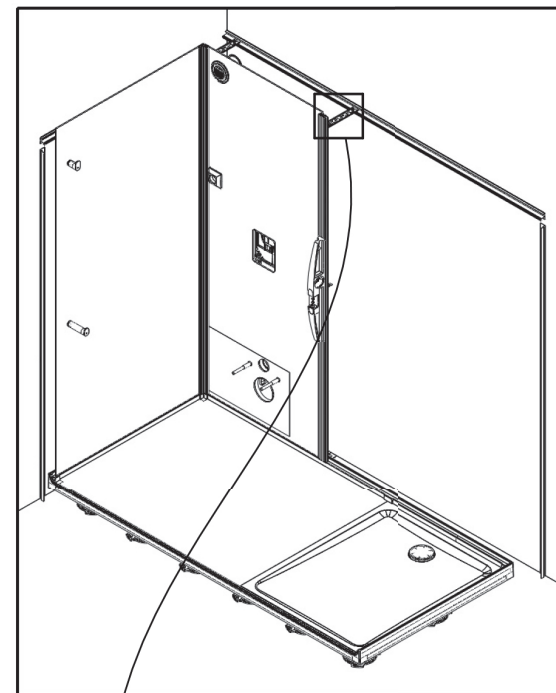




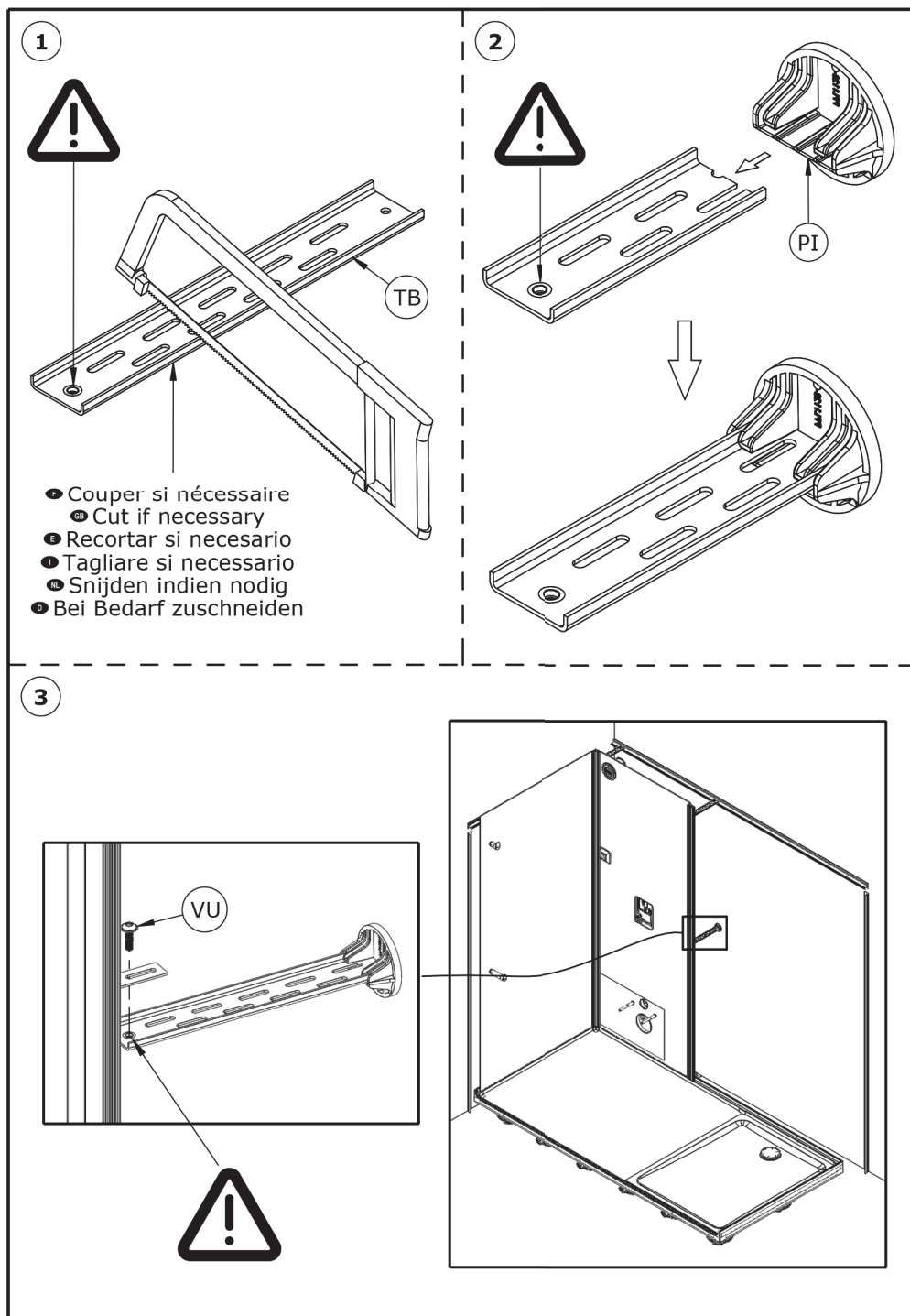




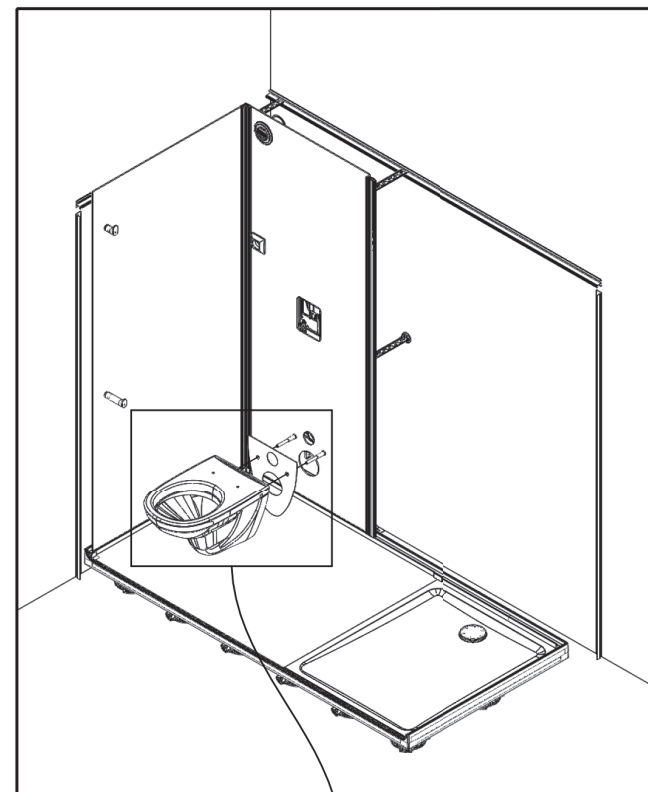
● Vue de derrière ● Back view
 ● Vista trasera ● Vista posteriore
 ● Zicht naar achteren ● Rückansicht



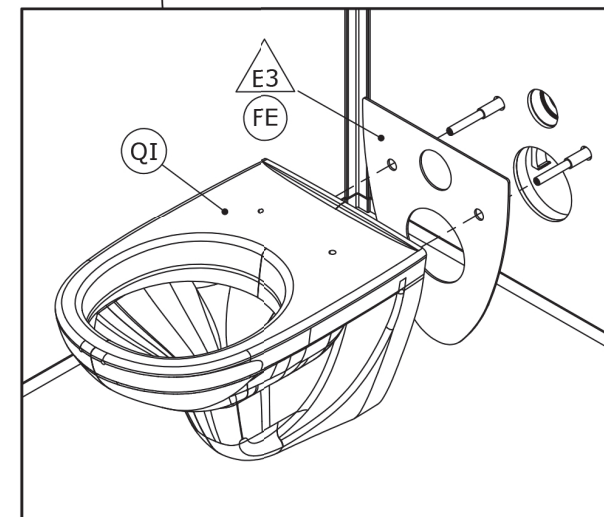
● Couper si nécessaire
 ● Cut if necessary
 ● Recortar si necesario
 ● Tagliare si necessario
 ● Snijden indien nodig
 ● Bei Bedarf zuschneiden

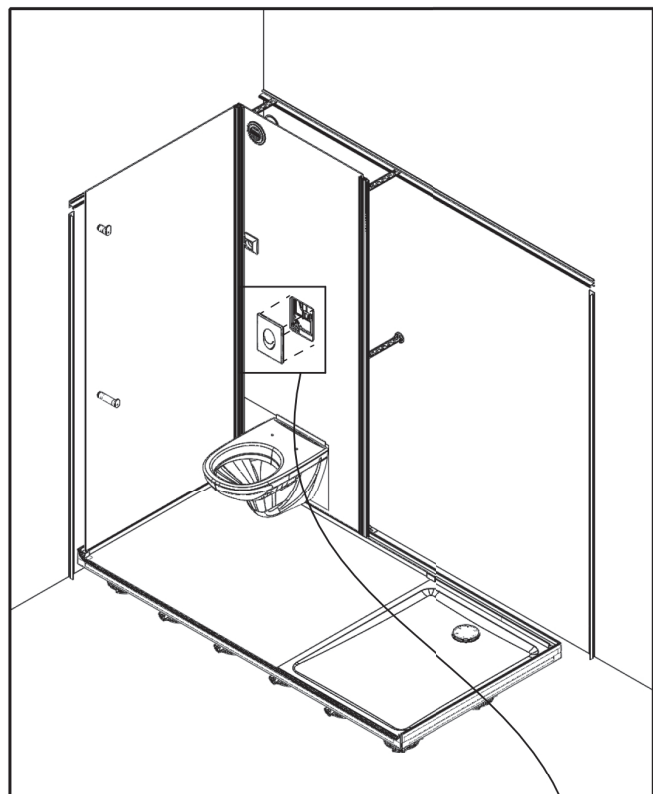


E5



- Voir notice concernée
- See installation instructions required
- Ver manual adecuado
- Vedere manuale appropriato
- Zie montage-instructies
- Siehe betreffende Anleitung

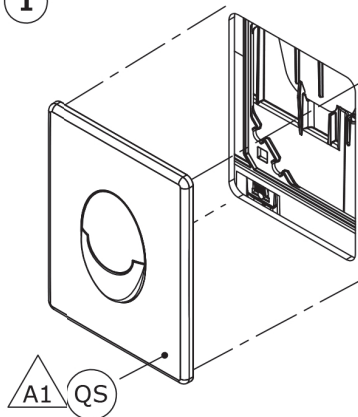




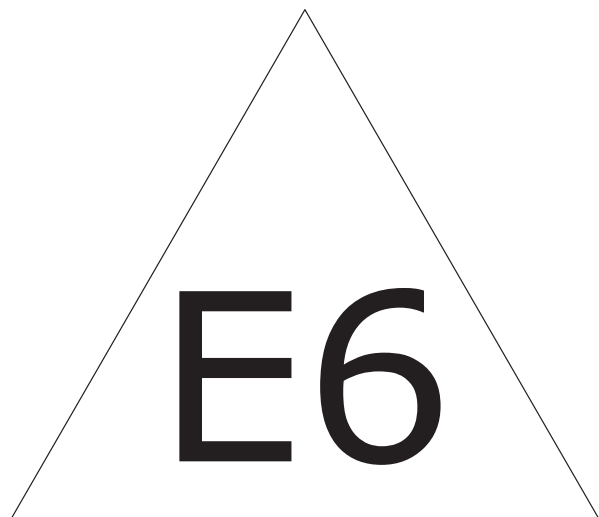
2

- Effectuer un test en eau avant de poursuivre le montage
- Perform a water test before continuing with the assembly
- Realice una prueba de agua antes de continuar con el montaje
- Eseguire un test dell'acqua prima di continuare con l'assemblaggio
- Voer een watertest uit voordat u verder gaat met de montage
- Führen Sie einen Wassertest durch, bevor Sie mit der Montage fortfahren

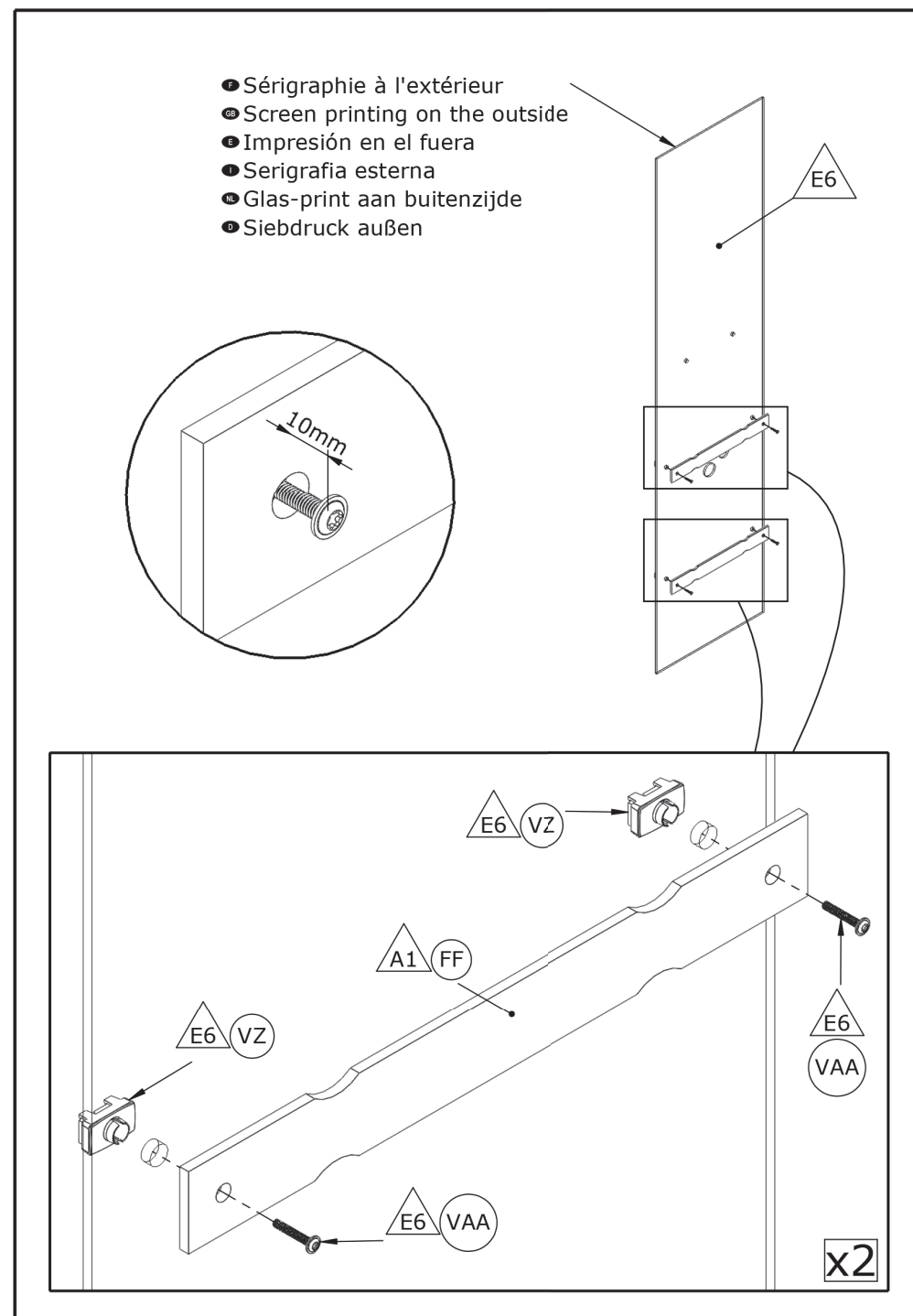
1



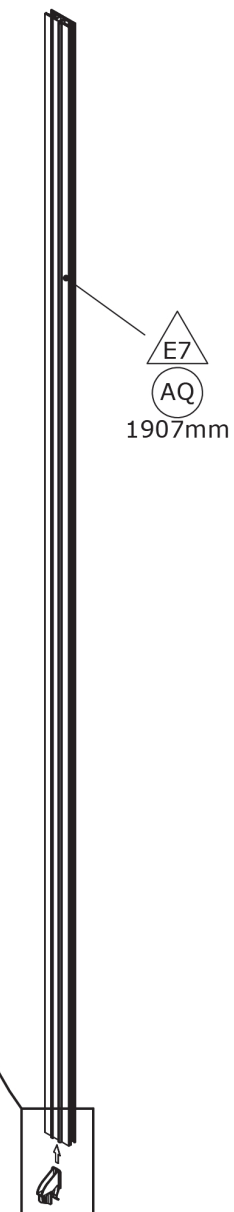
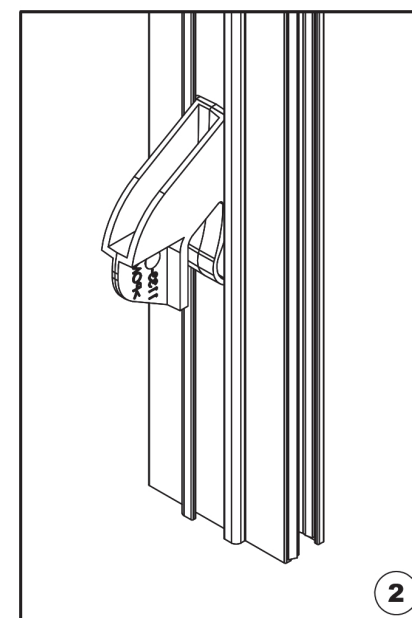
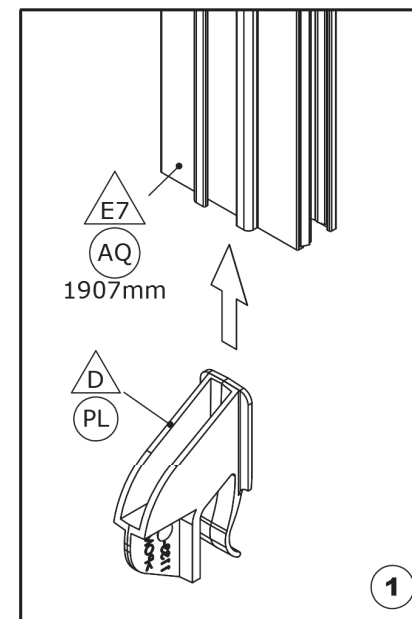
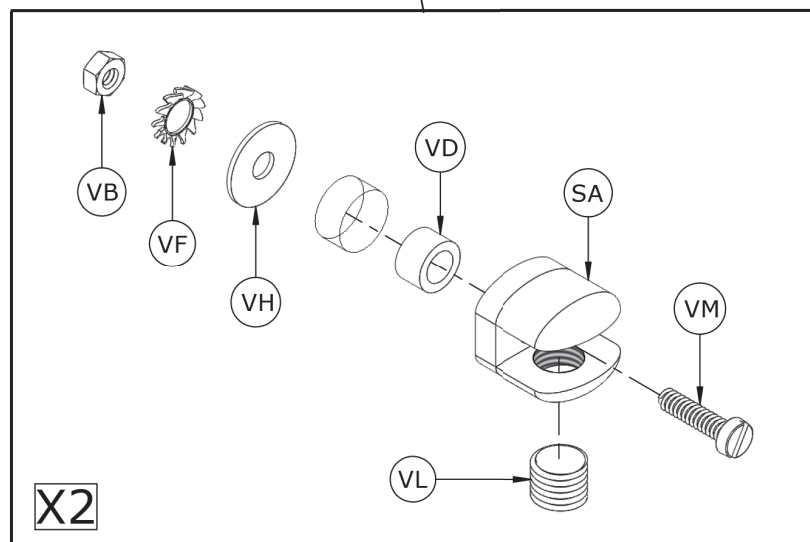
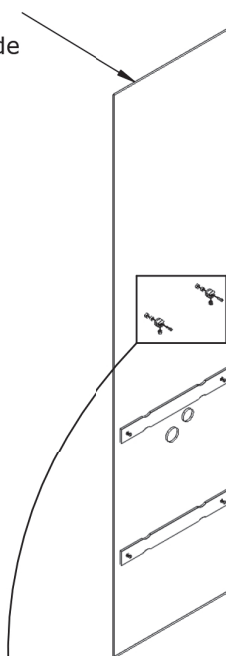
A1 QS

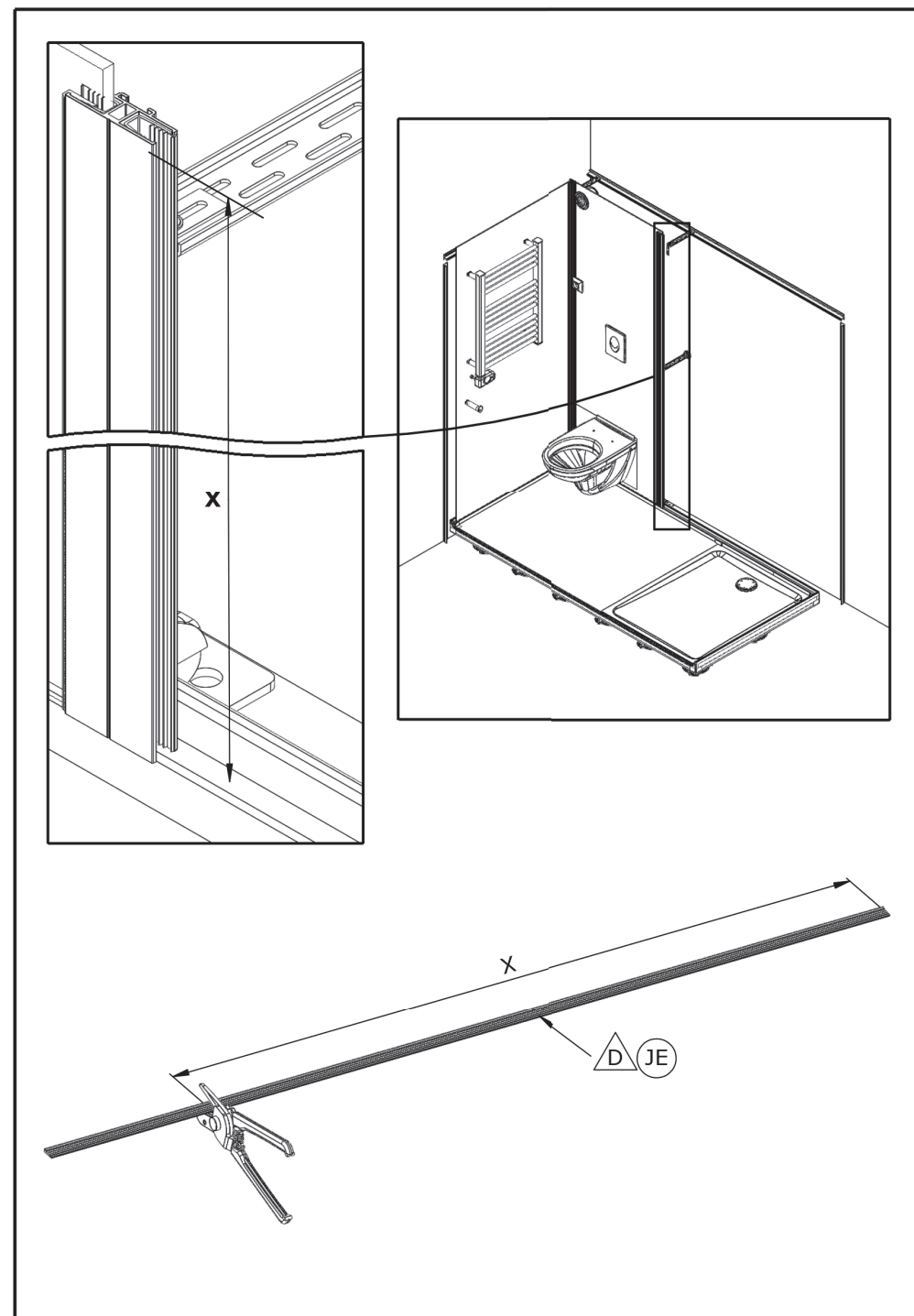
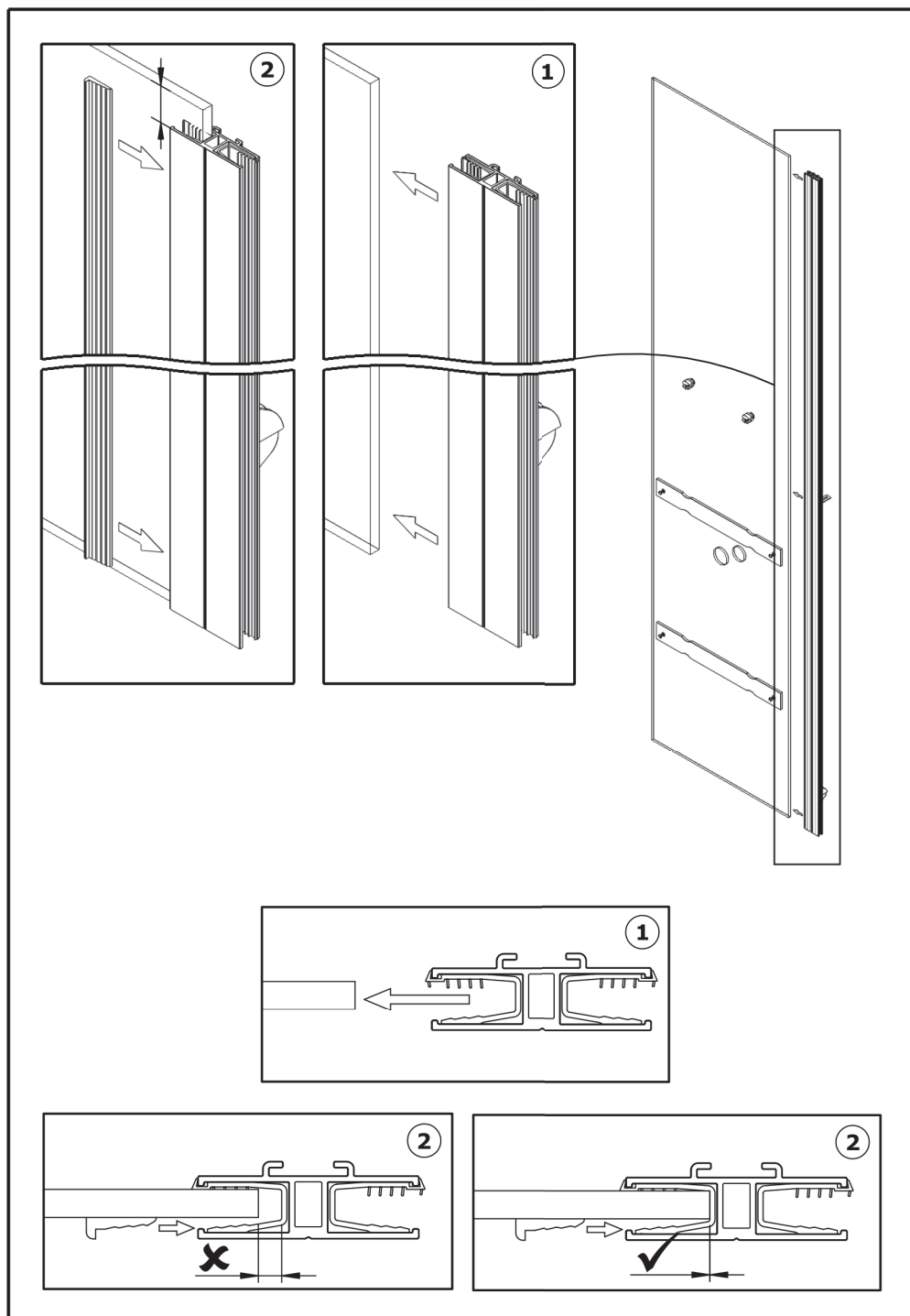


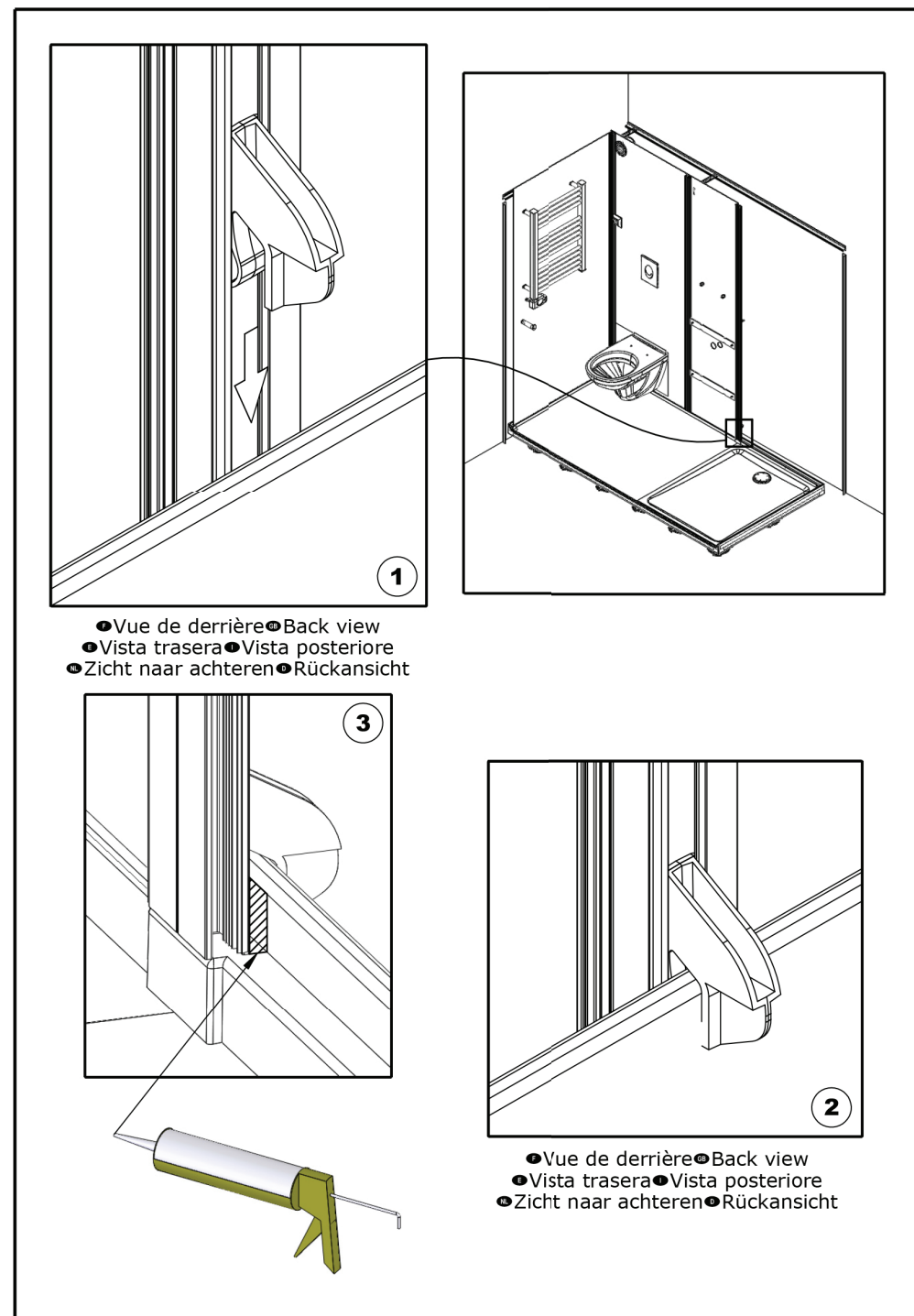
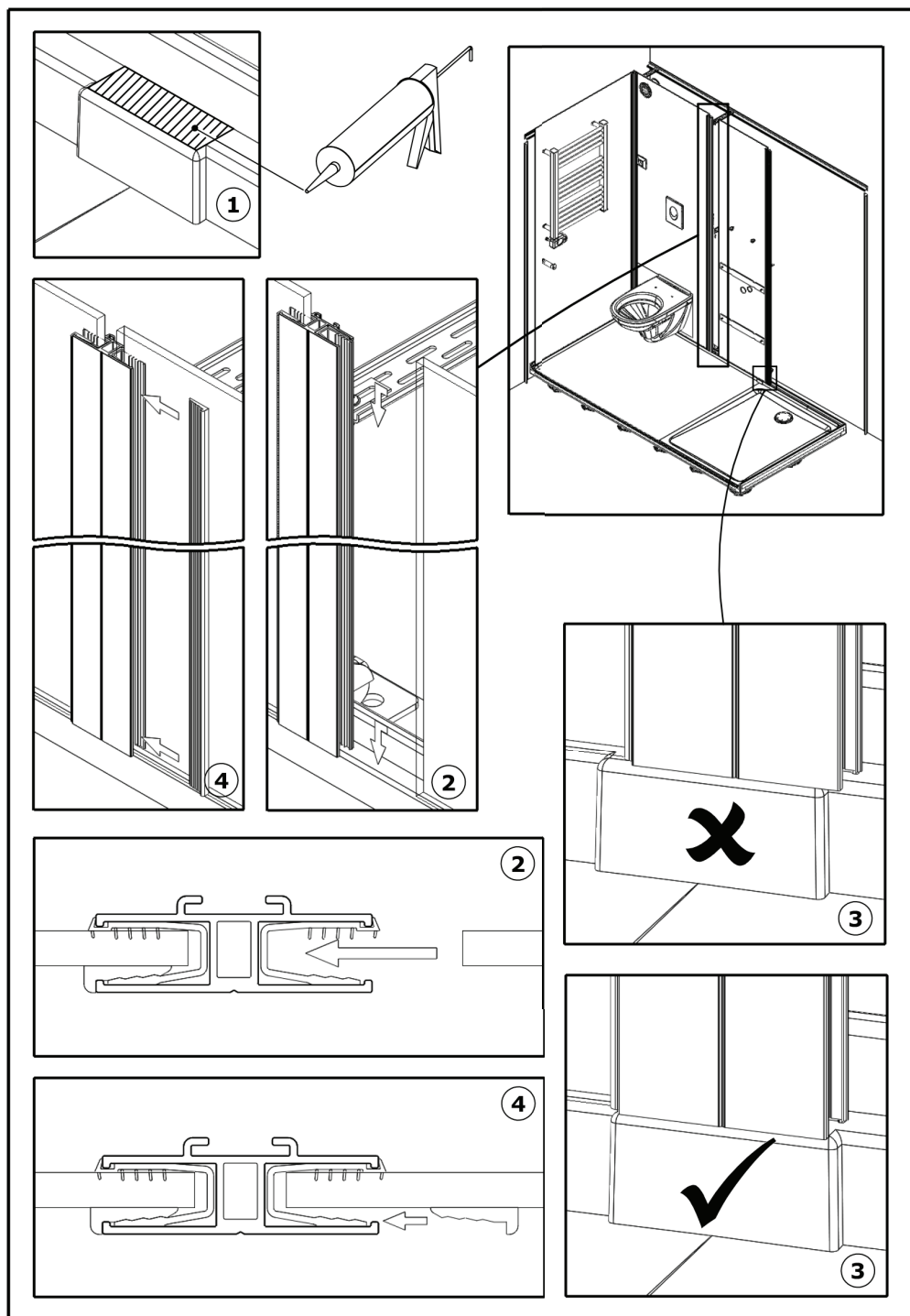
+

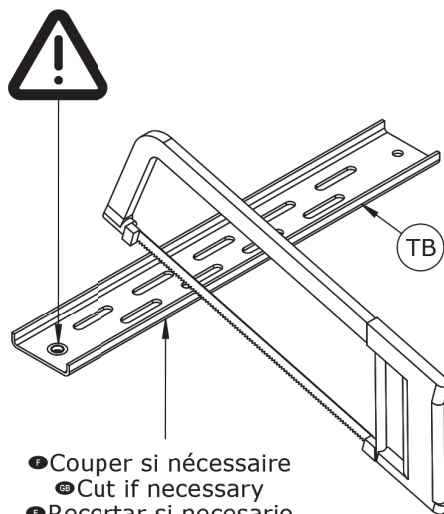
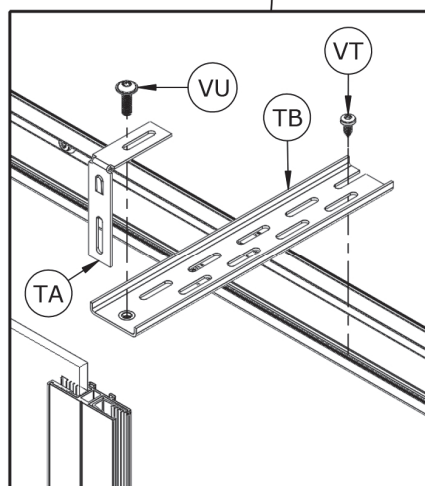
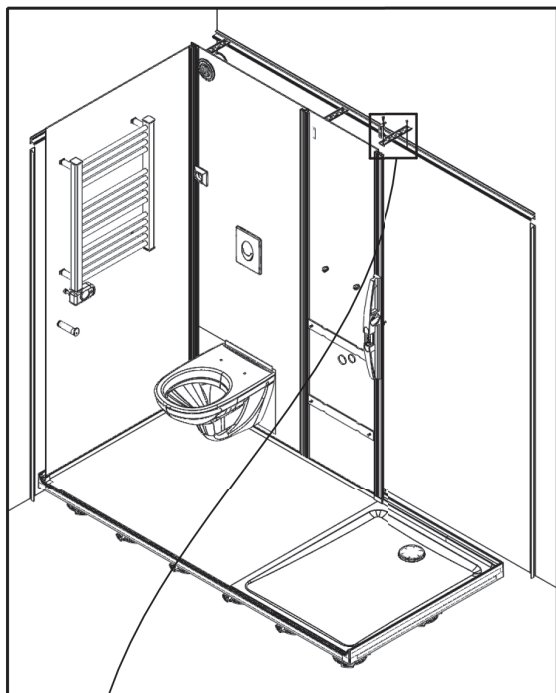


- Sérigraphie à l'extérieur
- Screen printing on the outside
- Impresión en el fuera
- Serigrafía esterna
- Glas-print aan buitenzijde
- Siebdruck außen



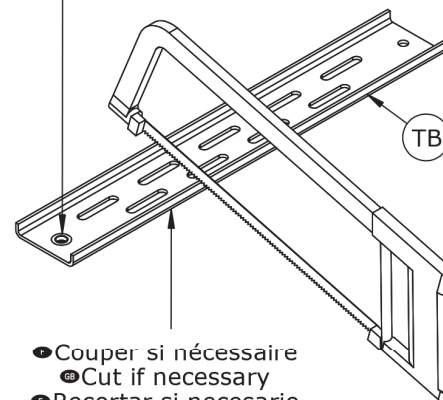






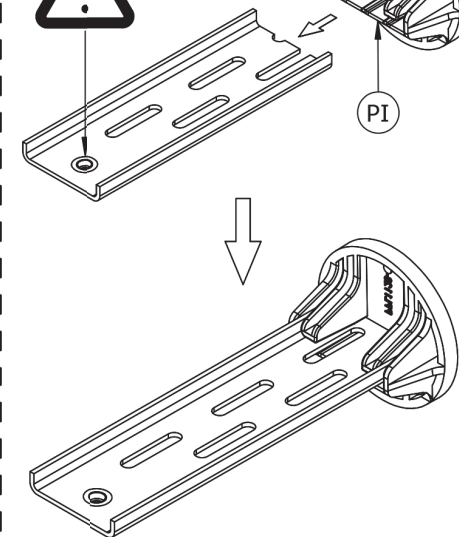
- Couper si nécessaire
- Cut if necessary
- Recortar si necesario
- Tagliare si necessario
- Snijden indien nodig
- Bei Bedarf zuschneiden

1

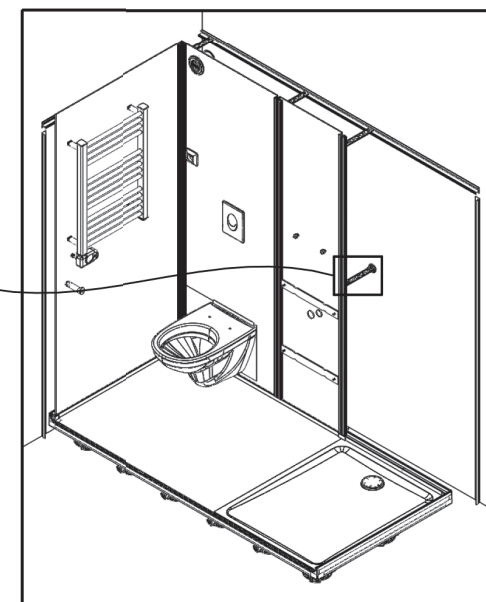
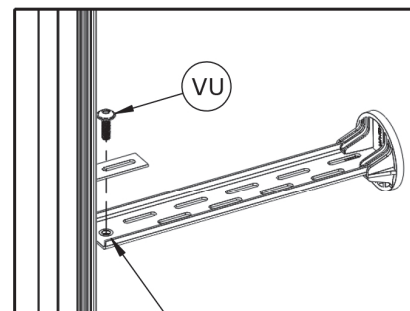


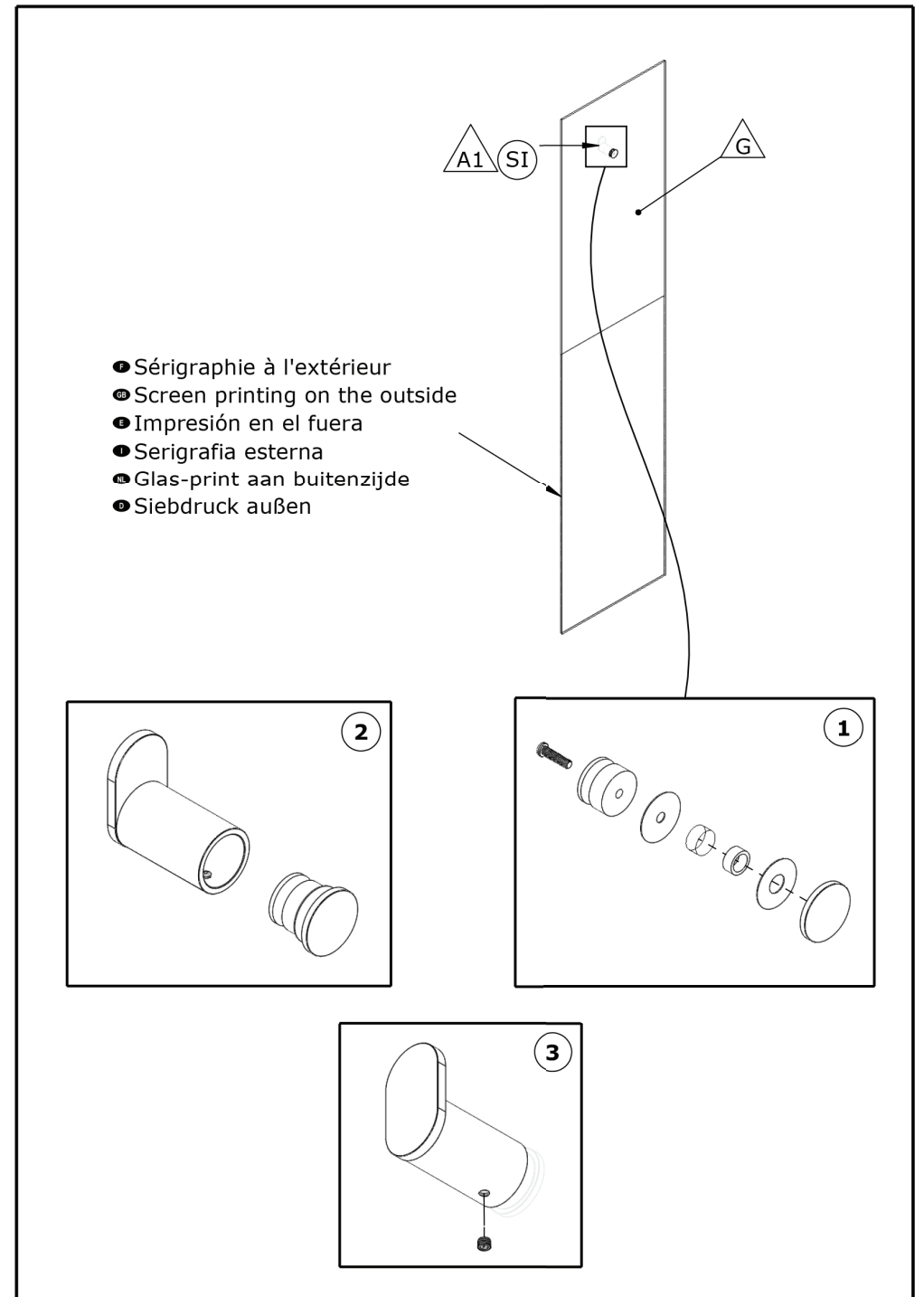
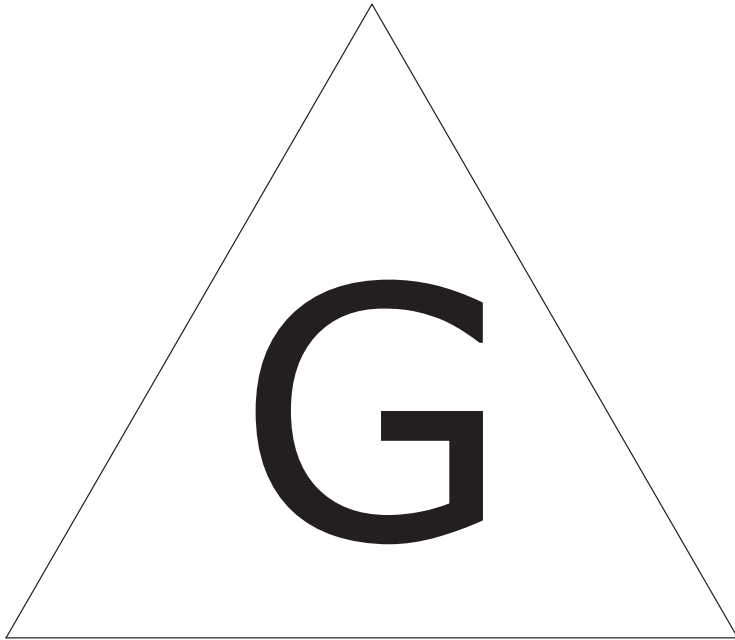
- Couper si nécessaire
- Cut if necessary
- Recortar si necesario
- Tagliare si necessario
- Snijden indien nodig
- Bei Bedarf zuschneiden

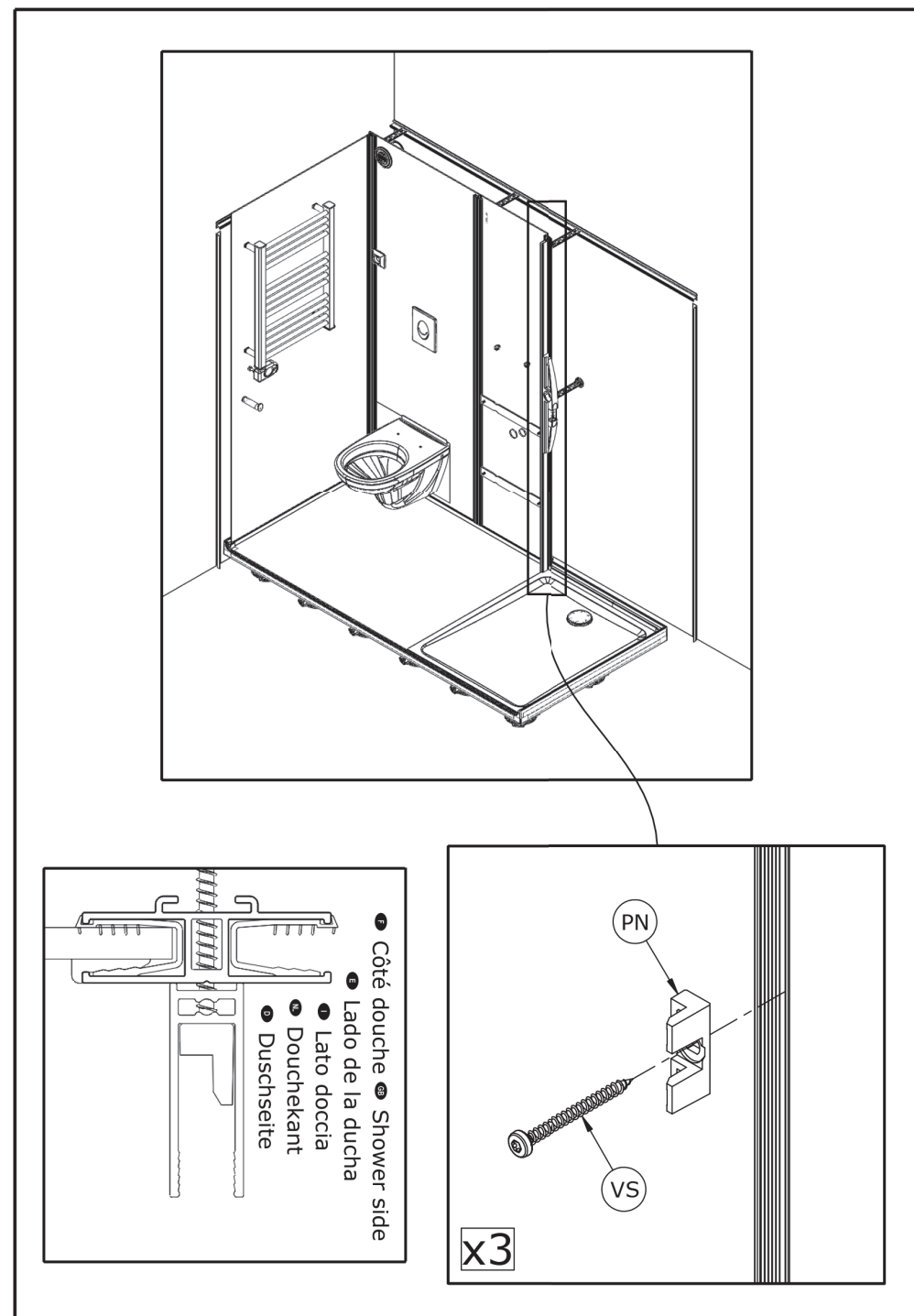
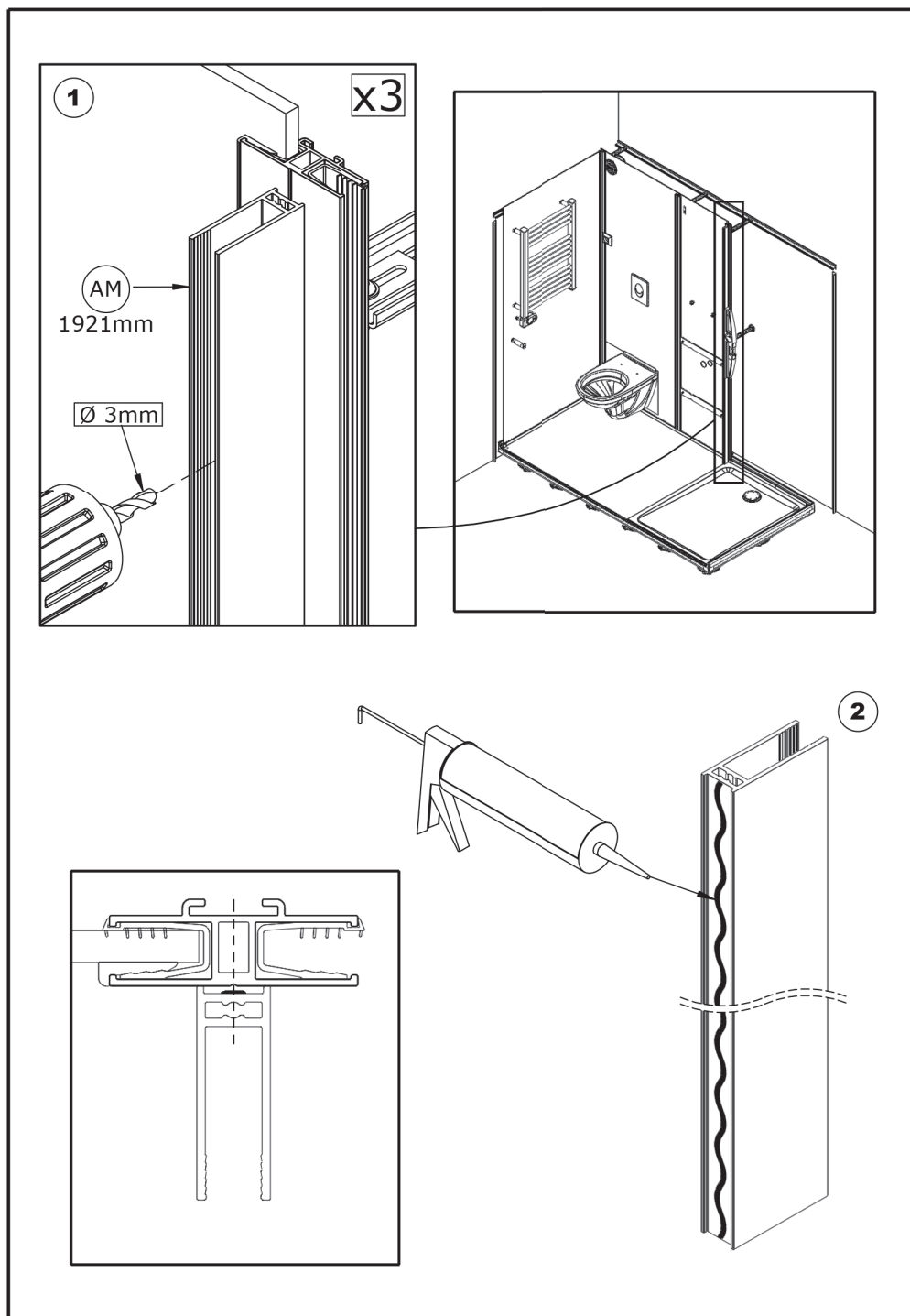
2

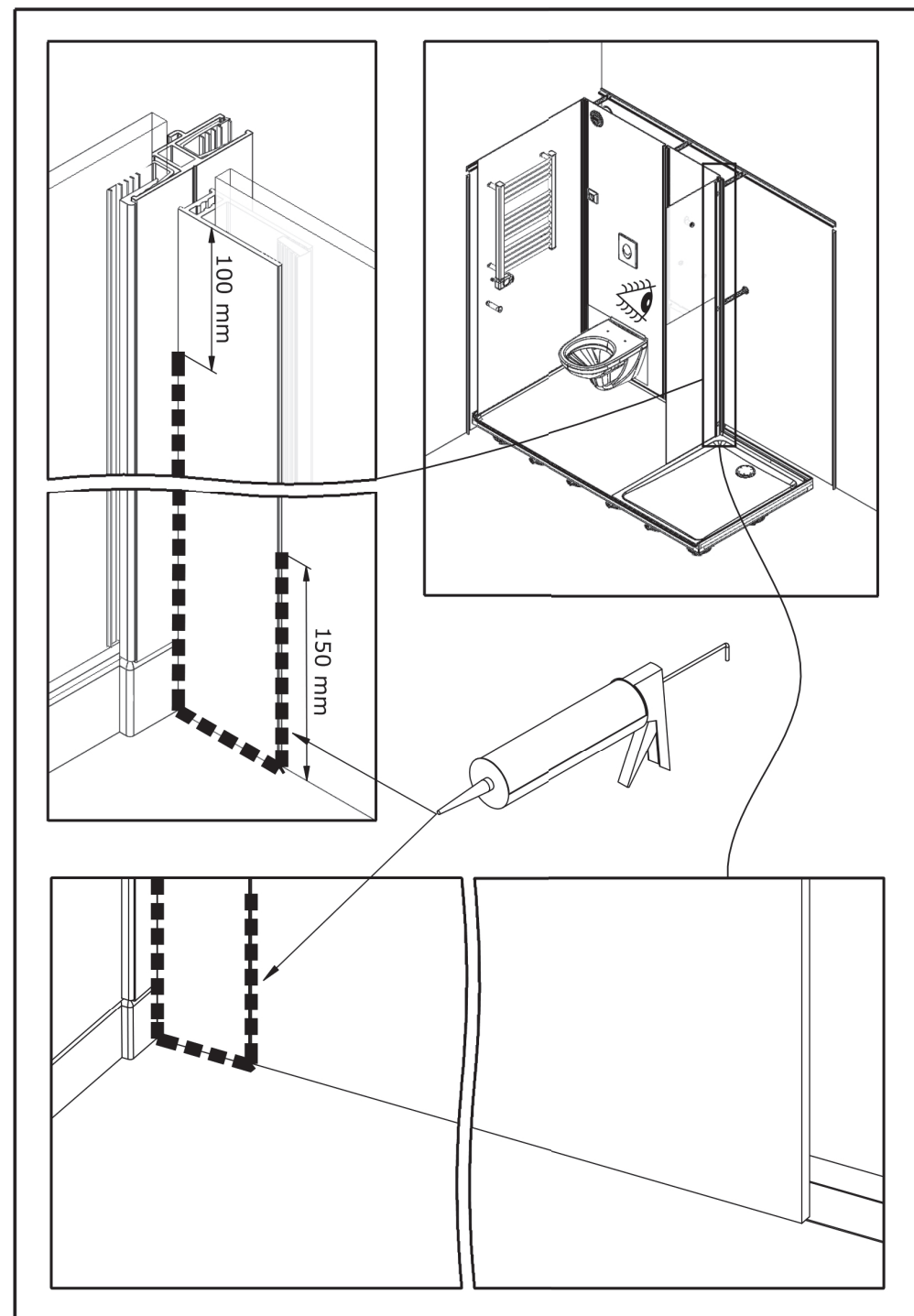
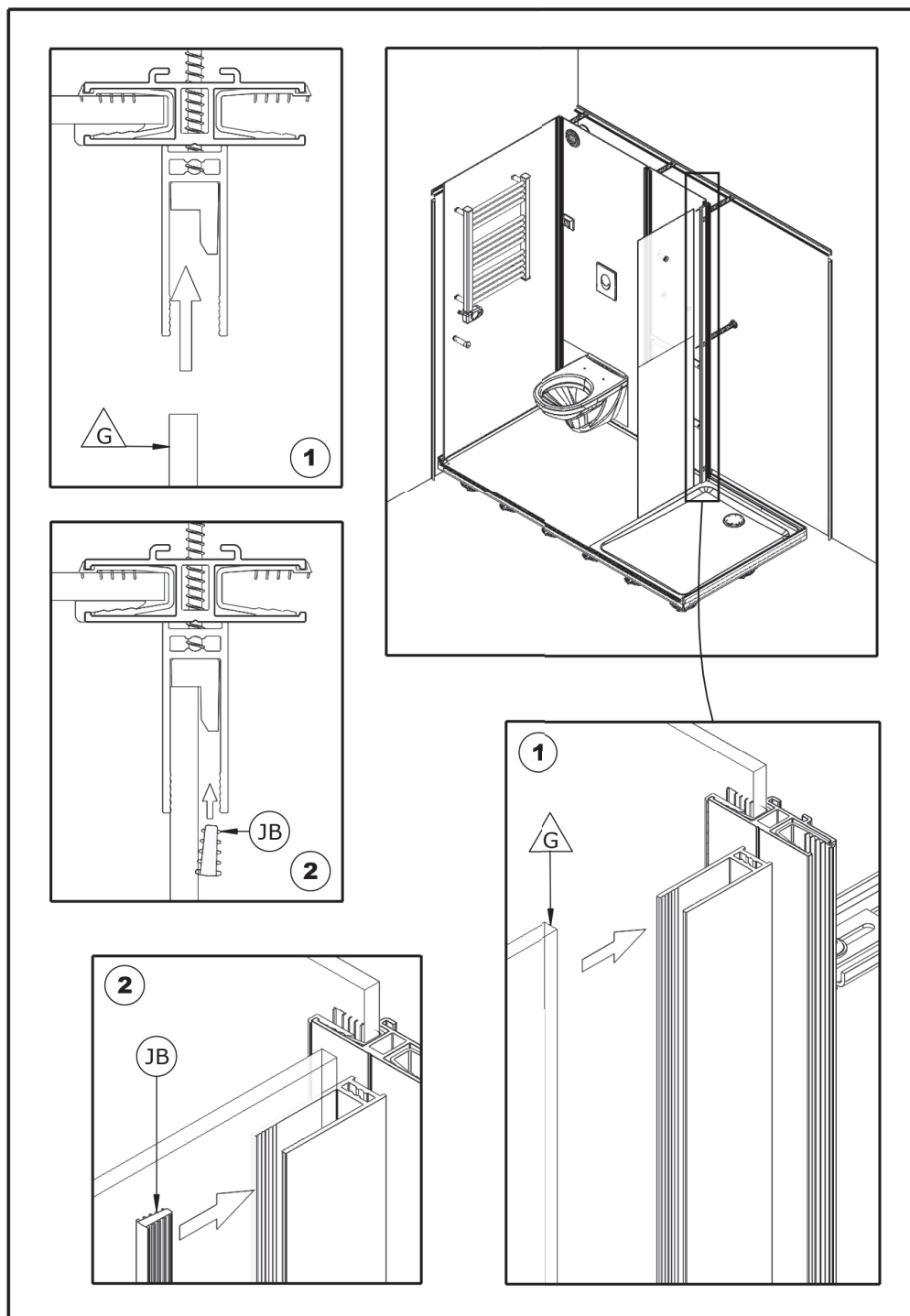


3

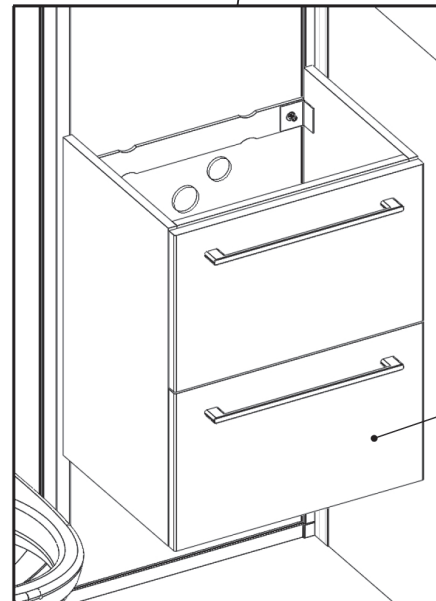
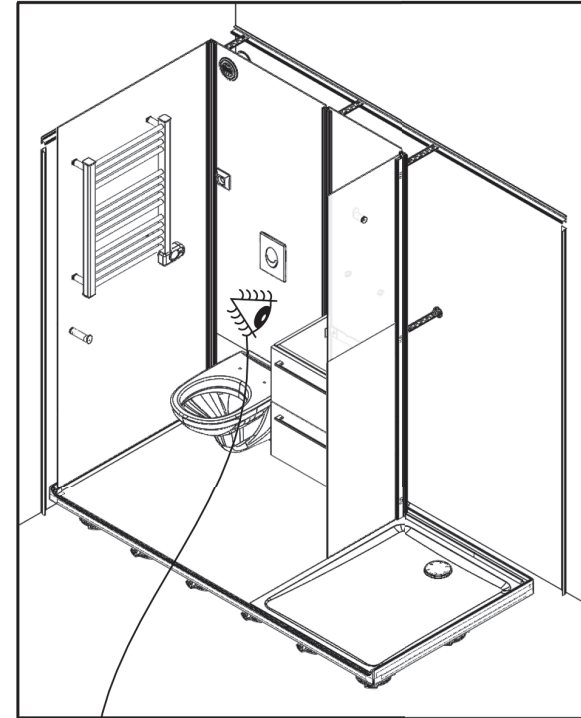






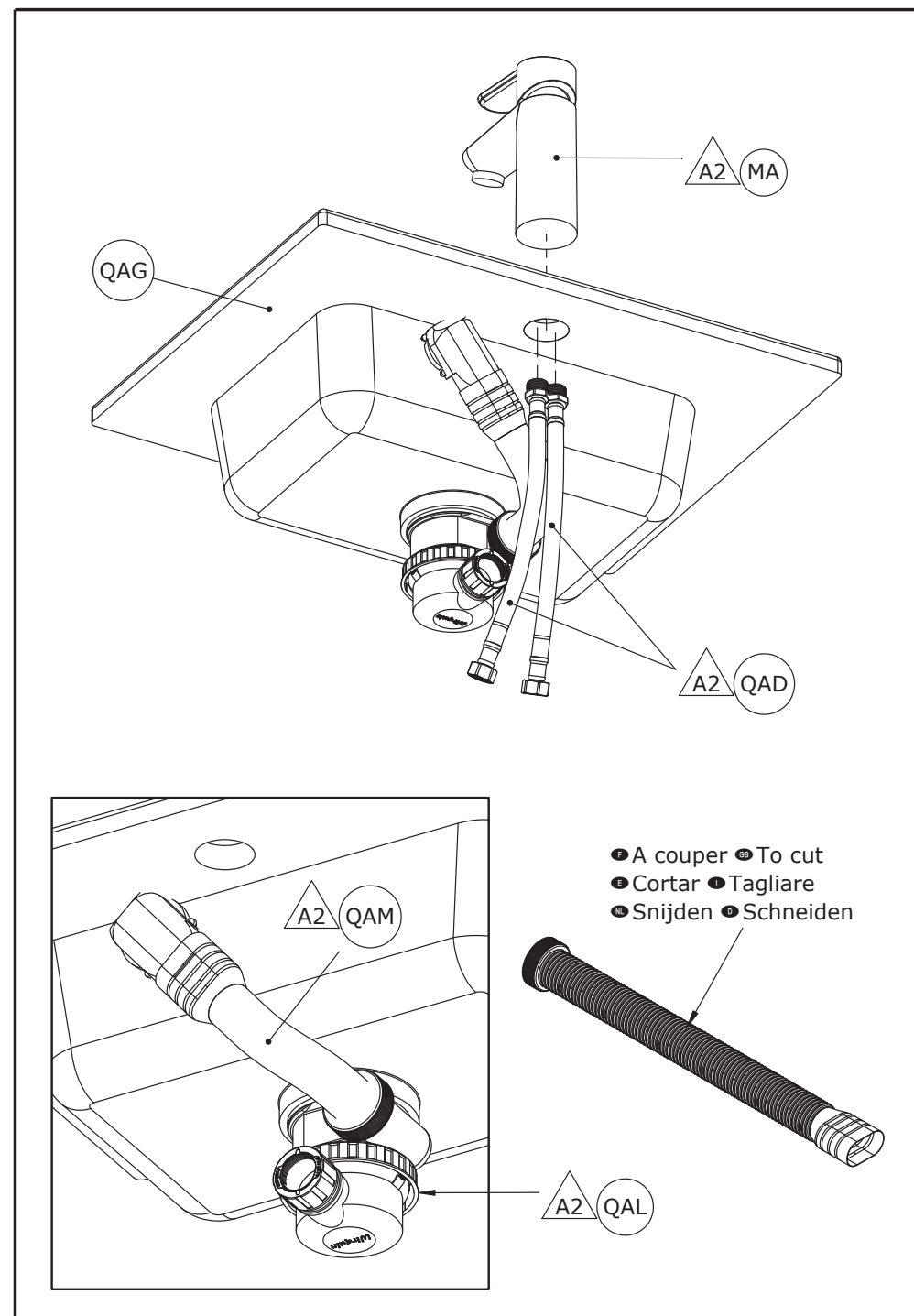


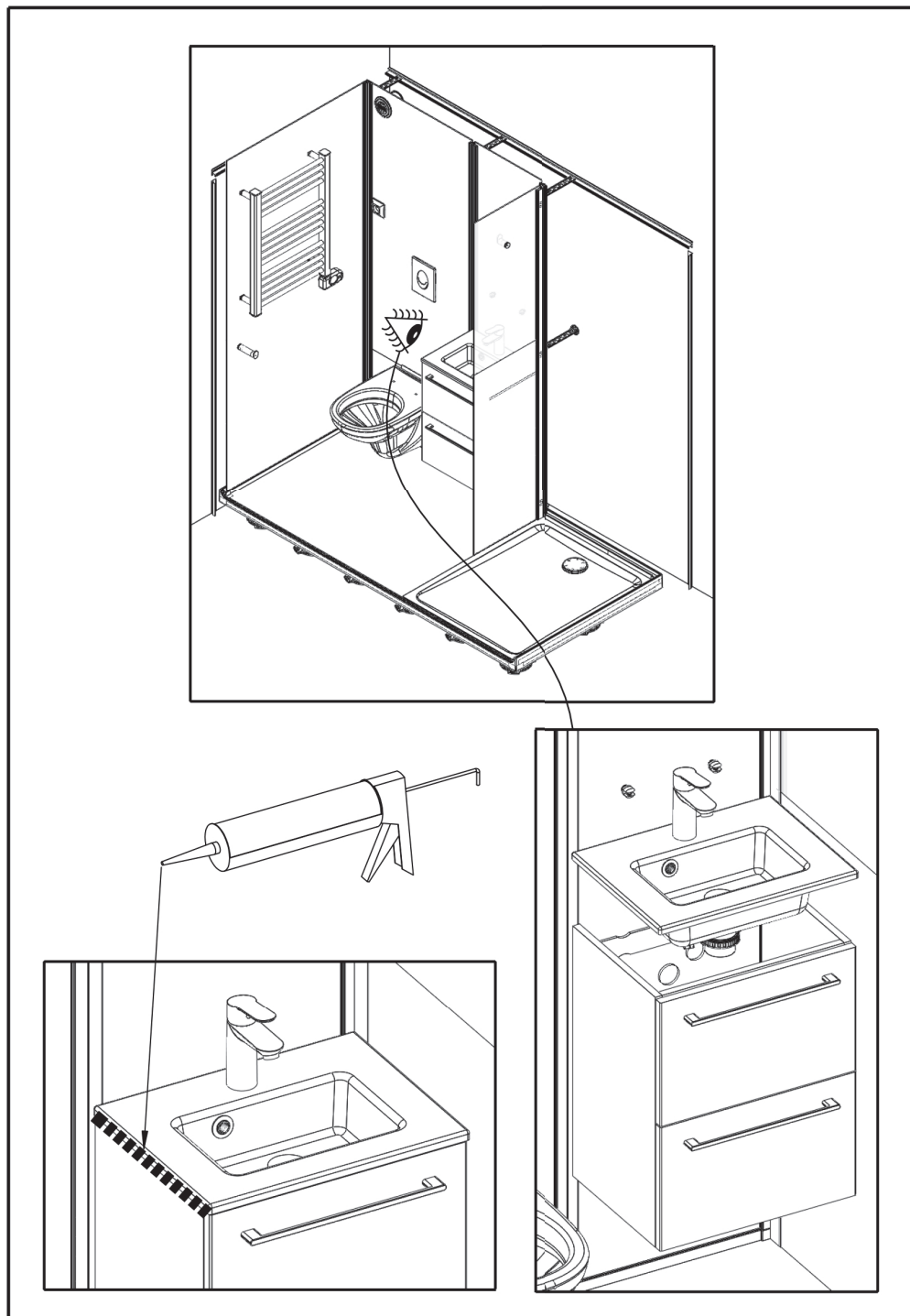
G1

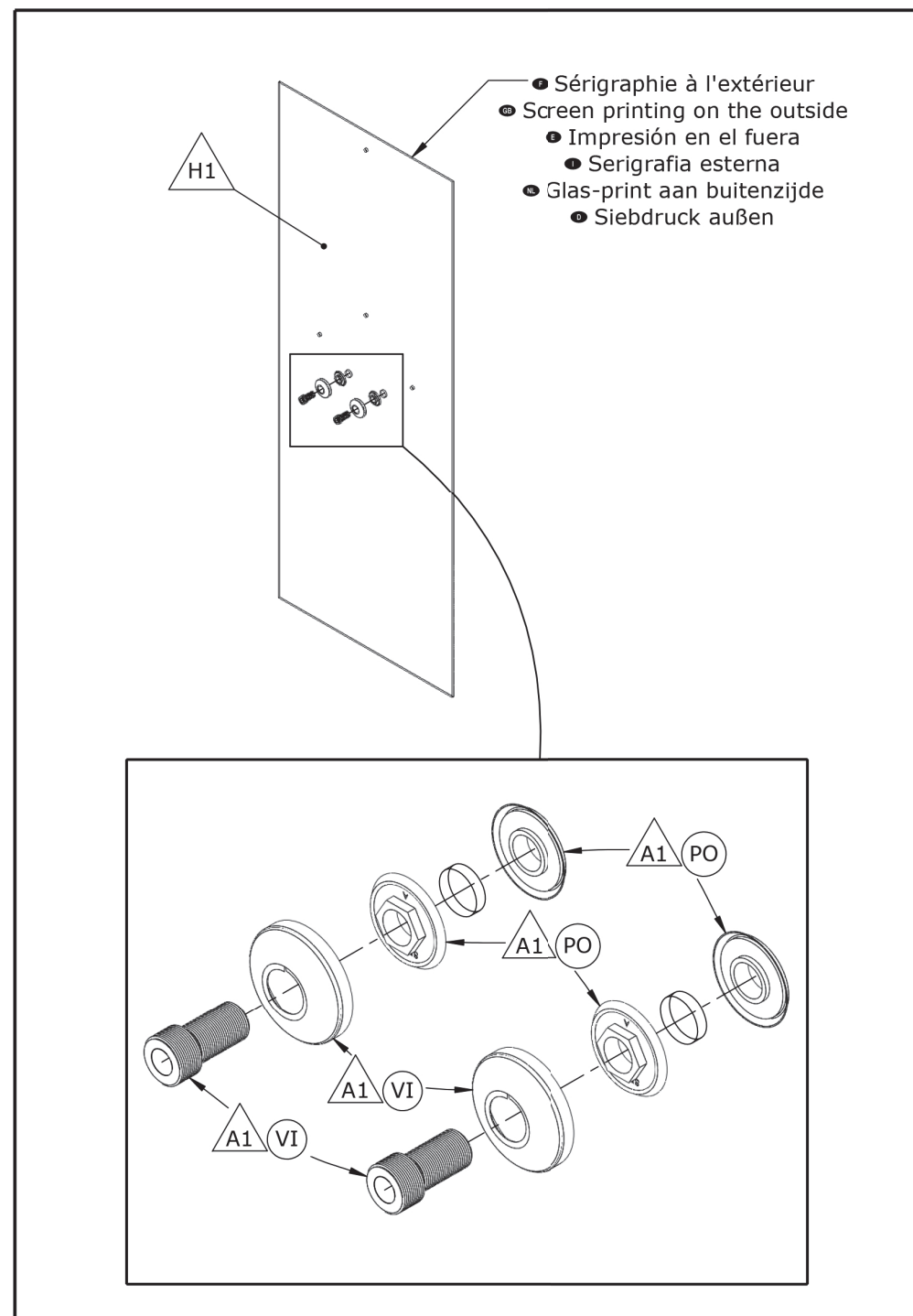
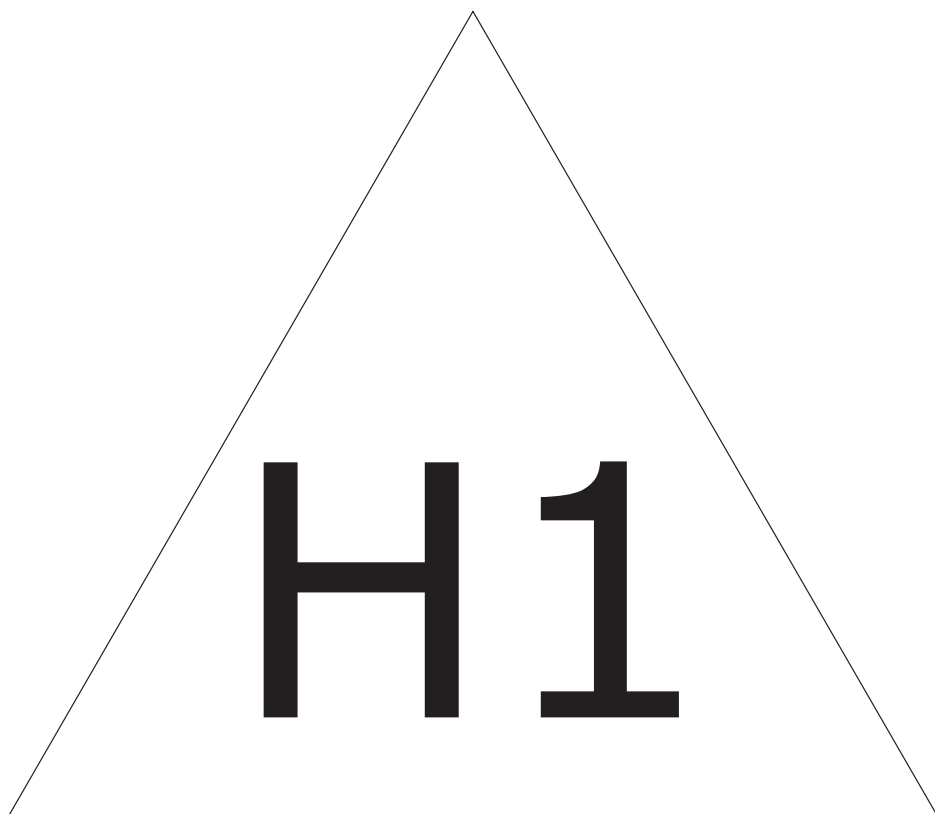


QAE

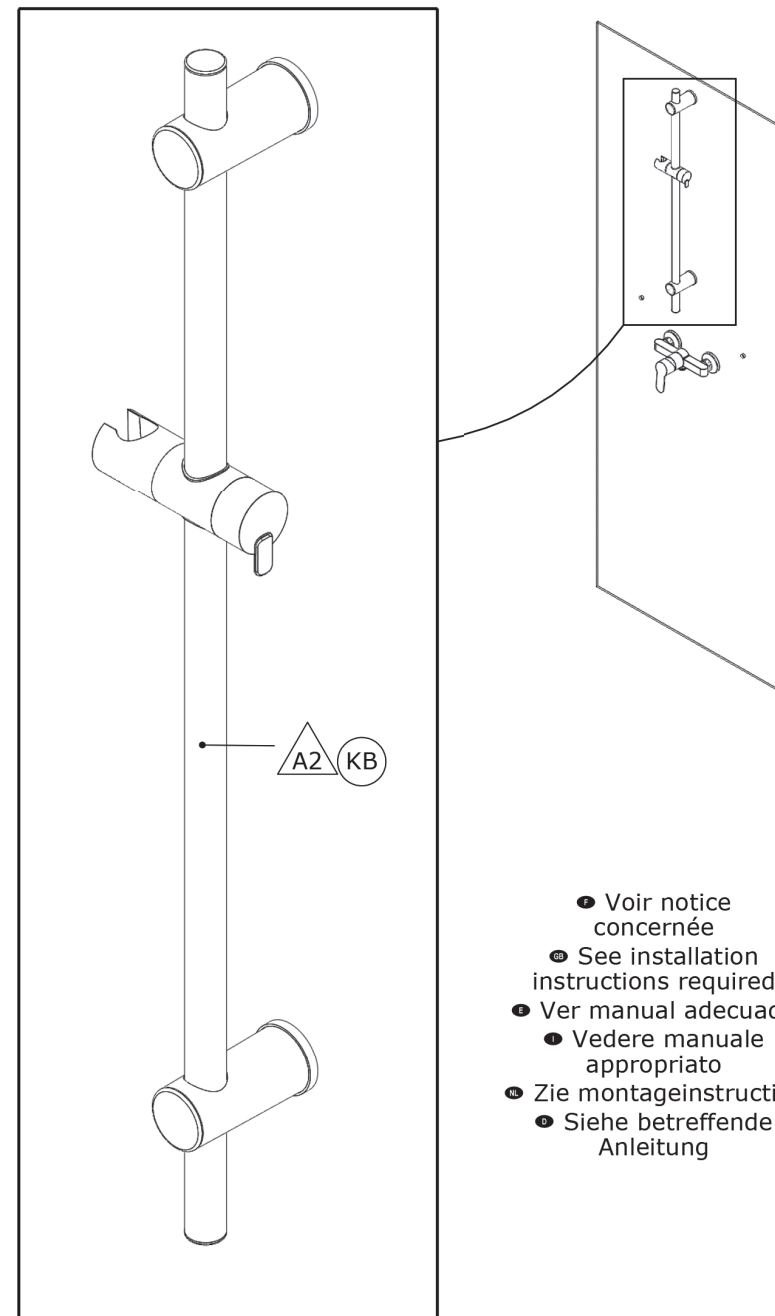
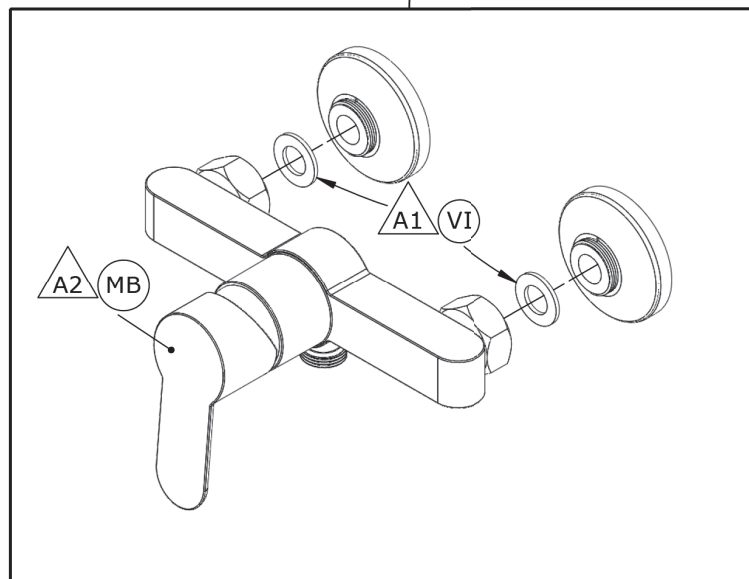
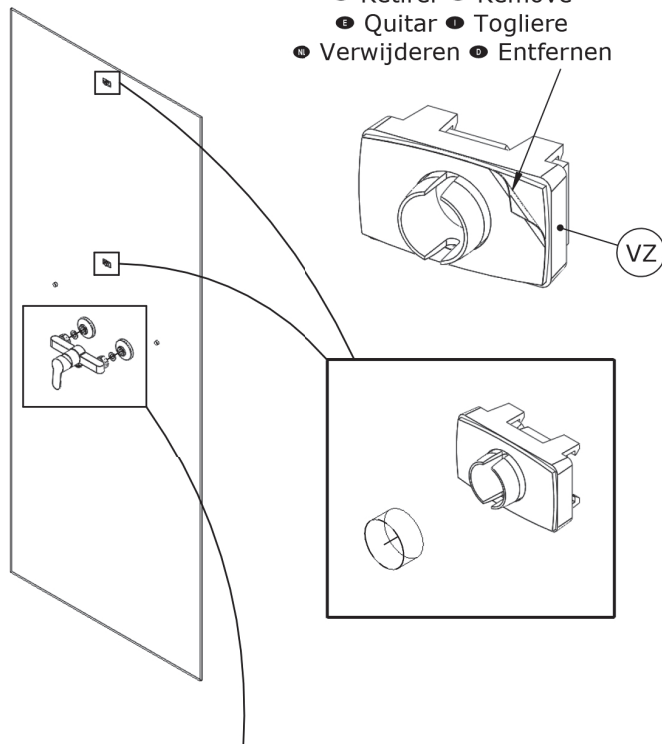
- Voir notice concernée
- See installation instructions required
- Ver manual adecuado
- Vedere manuale appropriato
- Zie montageinstructies
- Siehe betreffende Anleitung



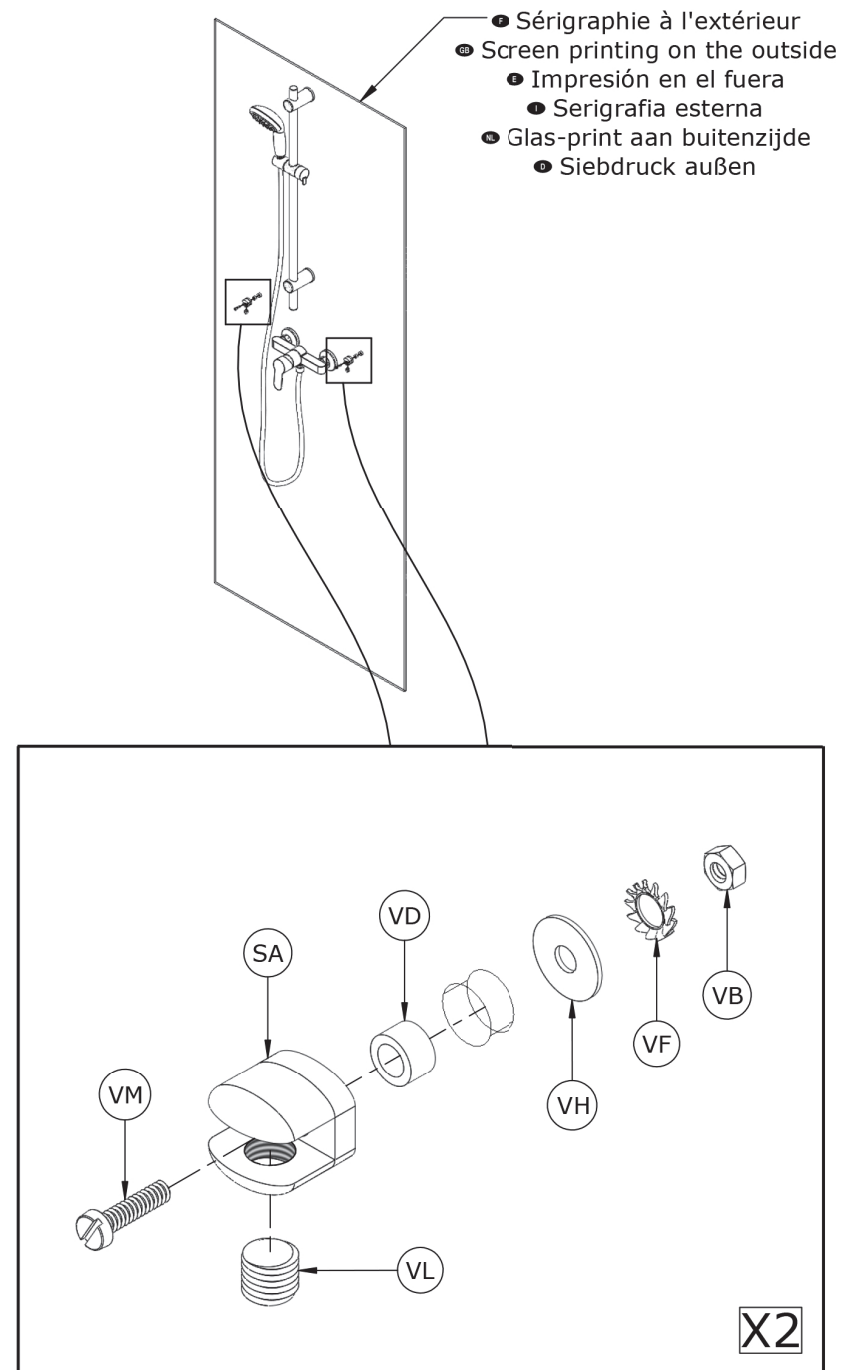
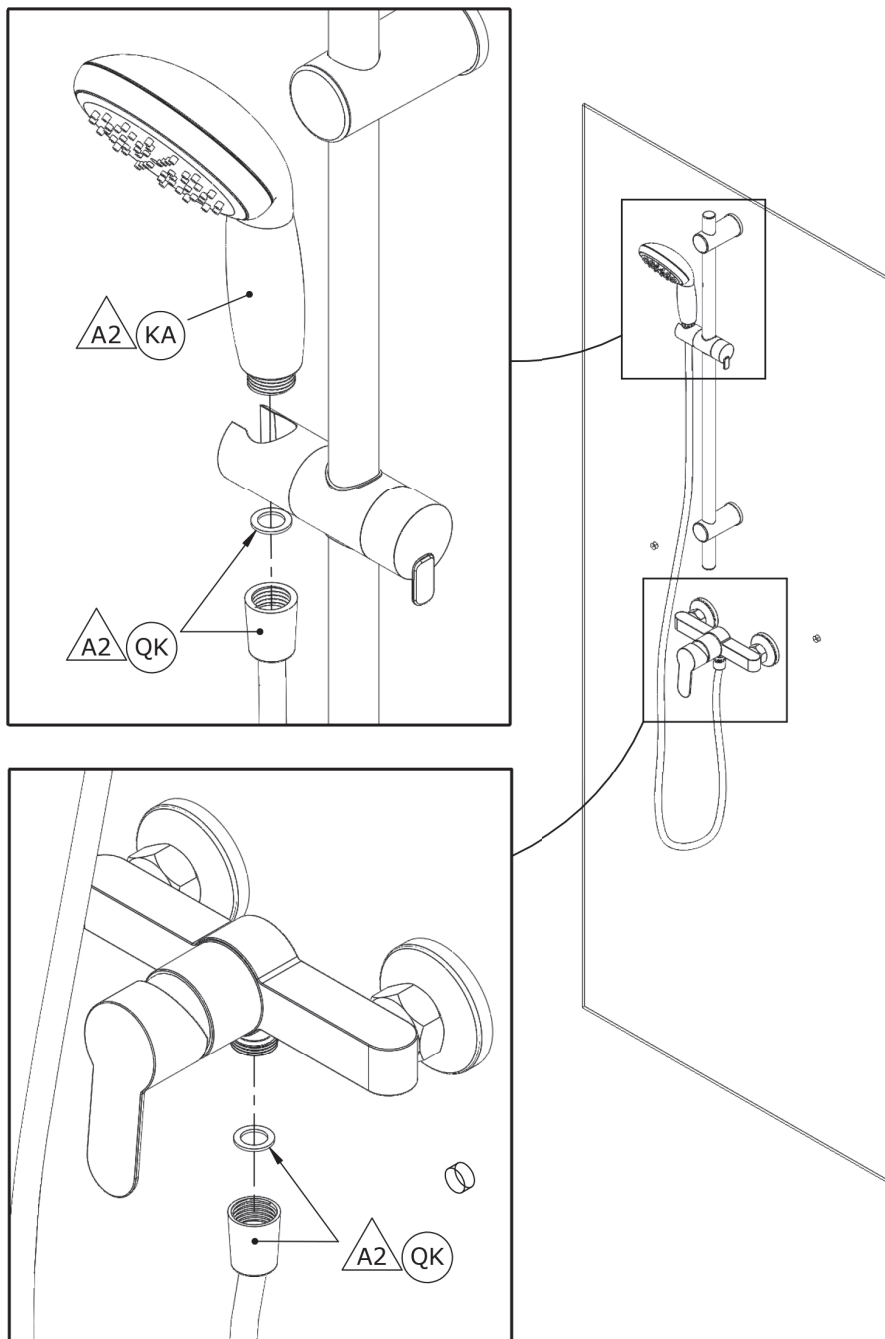


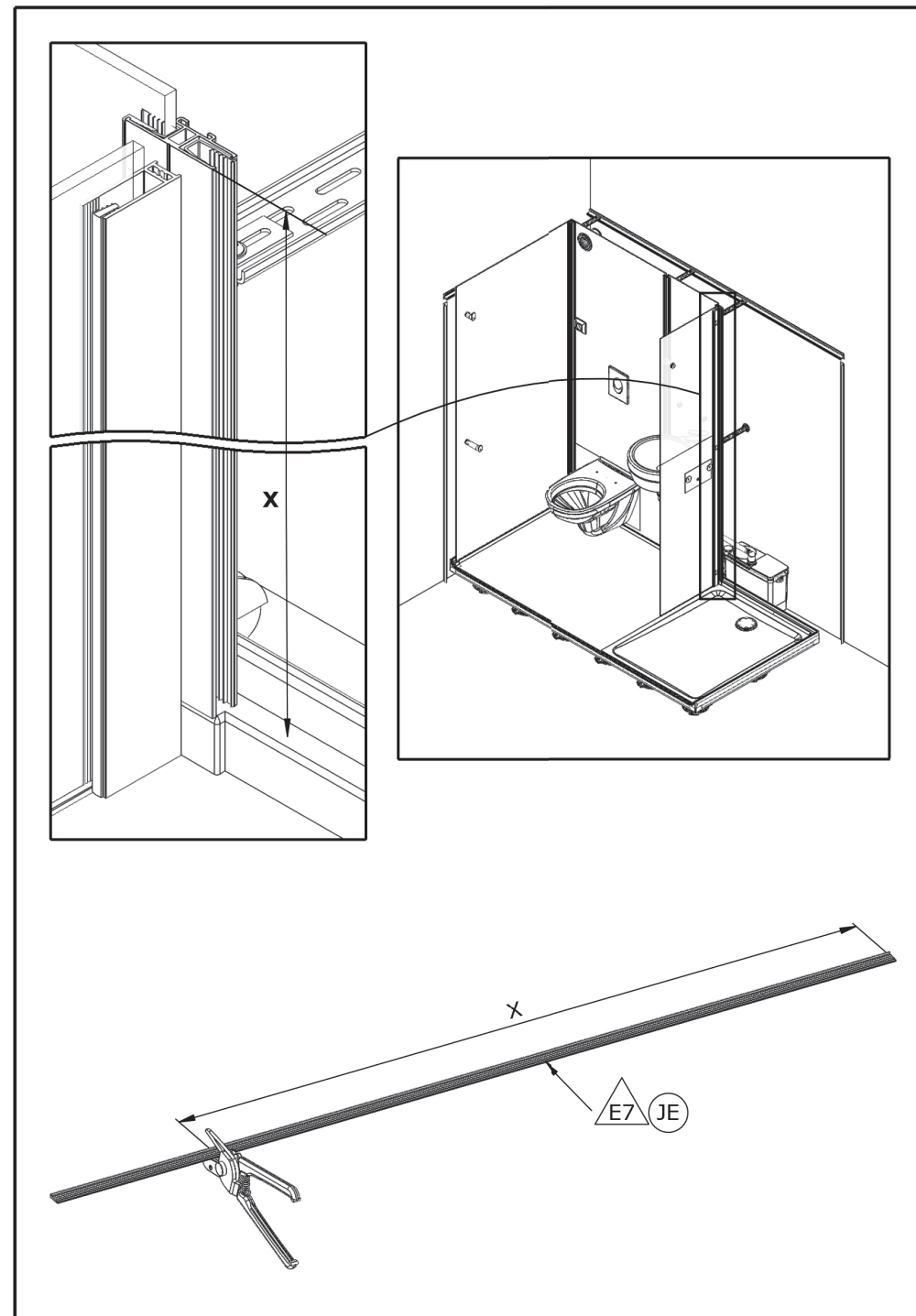
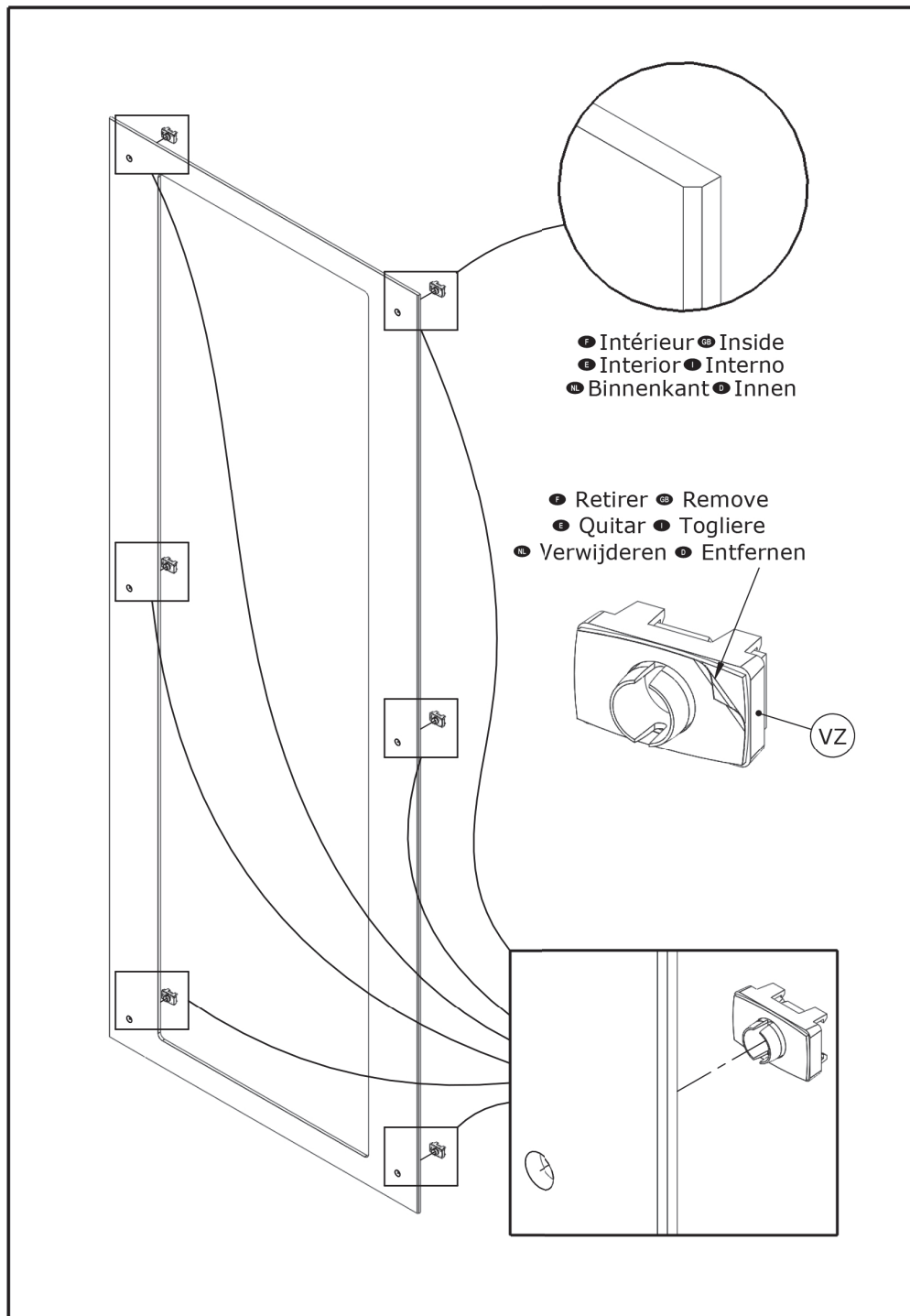


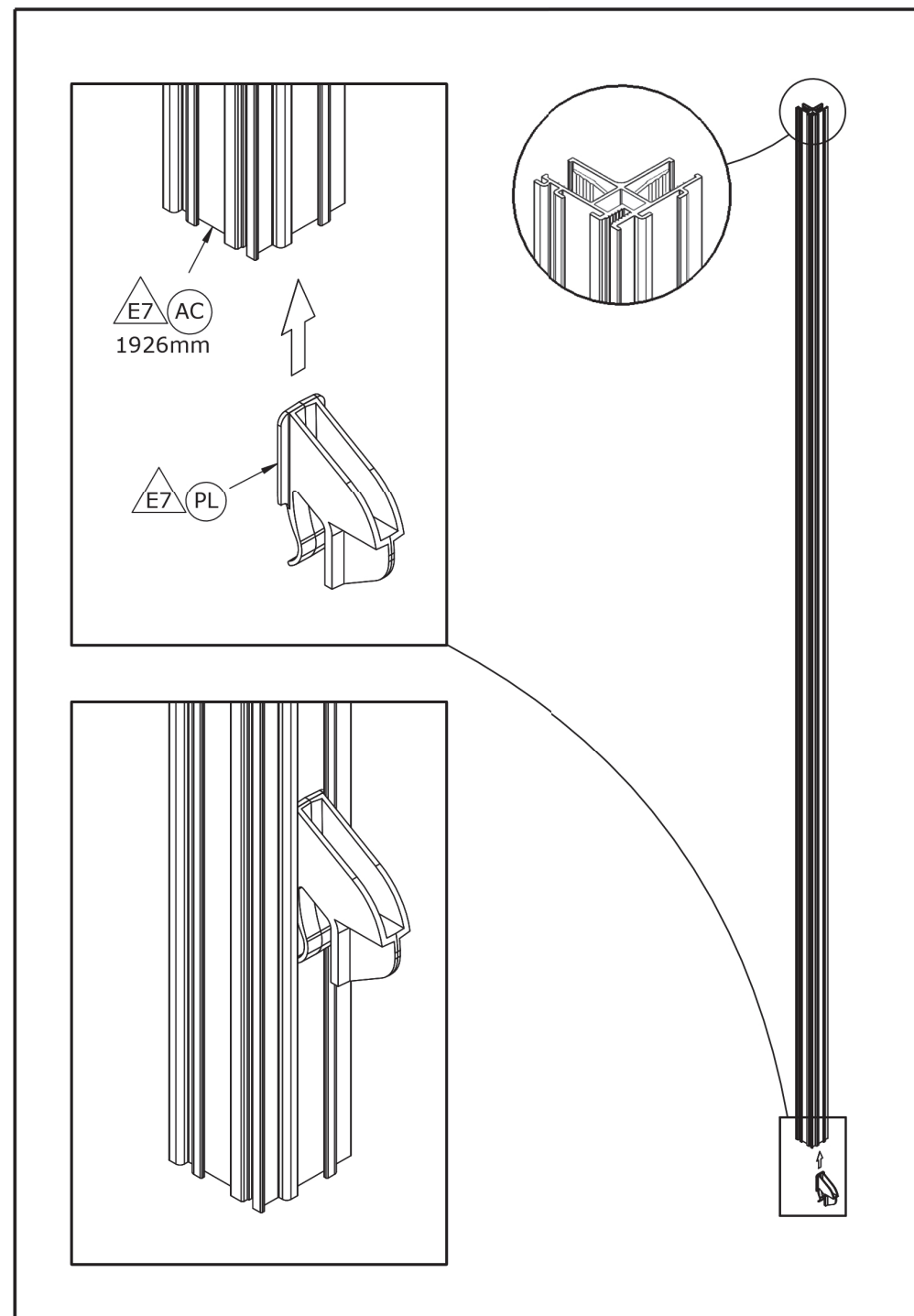
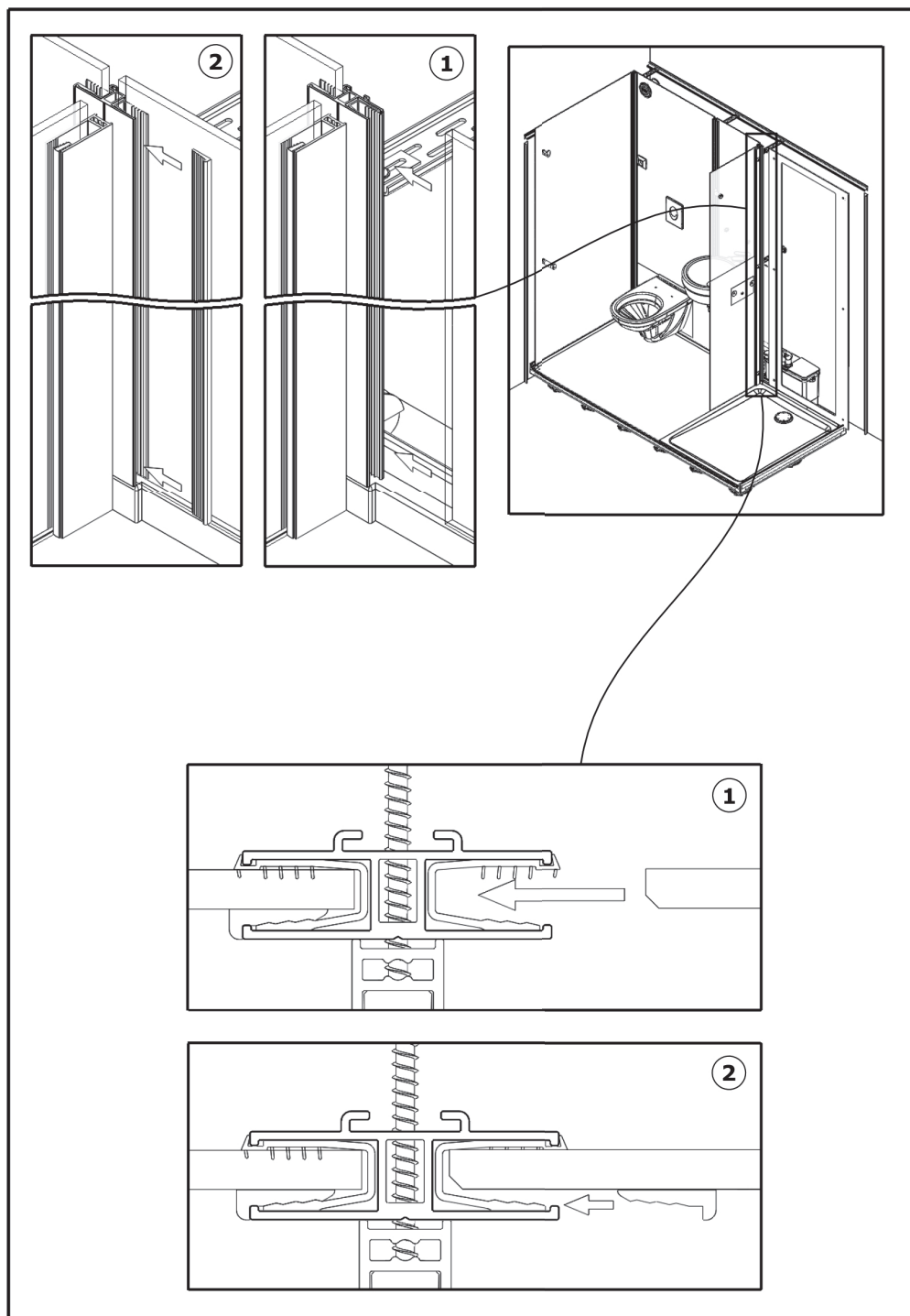
- Retirer Remove
- Quitar Togliere
- Verwijderen Entfernen

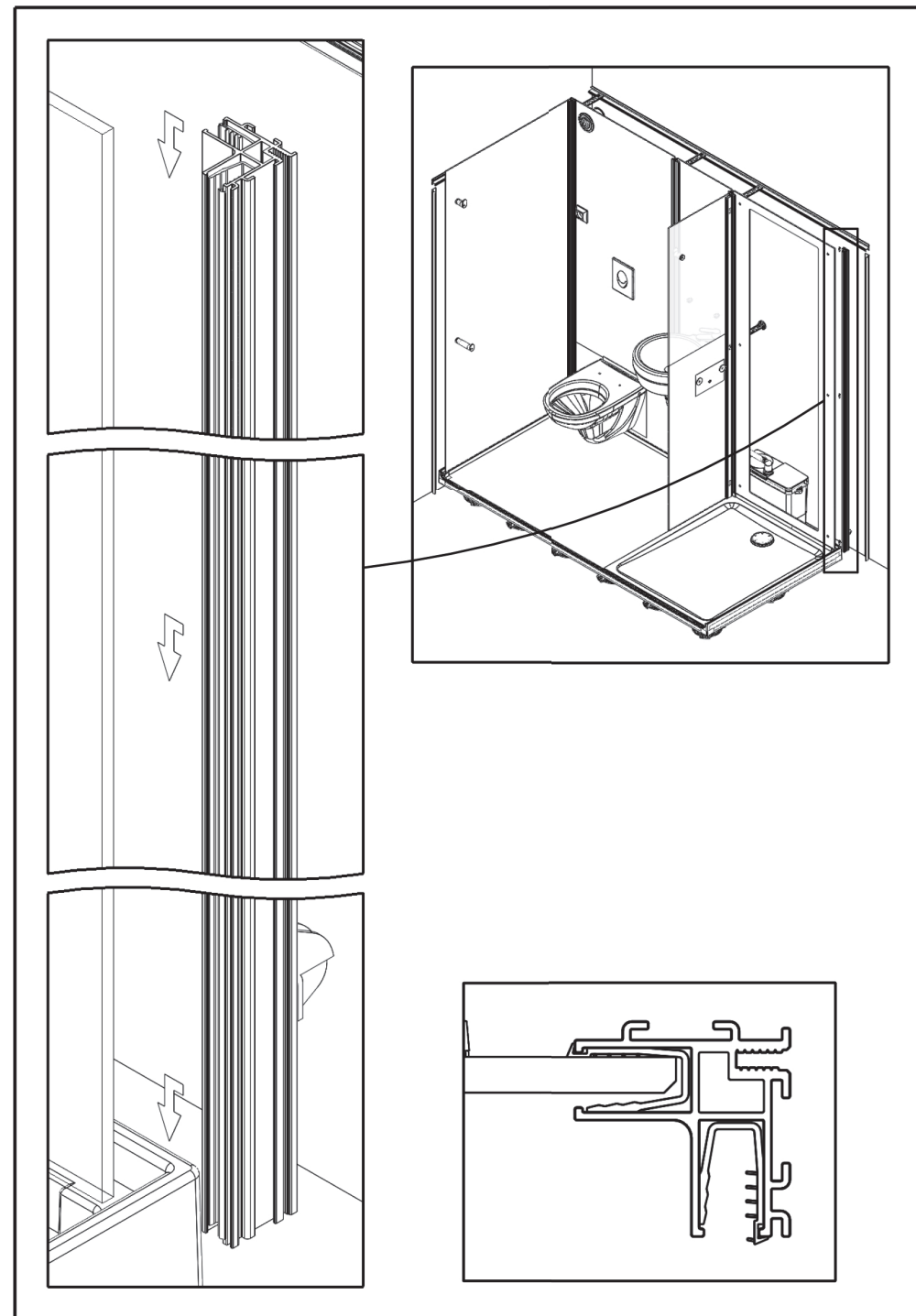
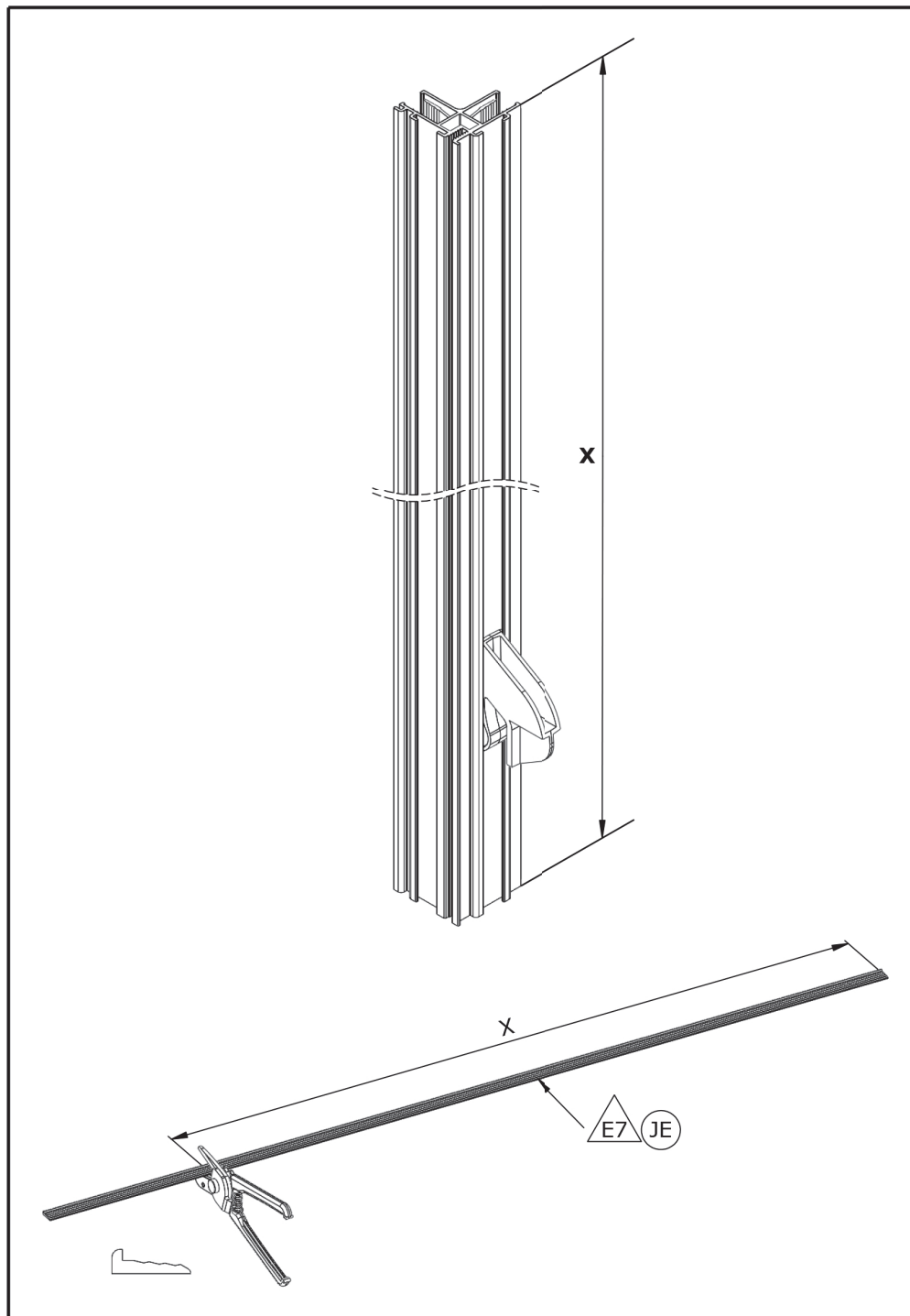


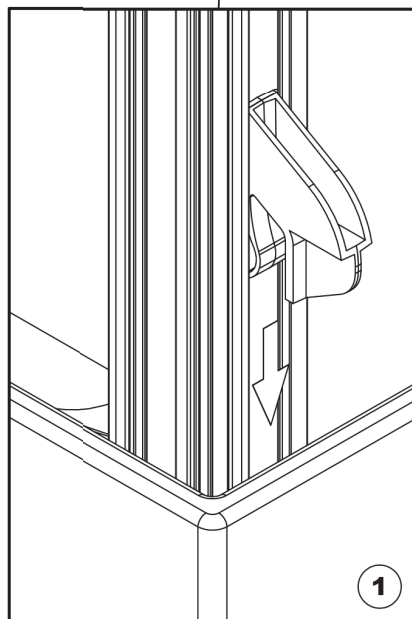
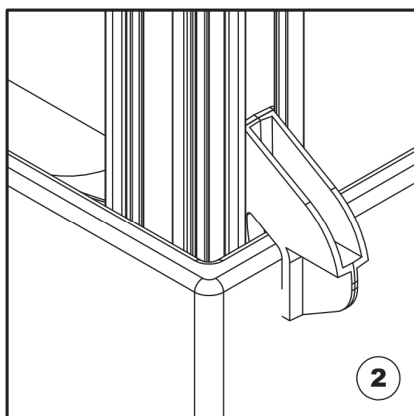
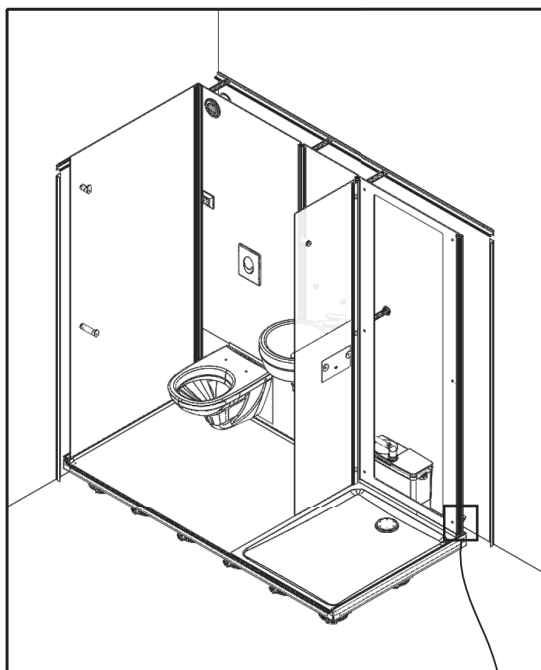
- Voir notice concernée
- See installation instructions required
- Ver manual adecuado
- Vedere manuale appropriato
- Zie montageinstructies
- Siehe betreffende Anleitung



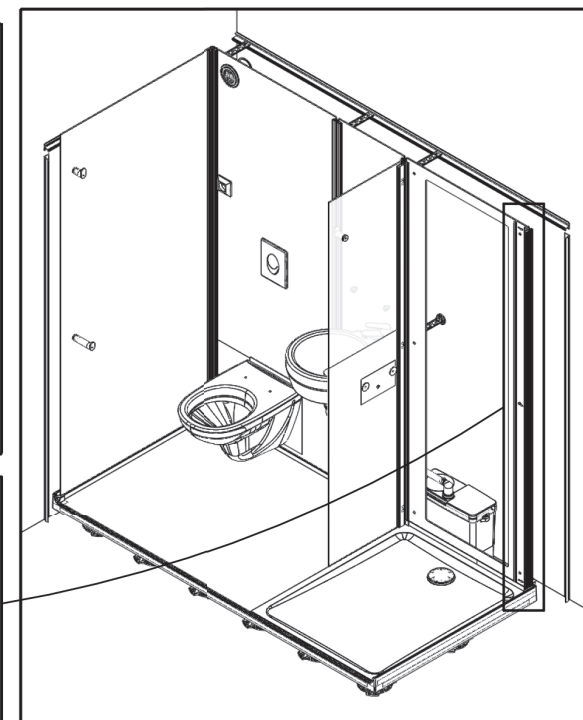
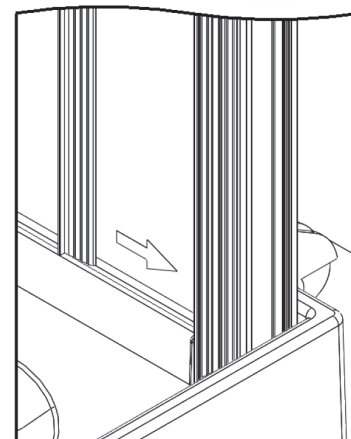
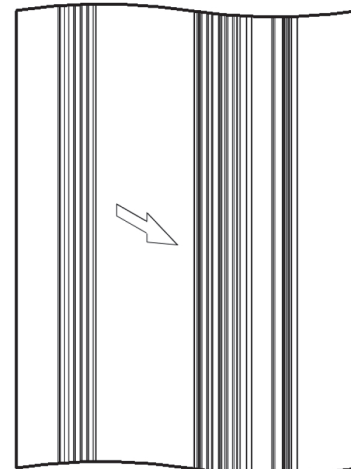
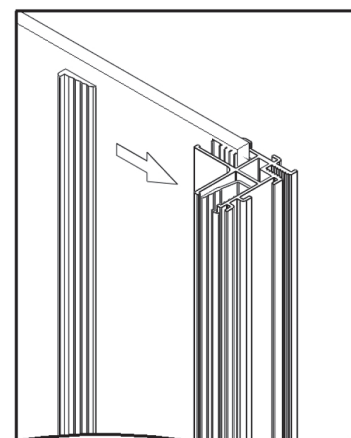




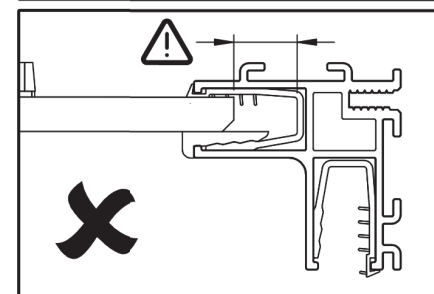
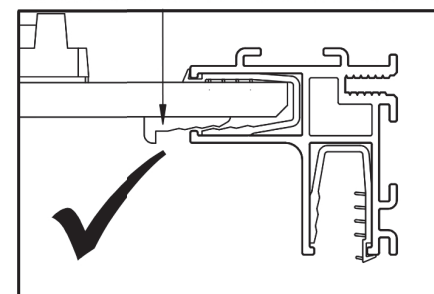


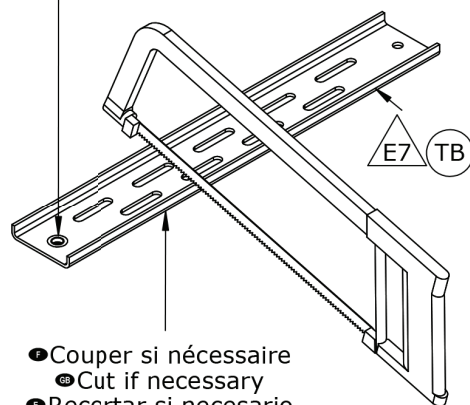
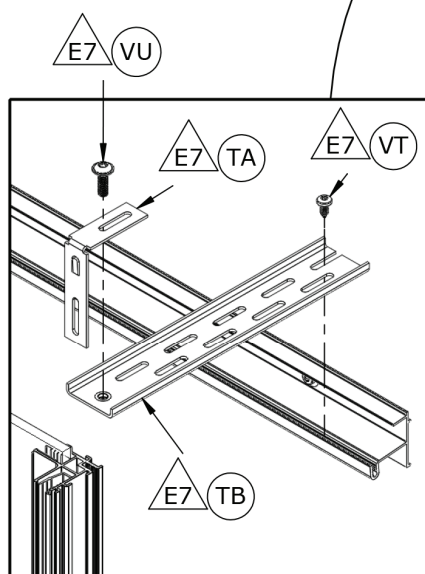
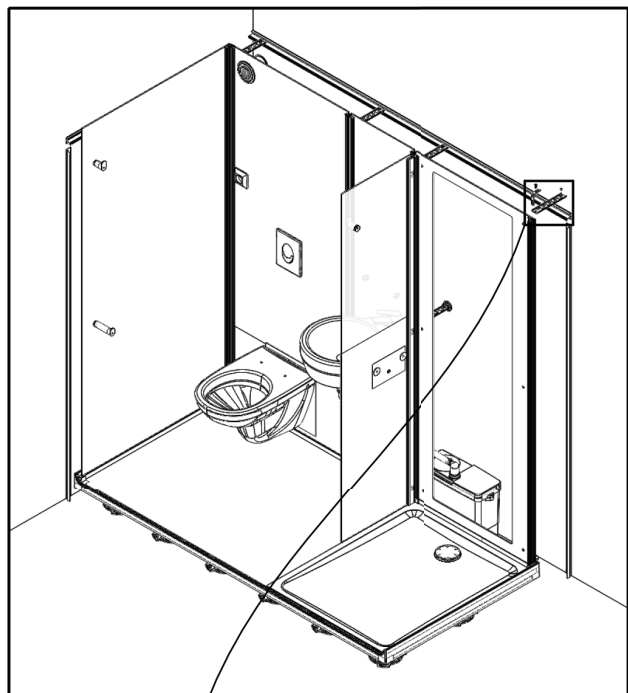


● Vue de derrière ● Back view
 ● Vista trasera ● Vista posteriore
 ● Zicht naar achteren ● Rückansicht

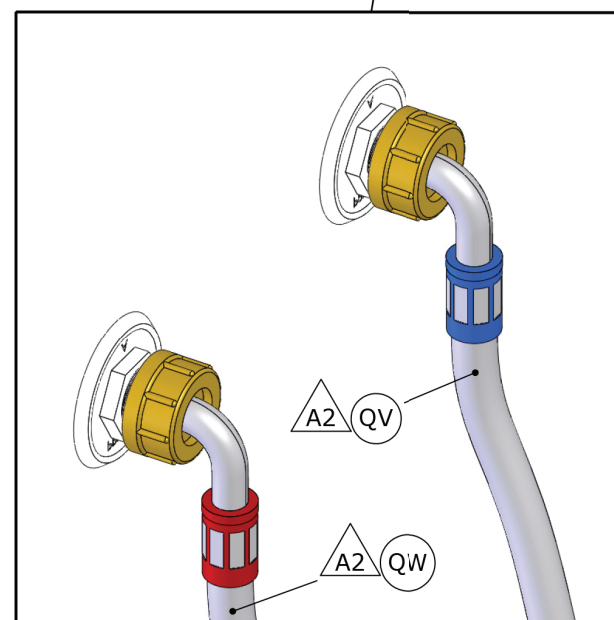
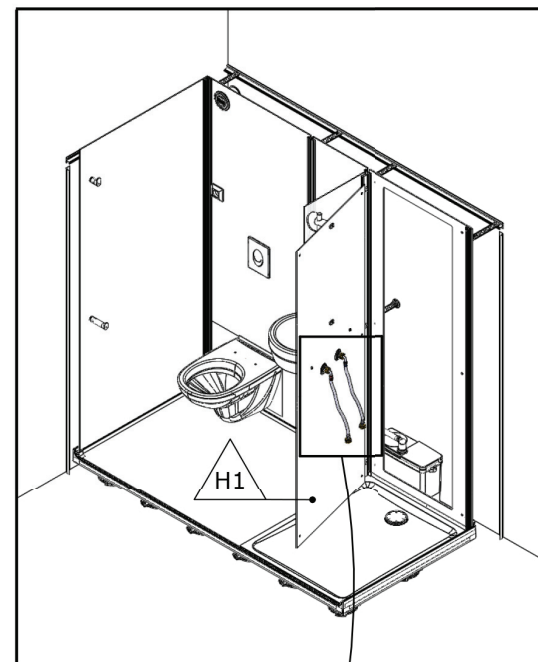


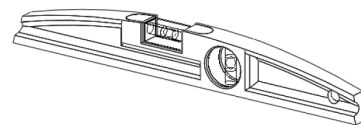
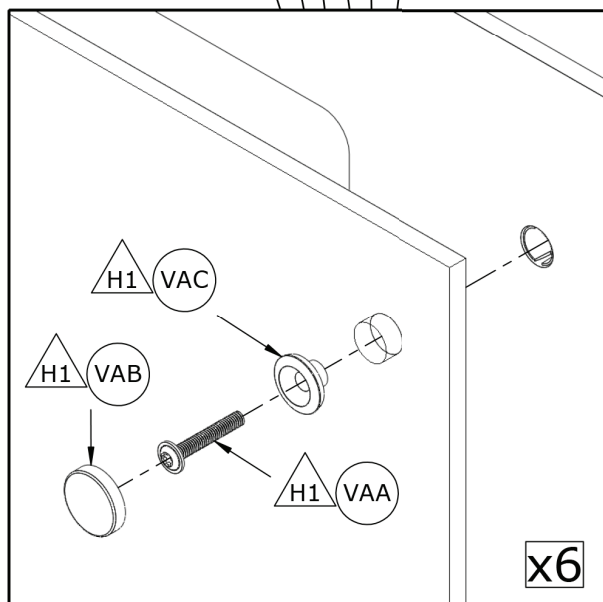
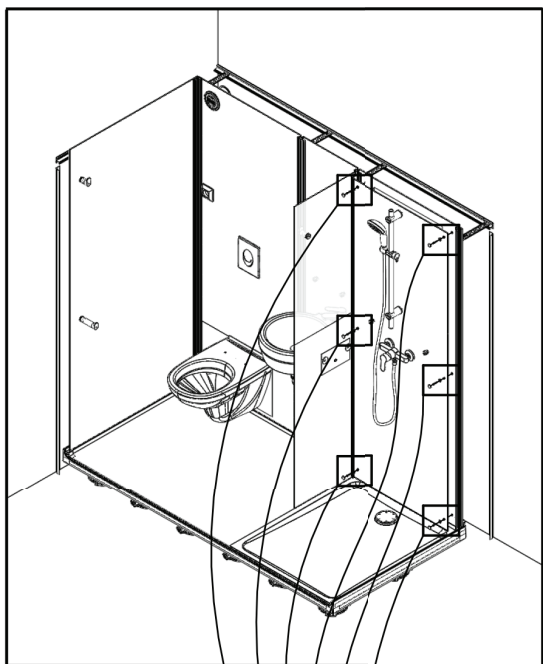
● Ne pas verrouiller ● Do not block
 ● No bloquear ● Non bloccare
 ● Blokkeer niet ● Nicht blockieren



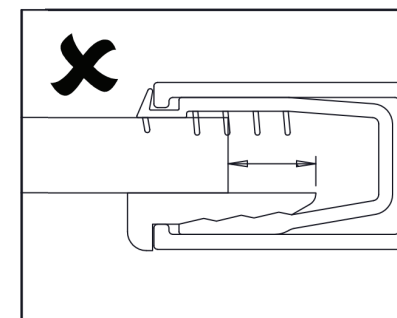
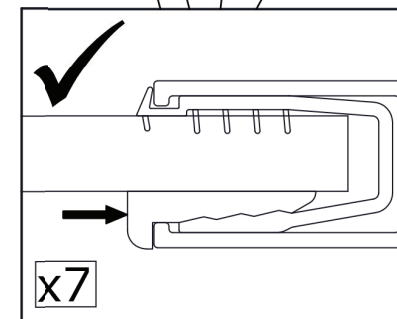
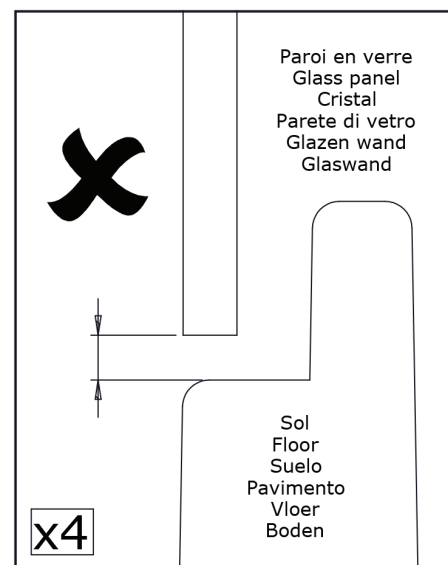
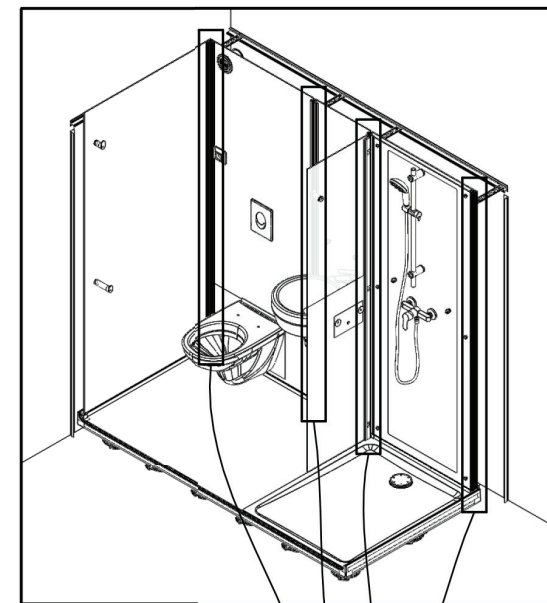


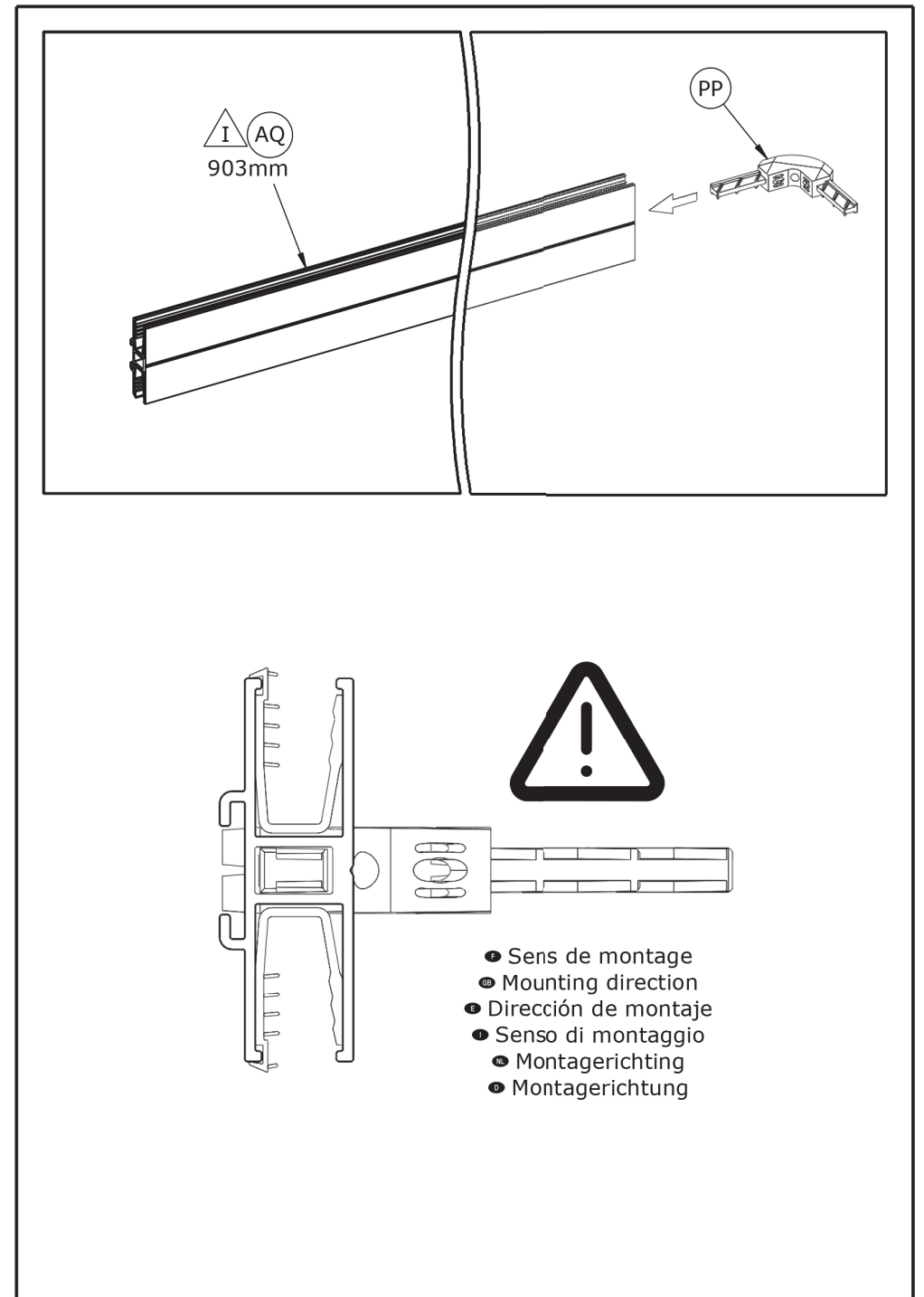
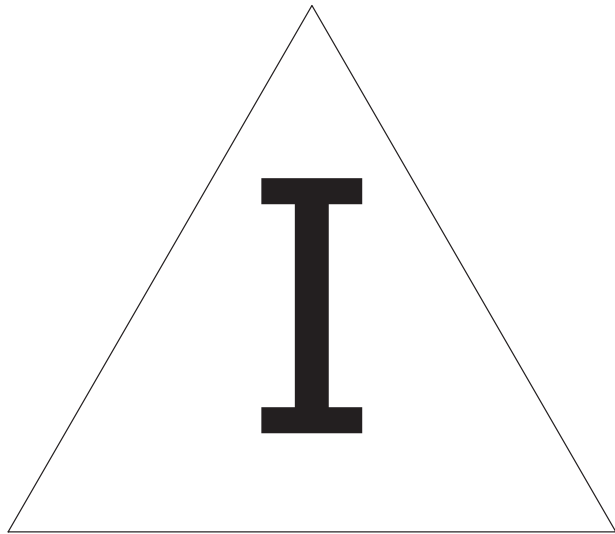
- Couper si nécessaire
- ✂ Cut if necessary
- ✂ Recortar si necesario
- ✂ Tagliare si necessario
- ✂ Snijden indien nodig
- ✂ Bei Bedarf zuschneiden

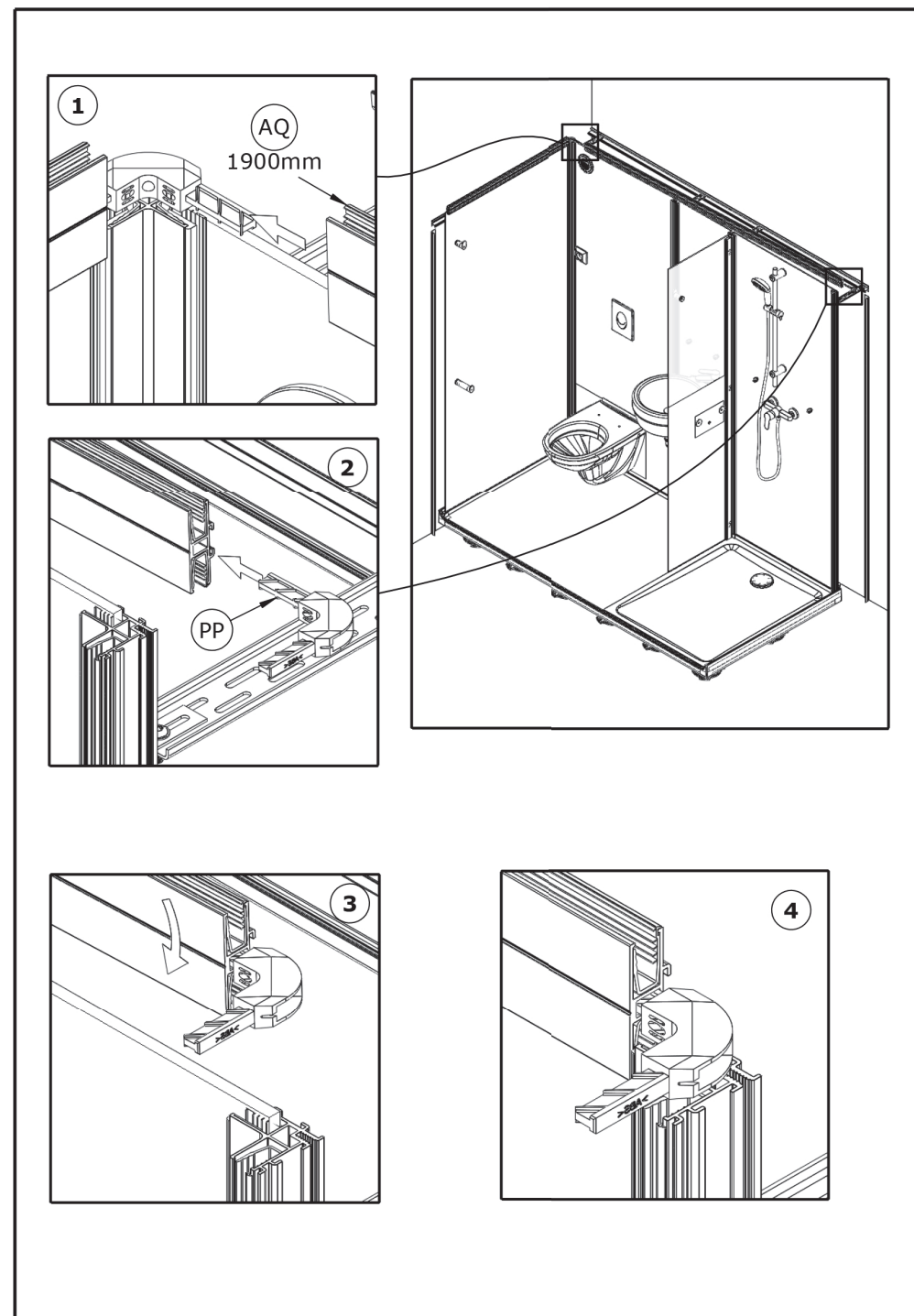
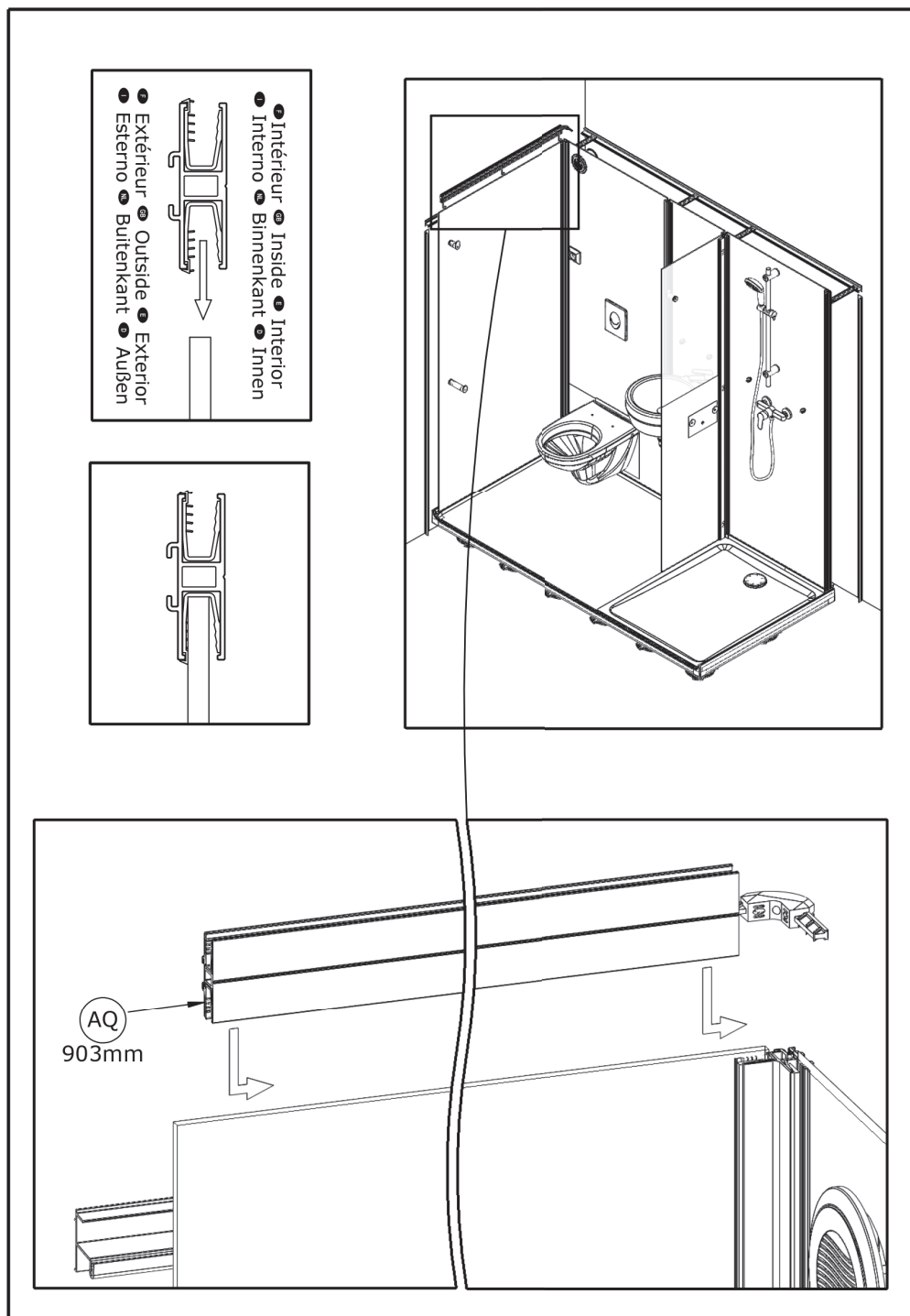


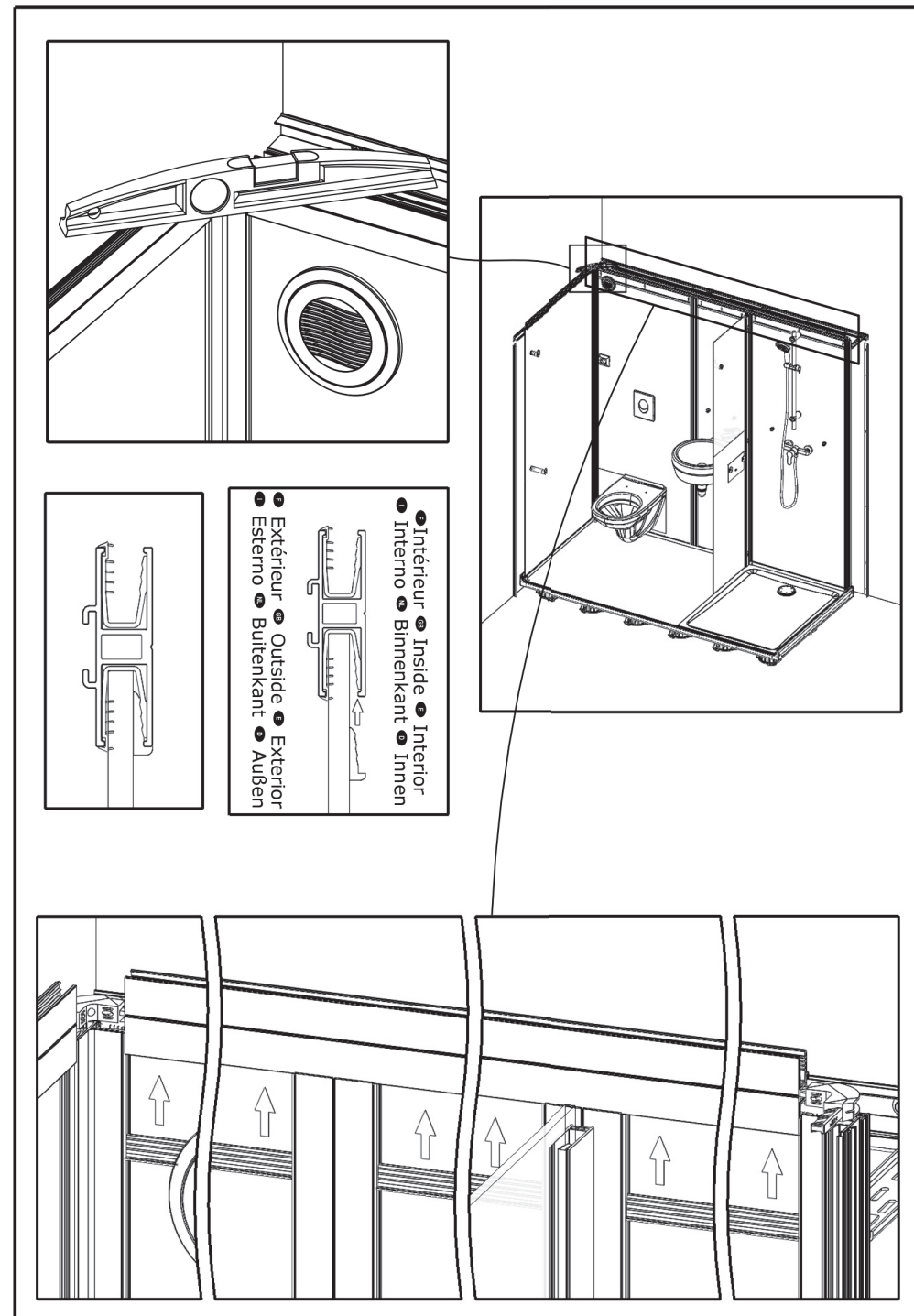
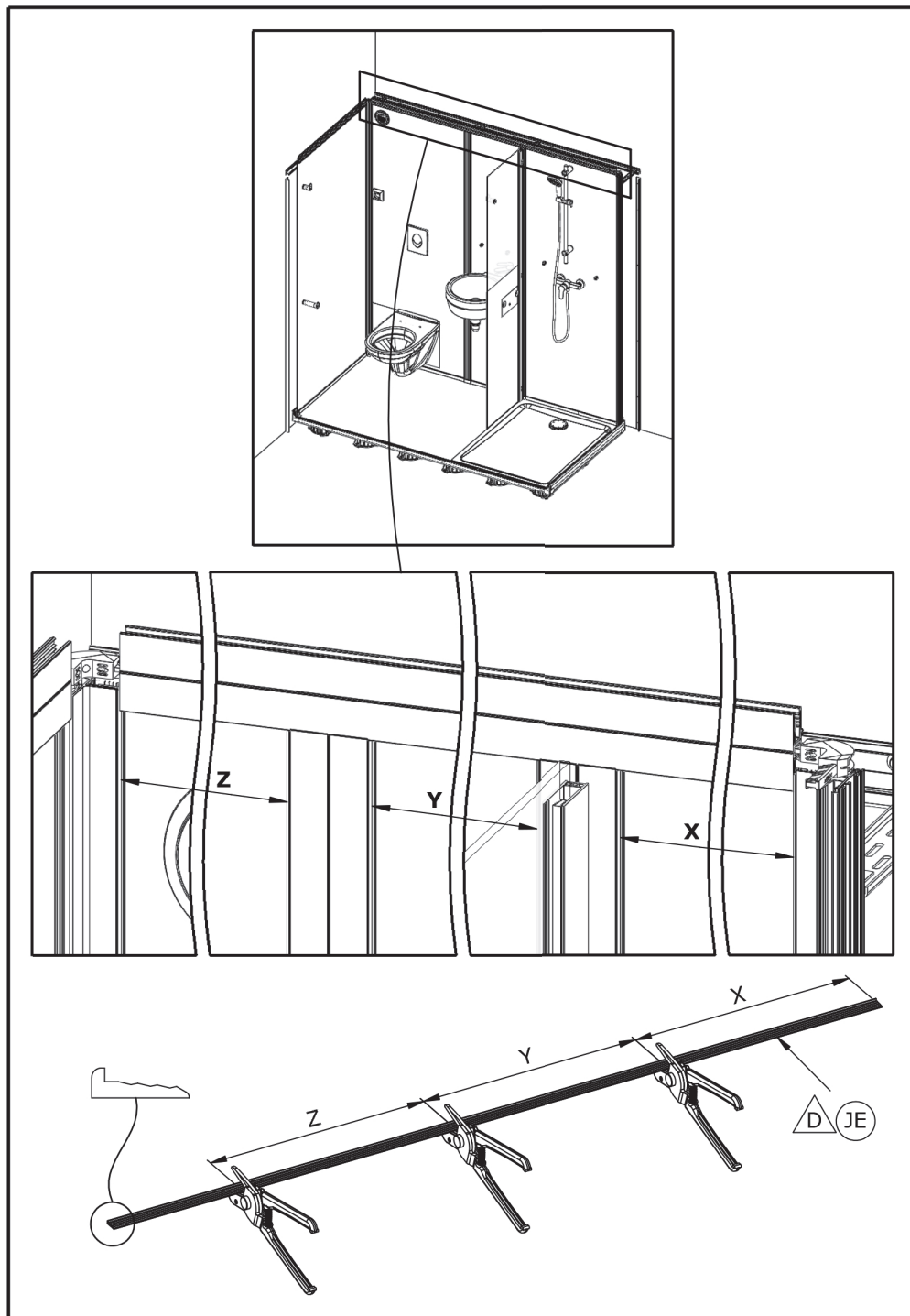


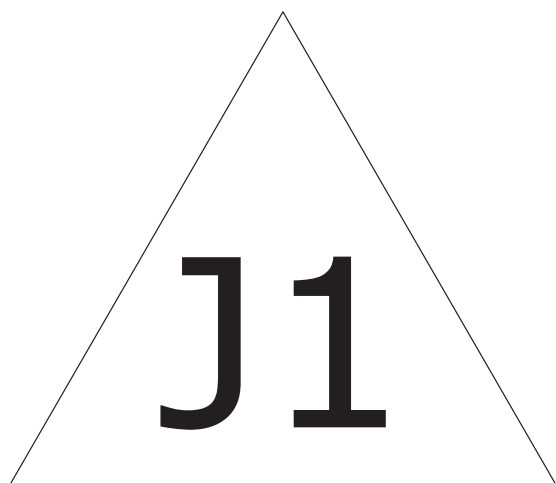
- ❶ Vérifier l'aplomb de la cabine, puis verrouiller
- ❷ Ensure level then block
- ❸ Verificar la verticalidad de la cabina, y bloquear
- ❹ Assicurarsi che la doccia è di livello, e bloccare
- ❺ Controleer of de douchecabine goed recht staat, en blokkeer
- ❻ Prüfen, ob die Kabine lotrecht steht, anschließend blockieren



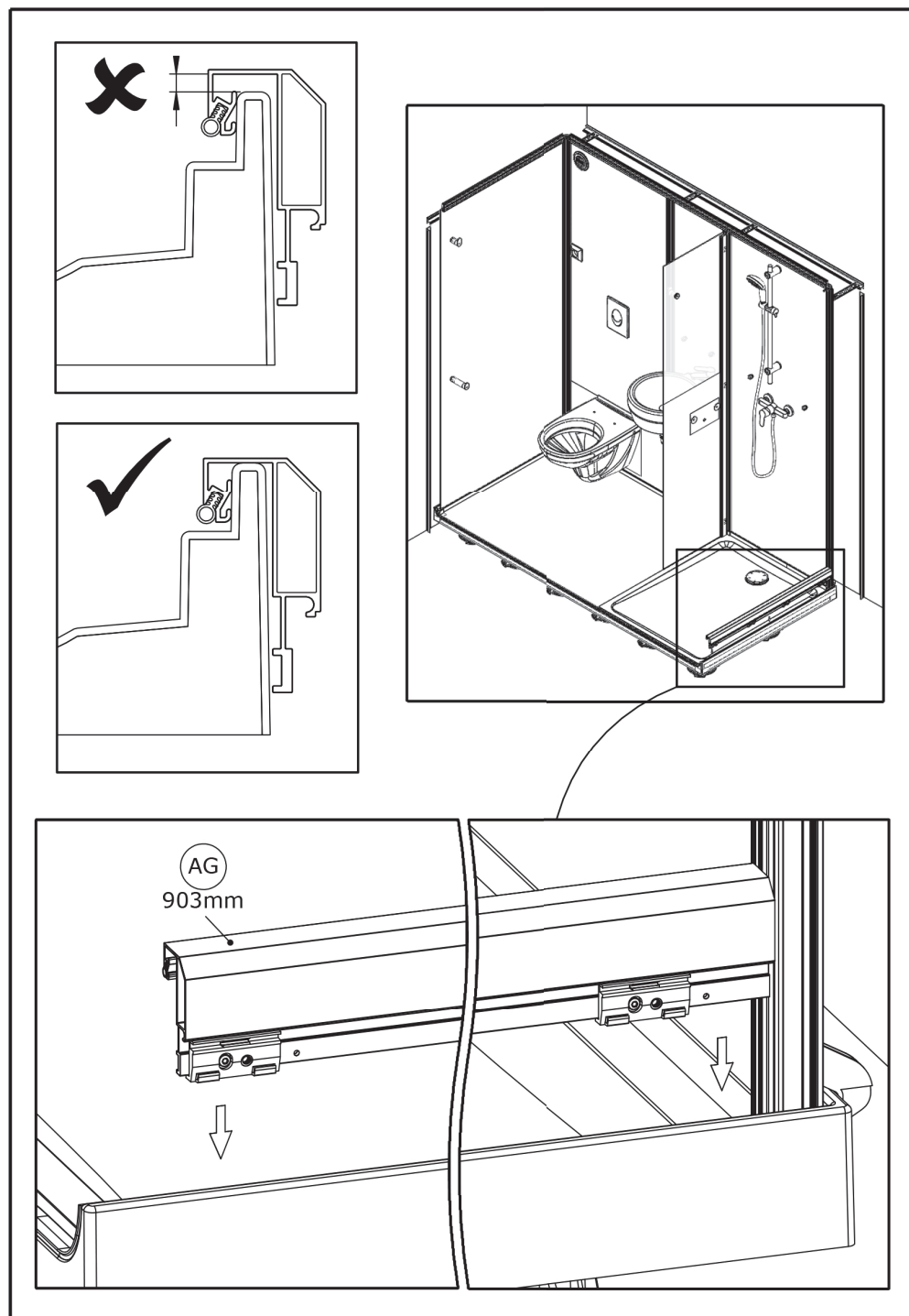
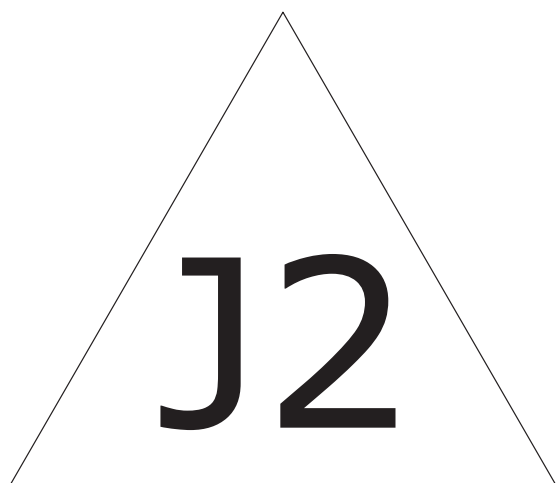


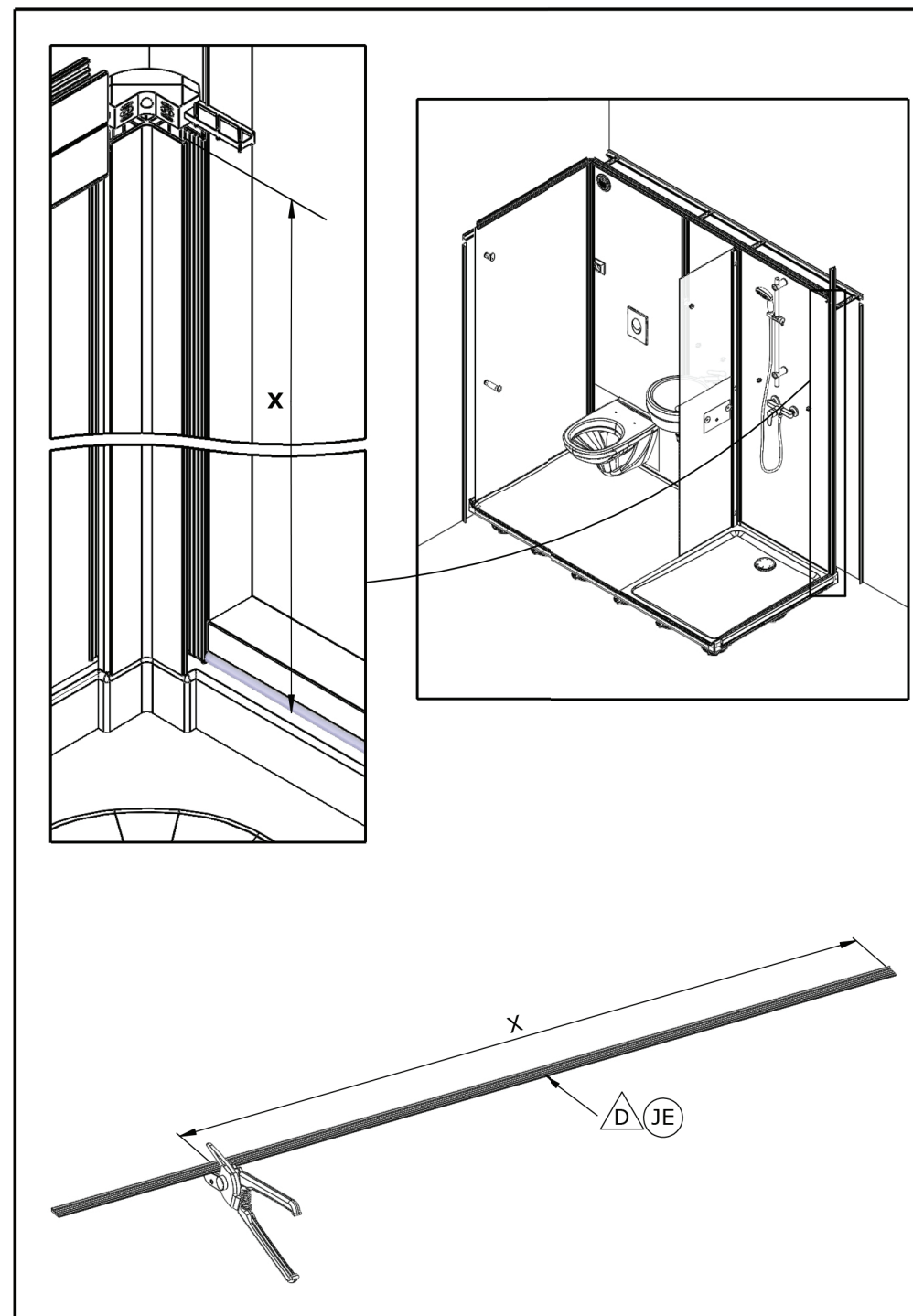
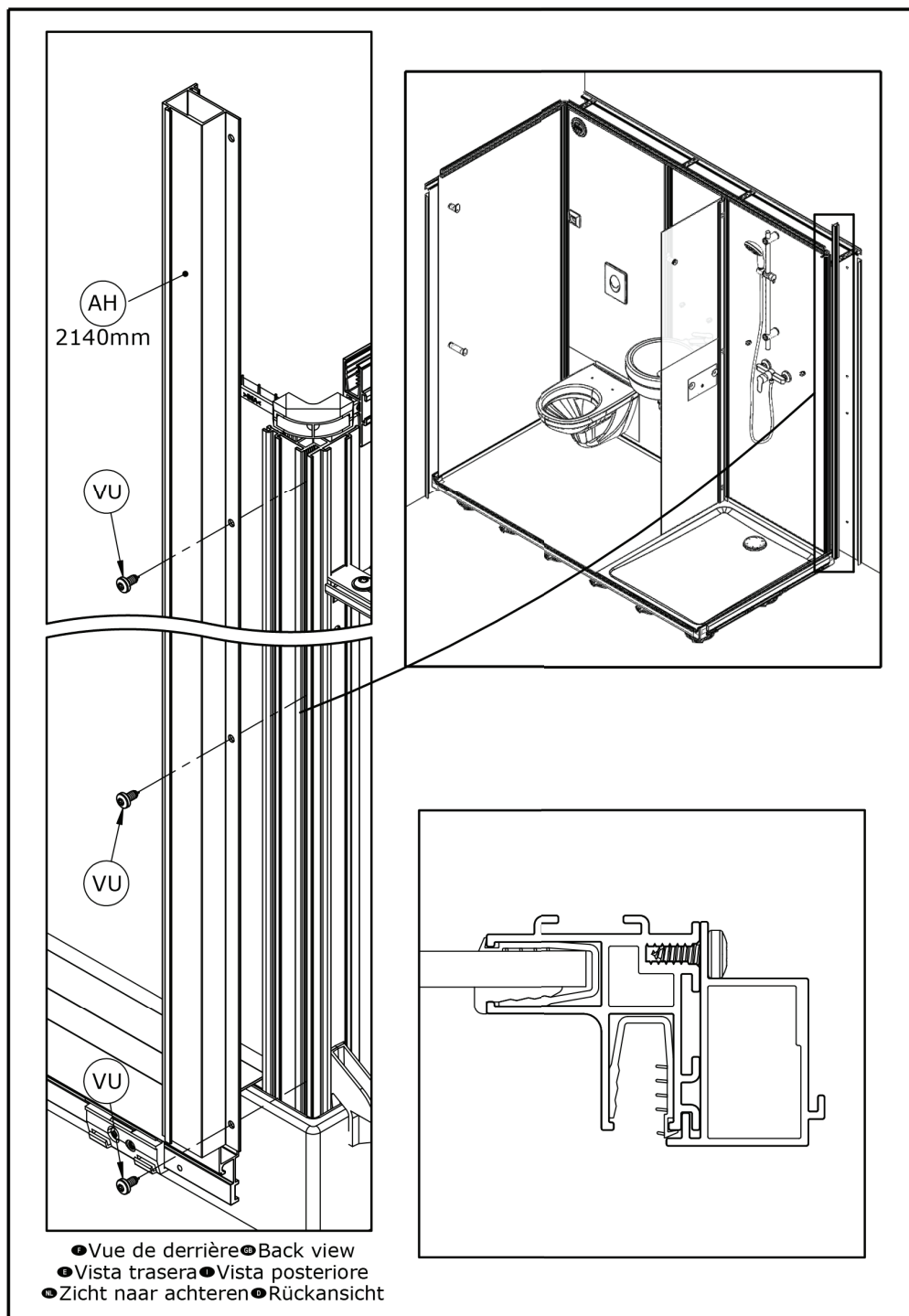


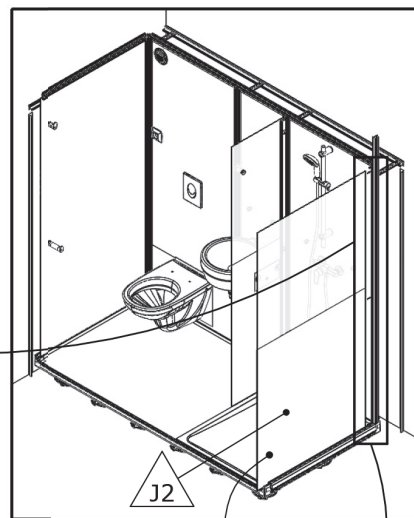
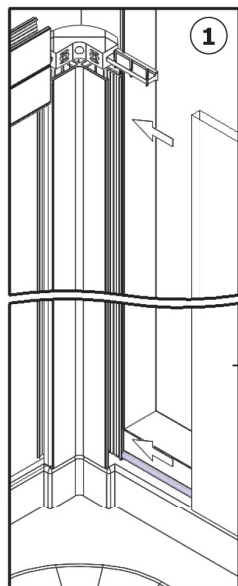
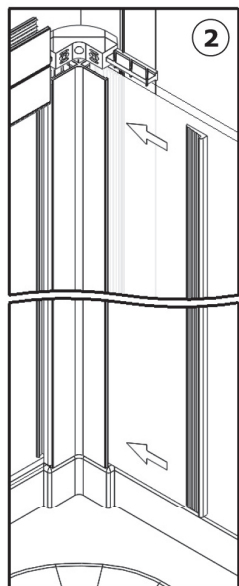




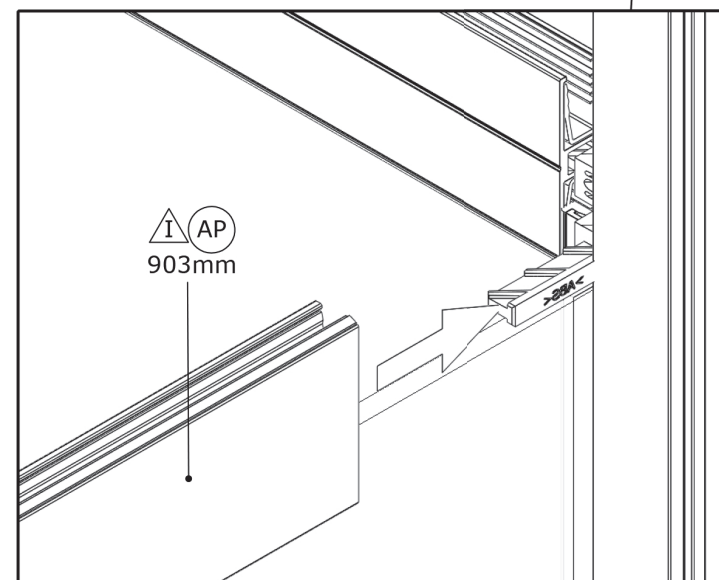
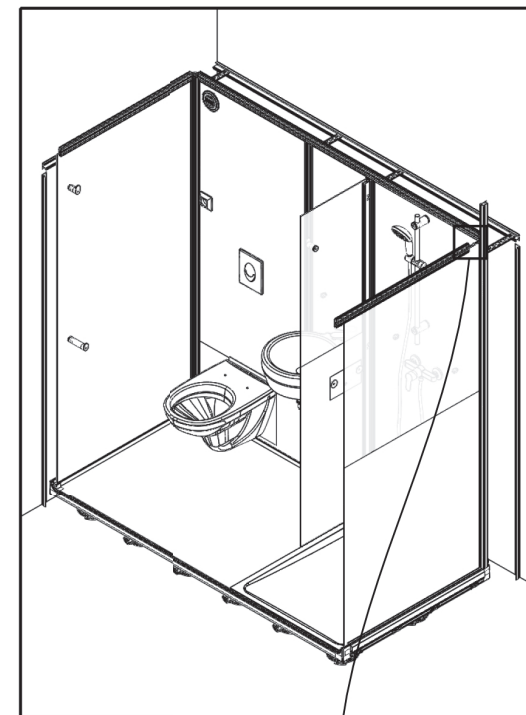
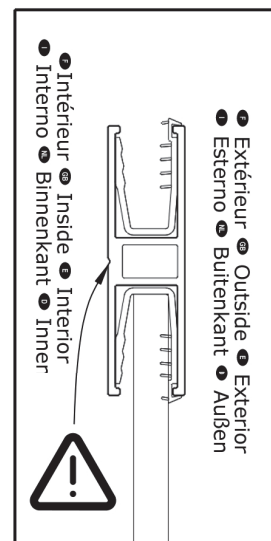
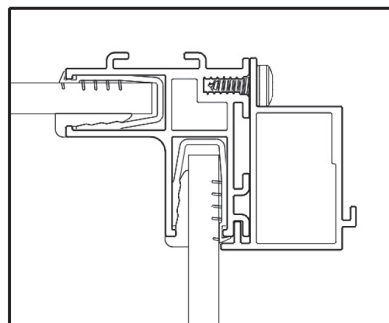
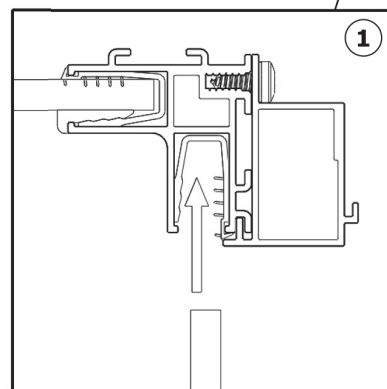
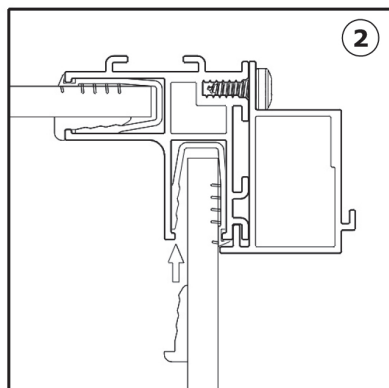
+

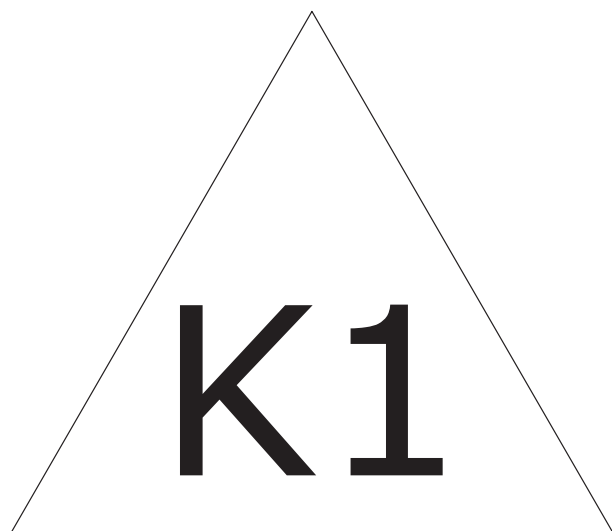




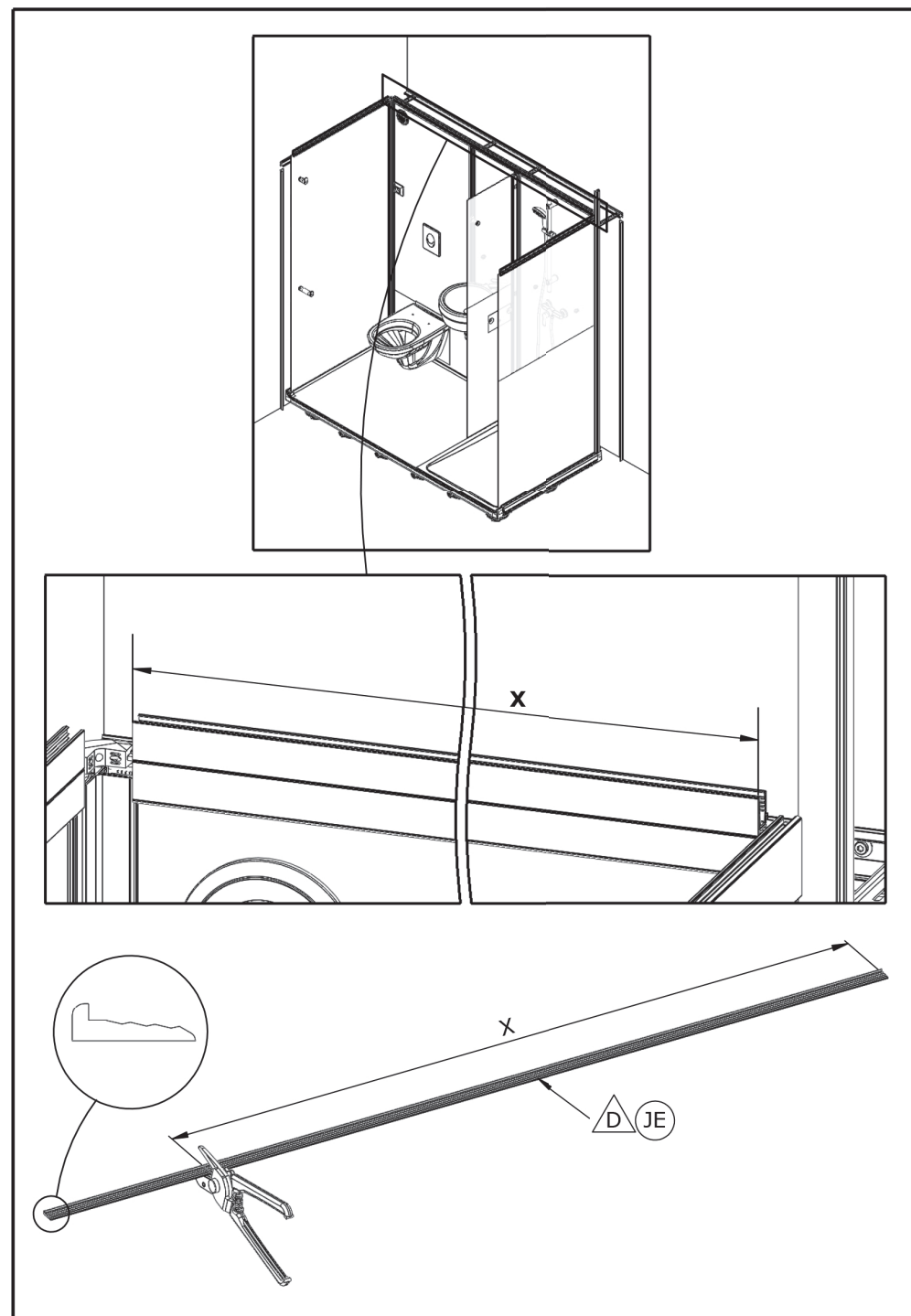
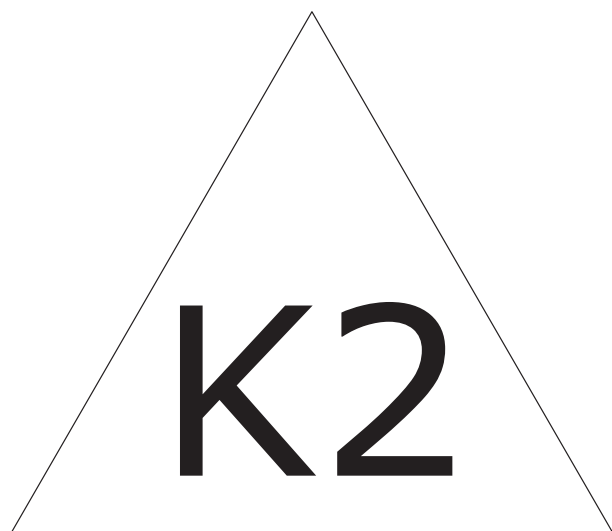


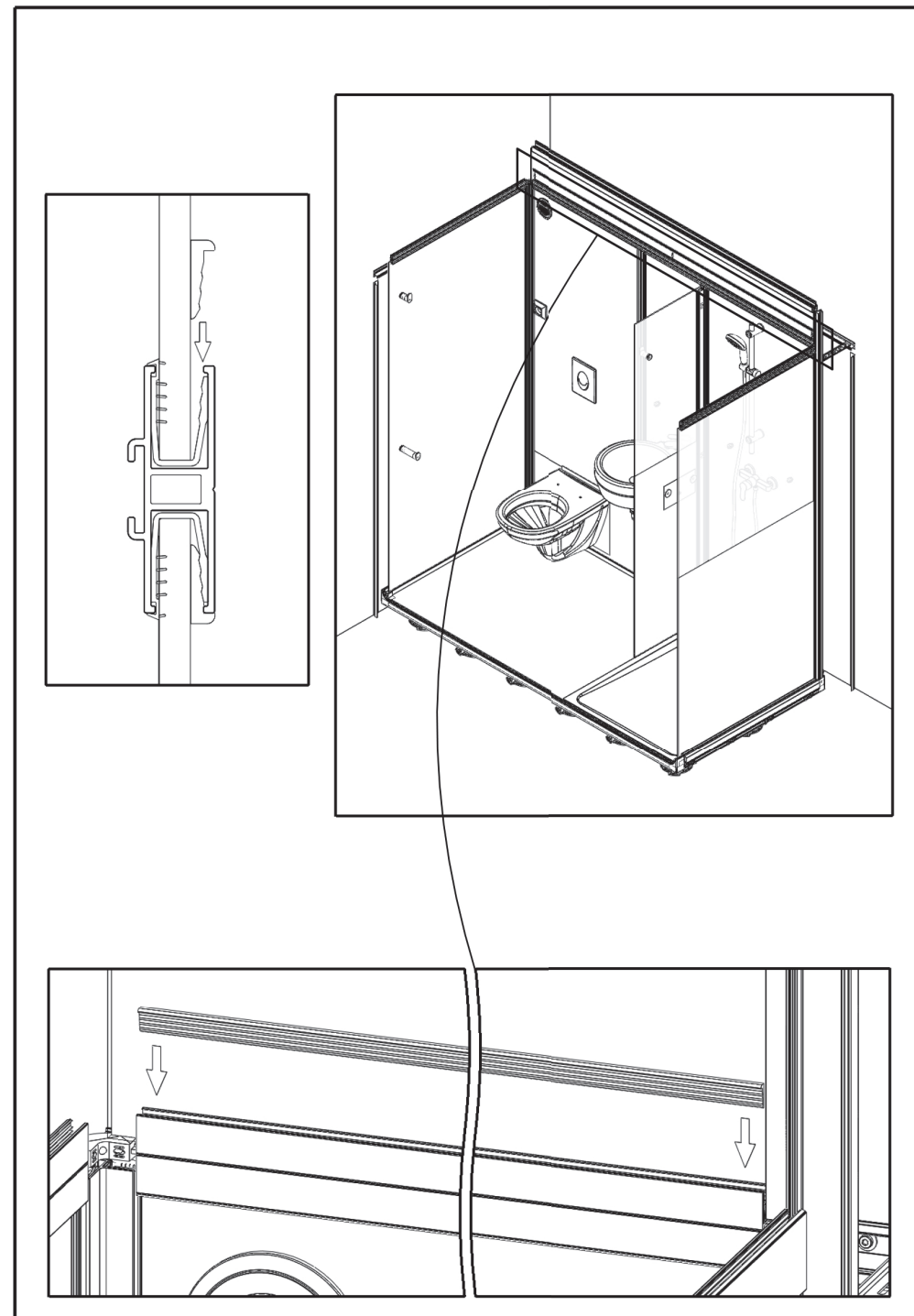
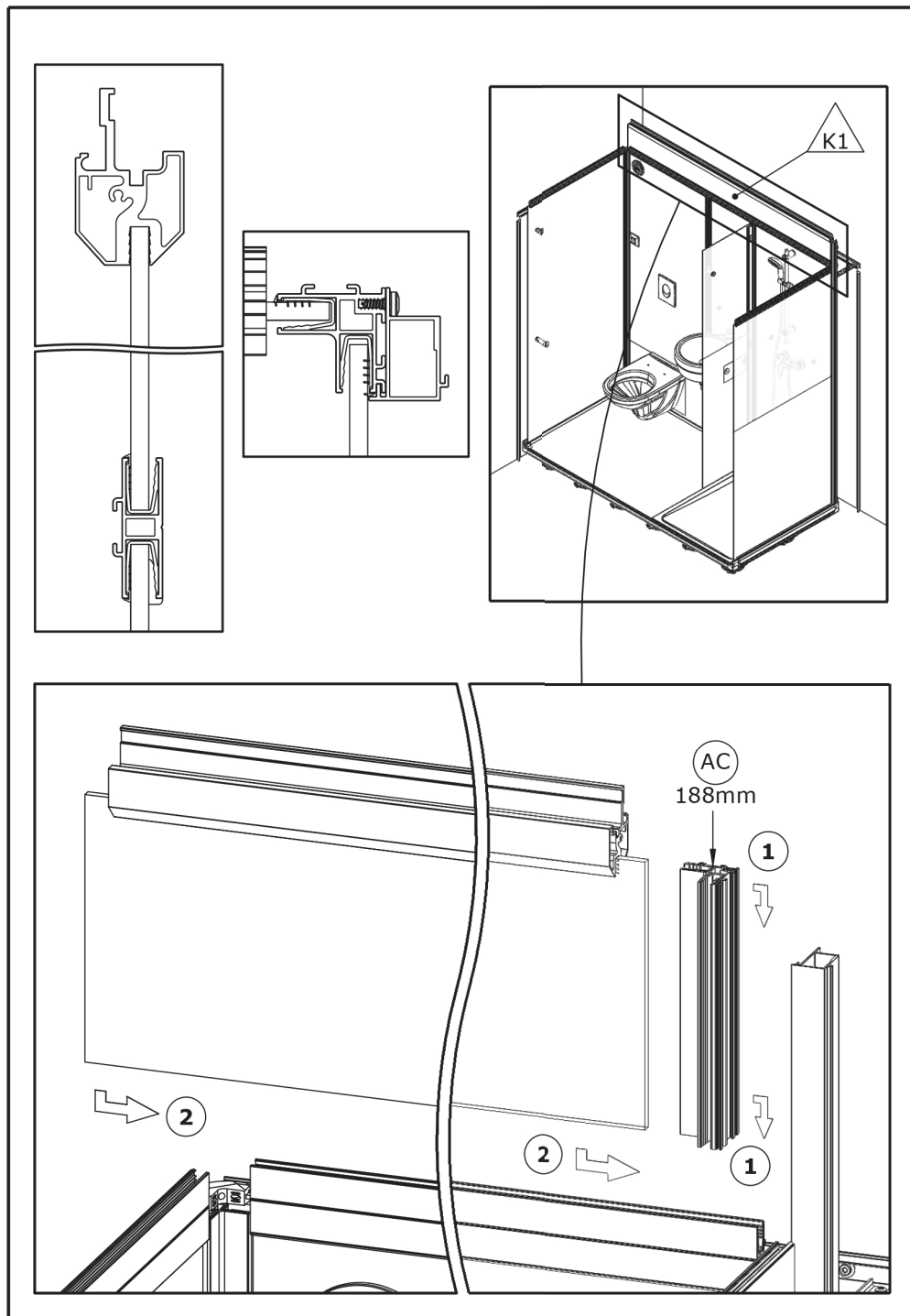
- Sérigraphie à l'intérieur
- Screen printing on the inside
- Impresión interior
- Serigrafia interna
- Decorglas aan de binnenzijde
- Siebdruck innen

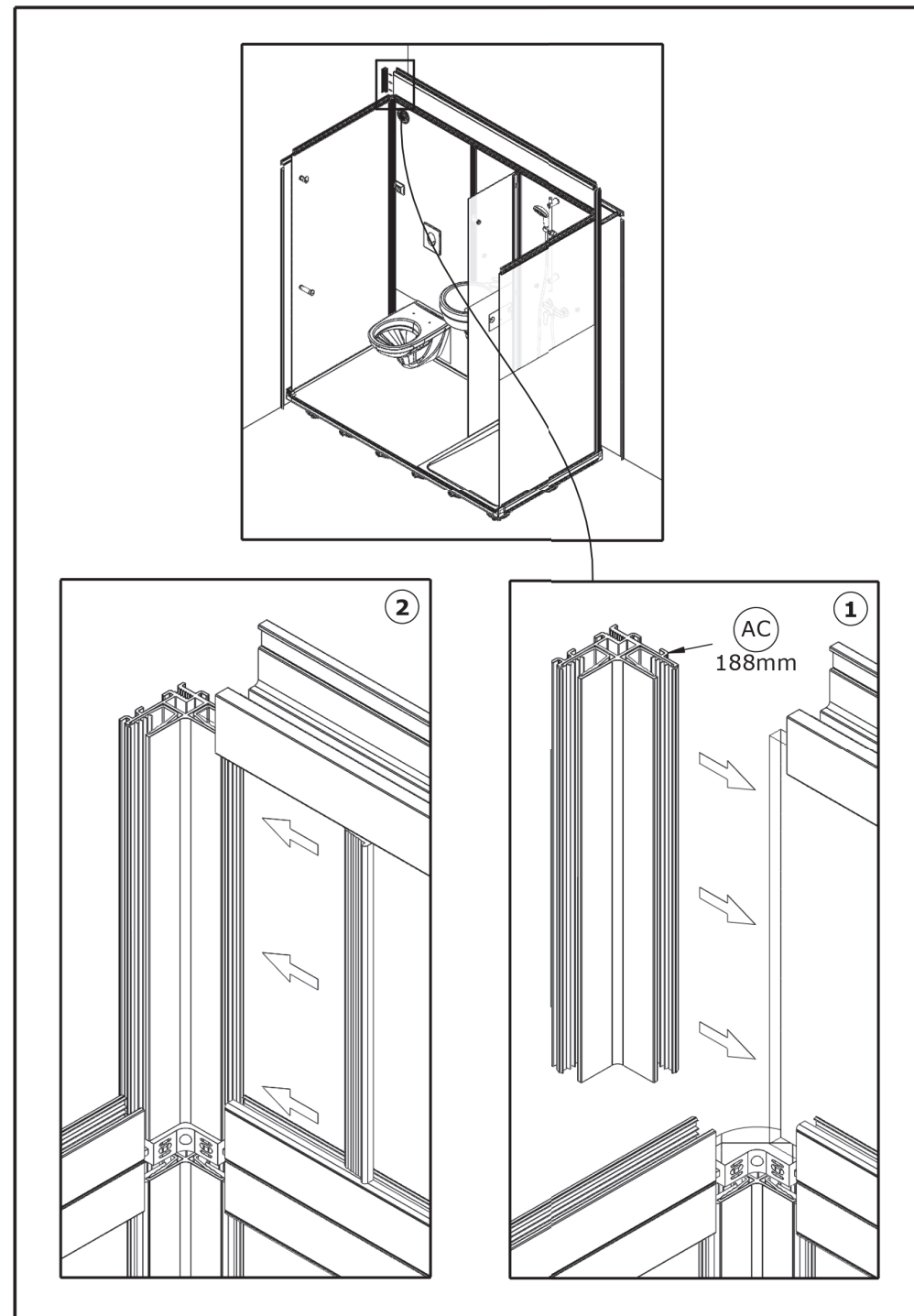
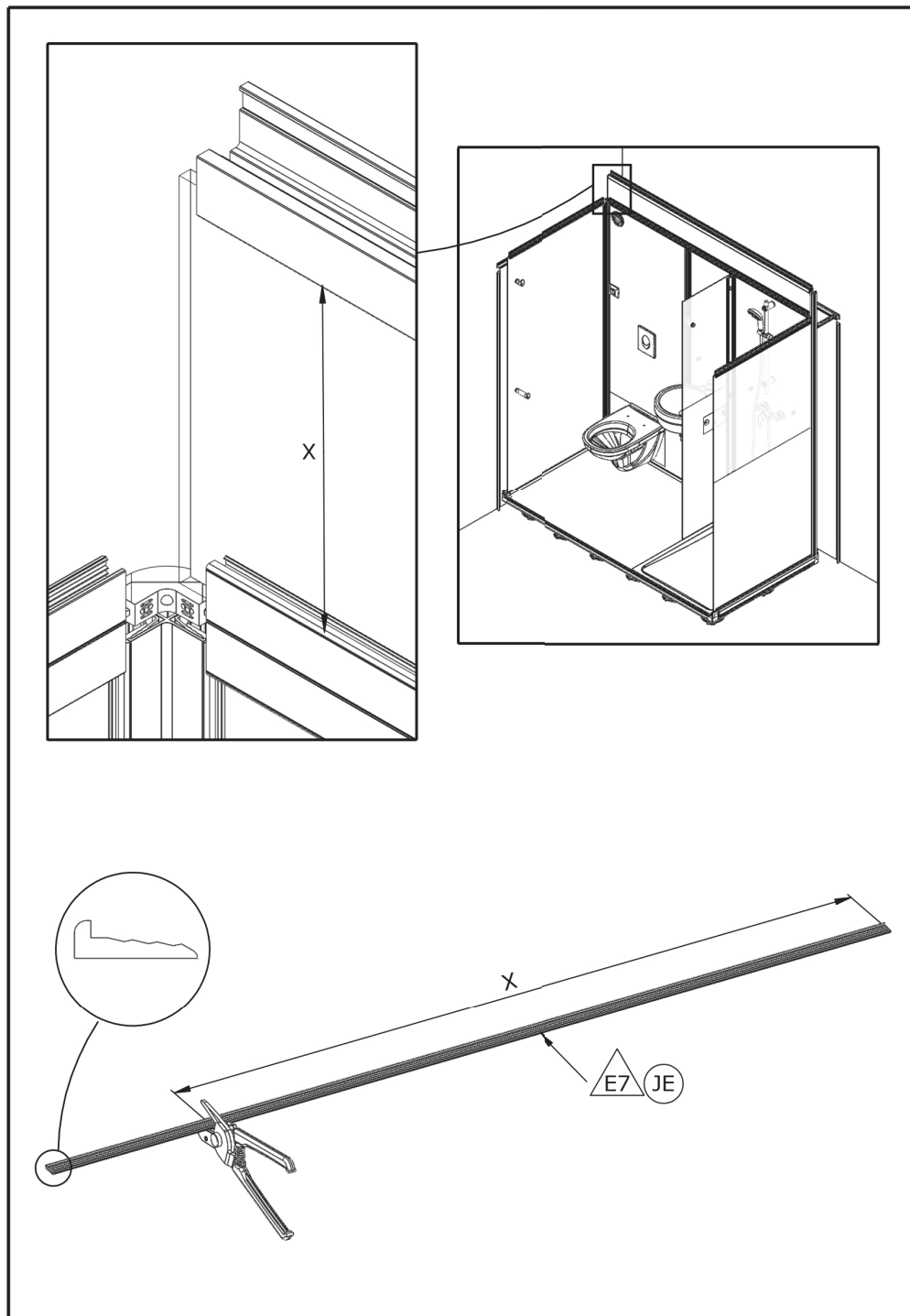


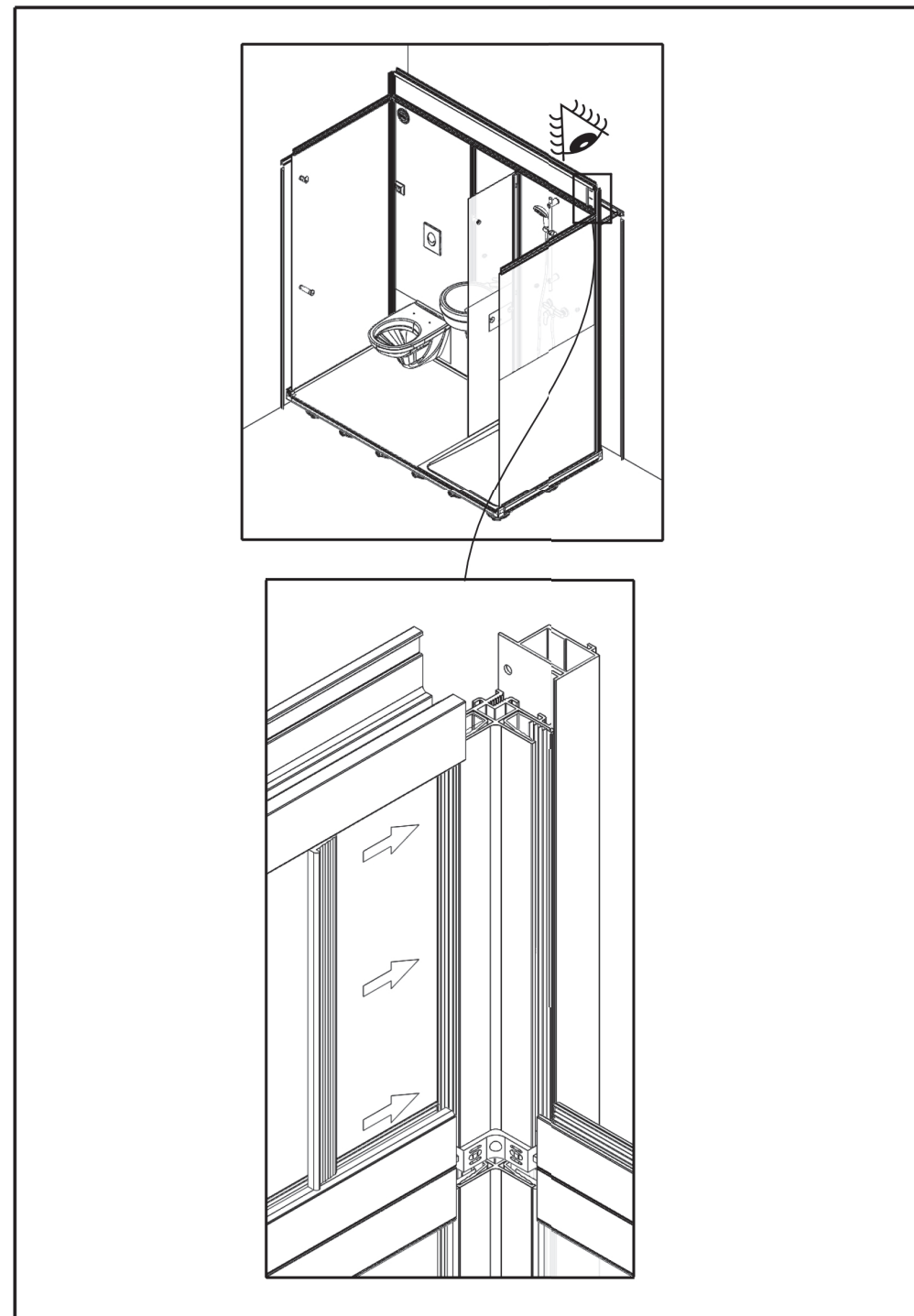
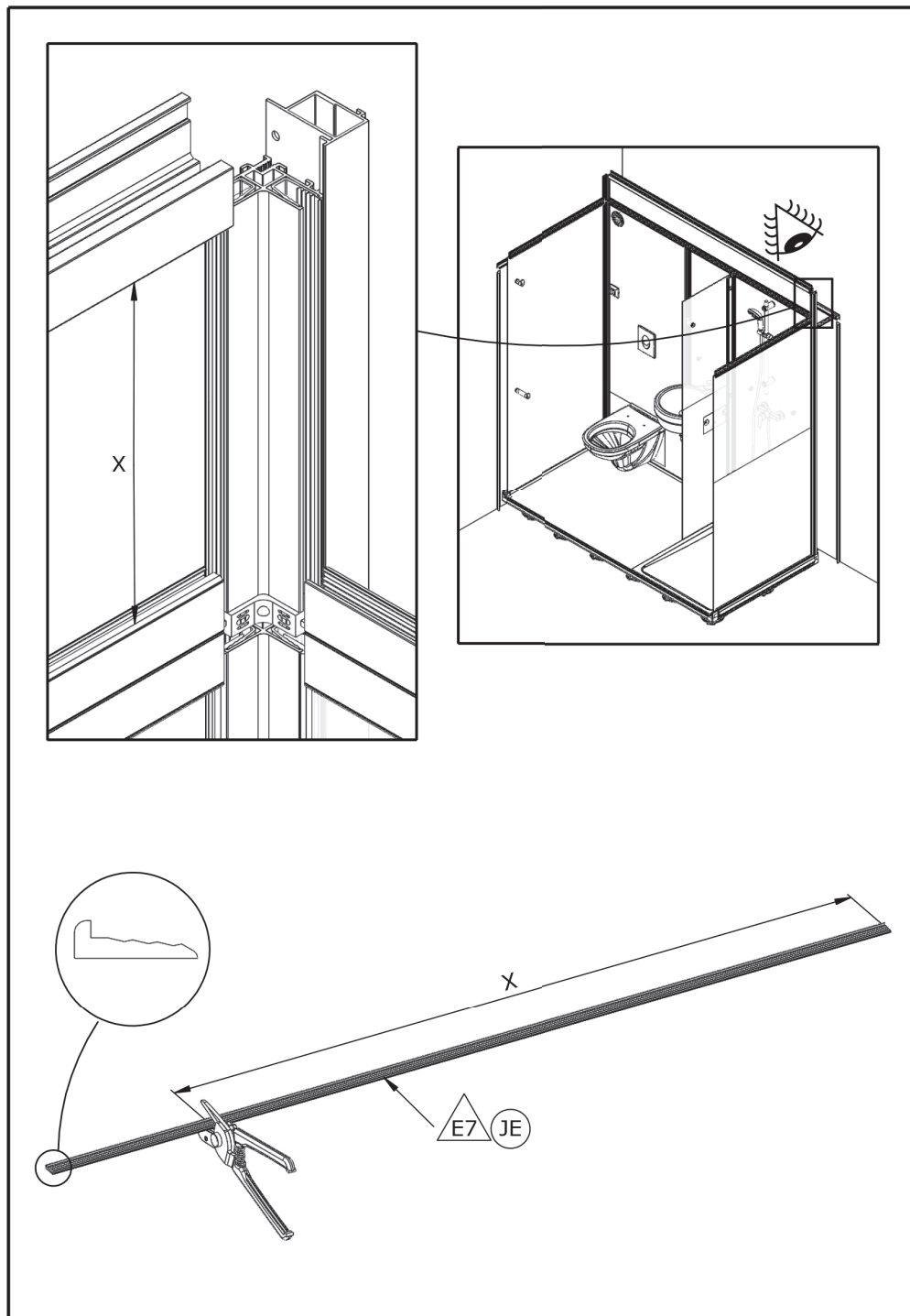


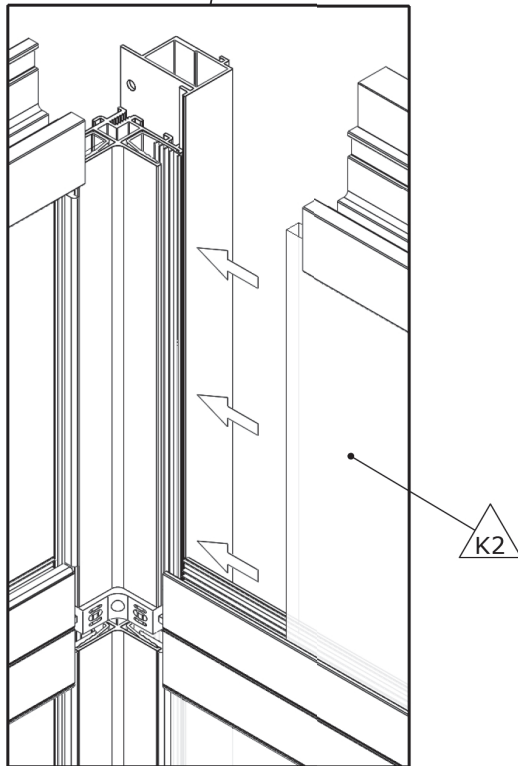
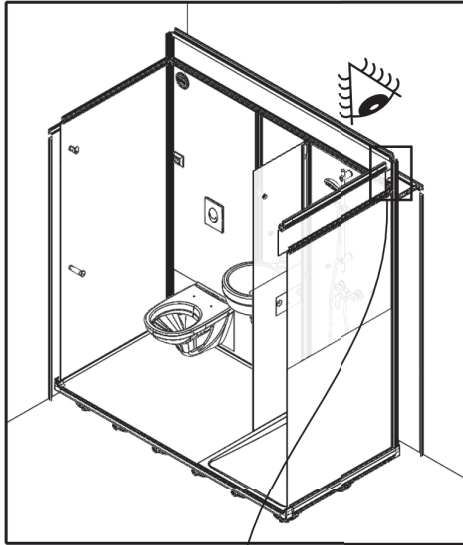
+

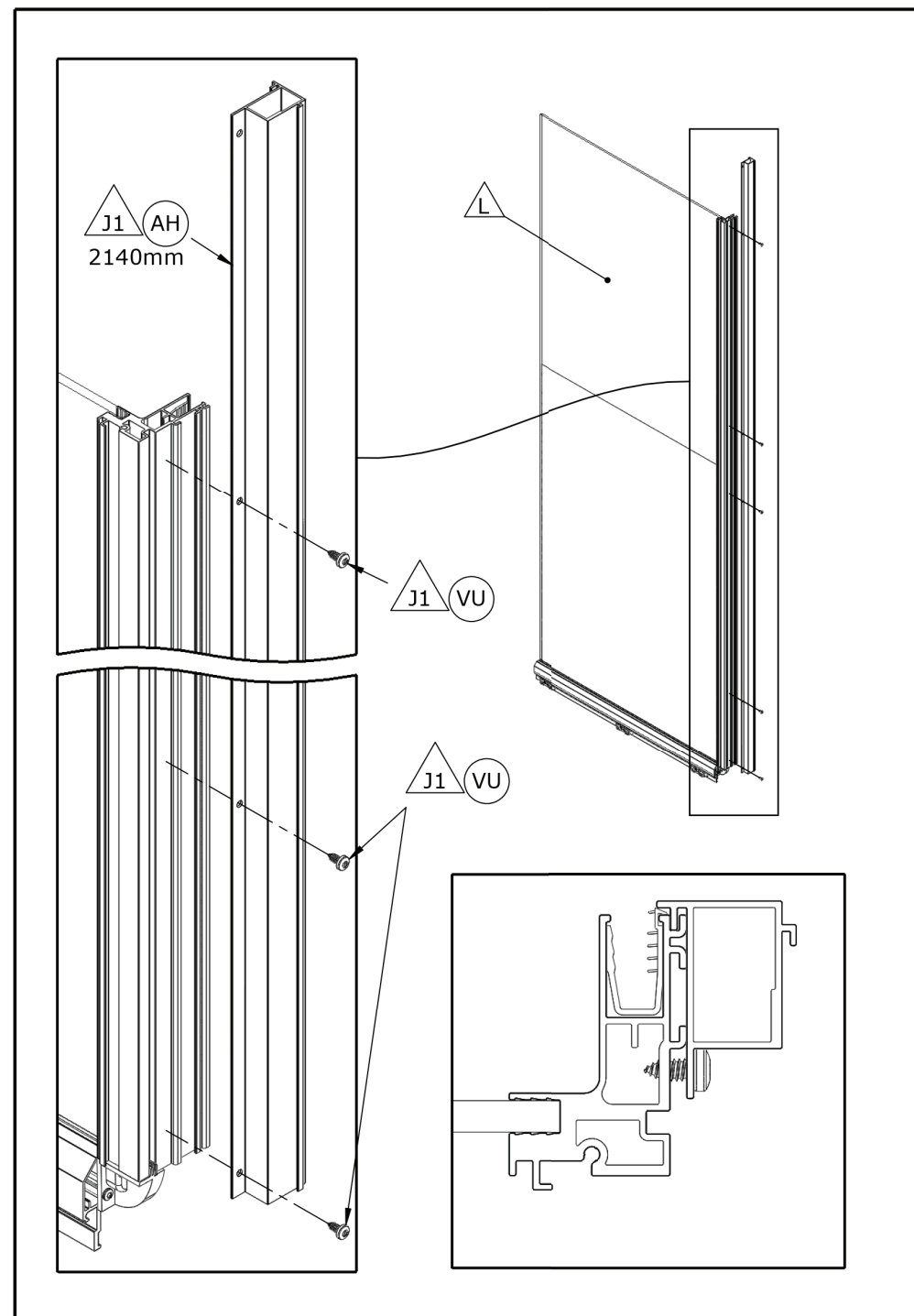
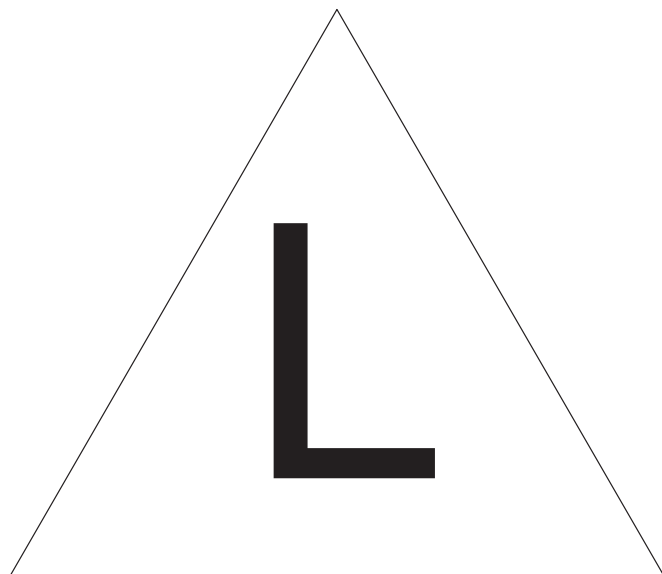


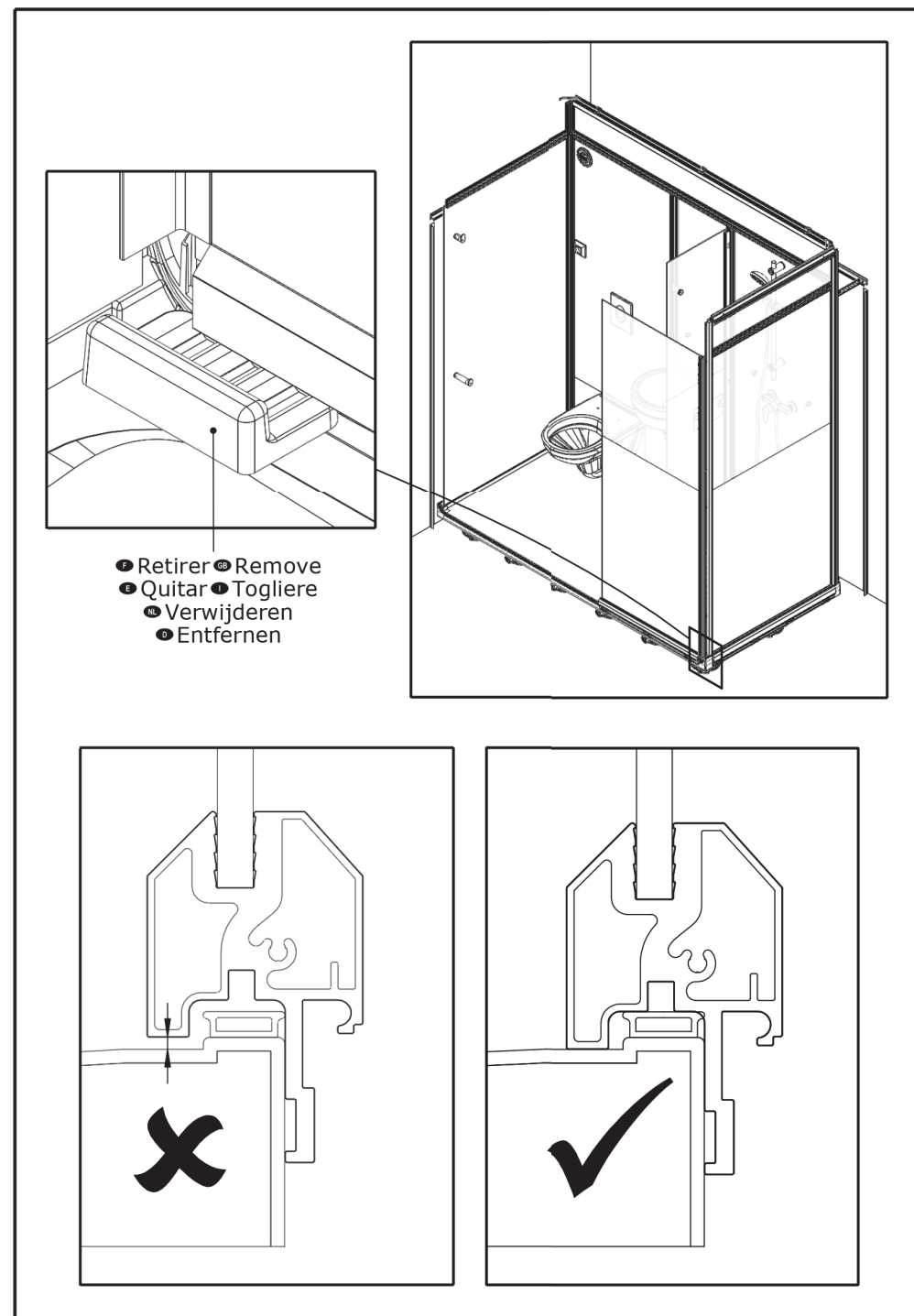
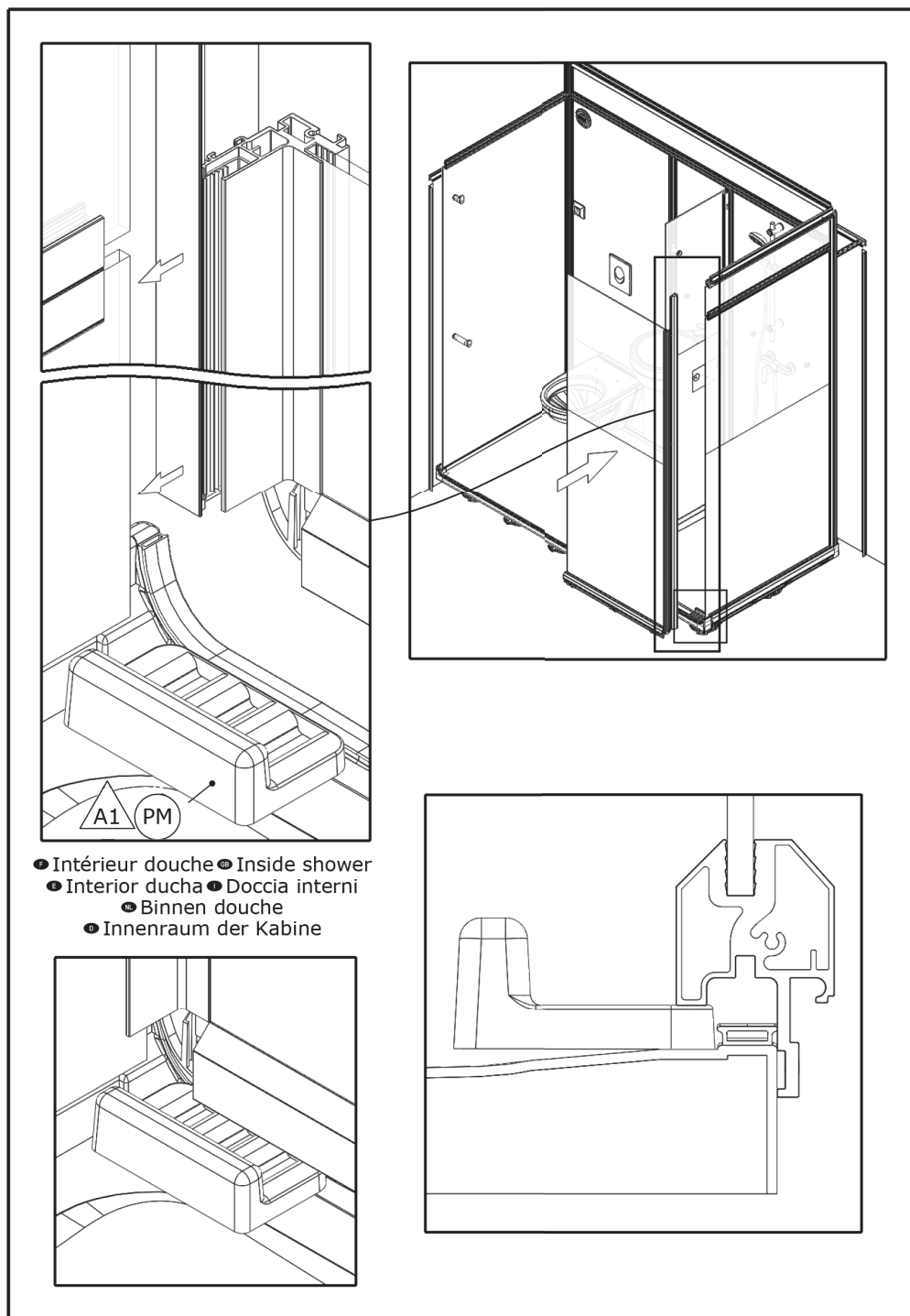


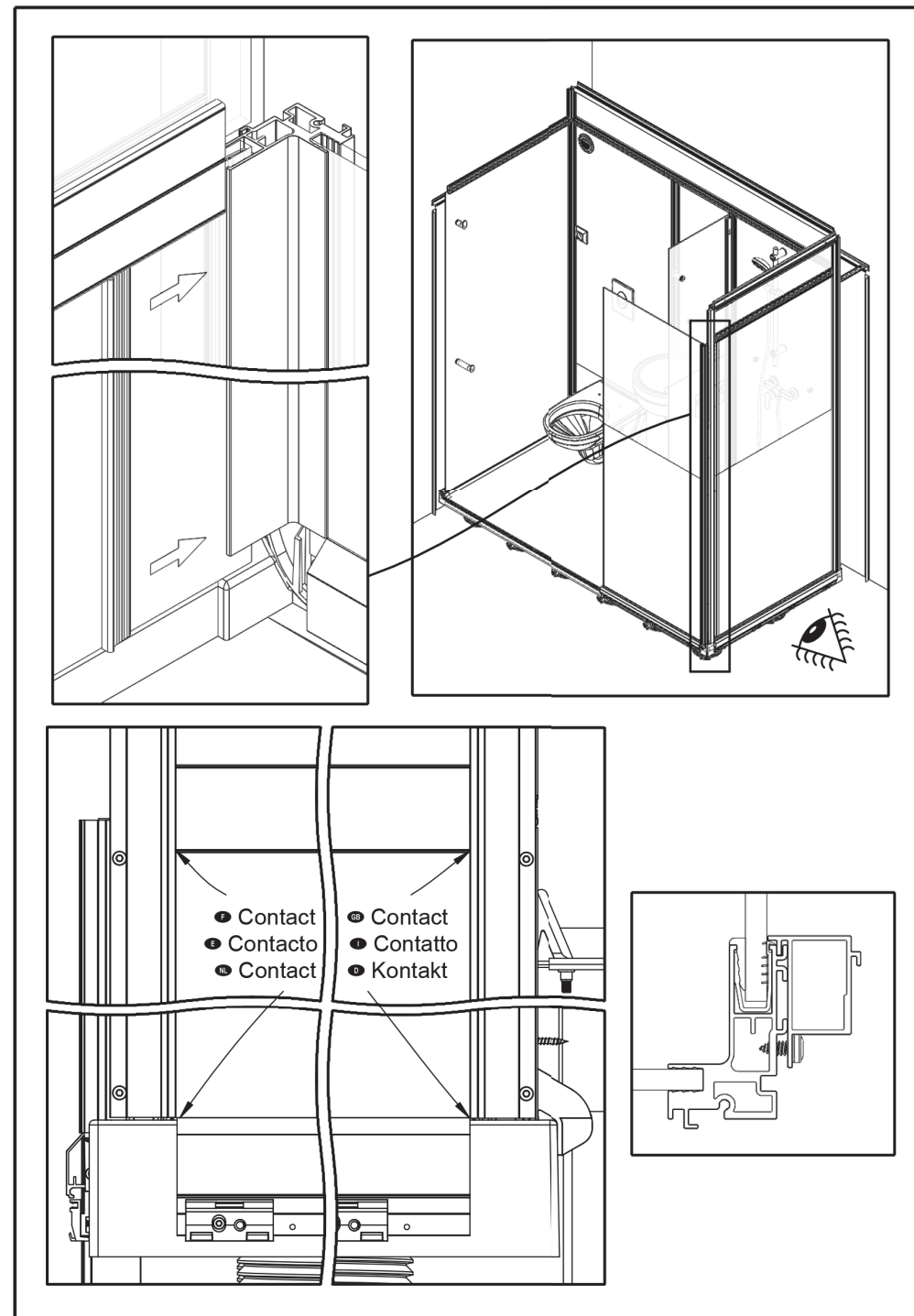
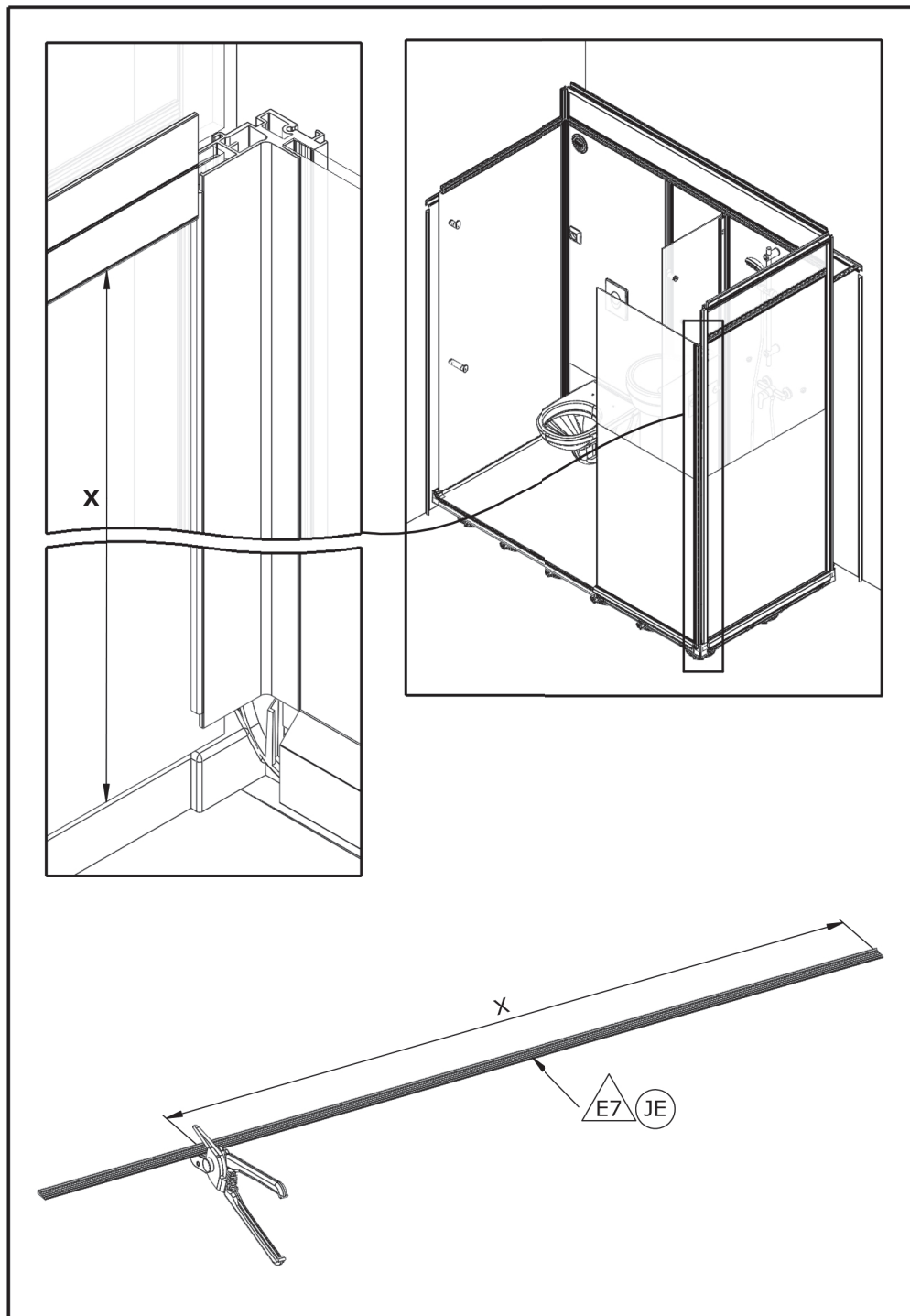


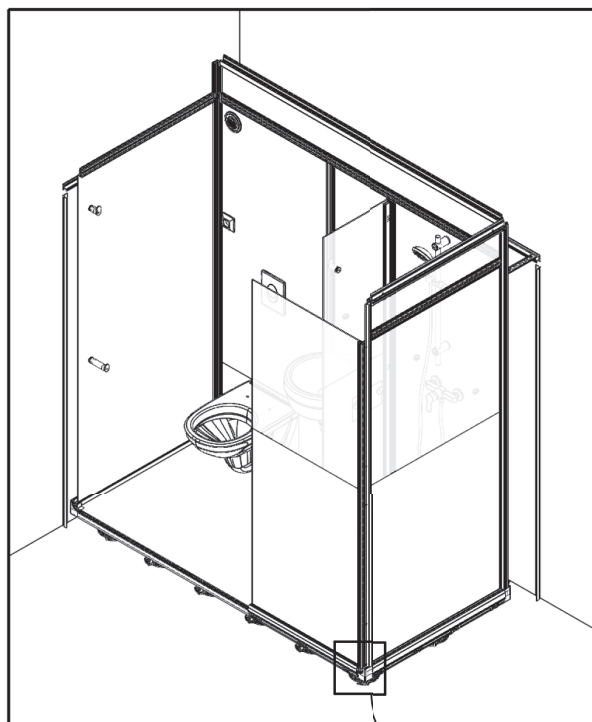




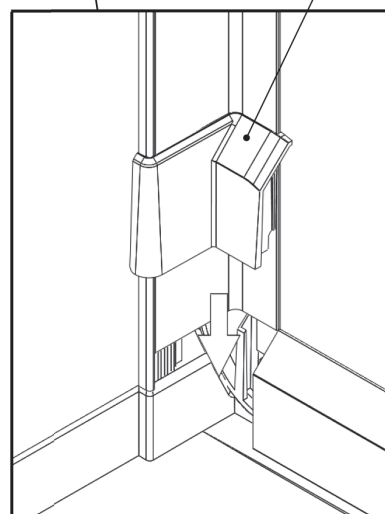
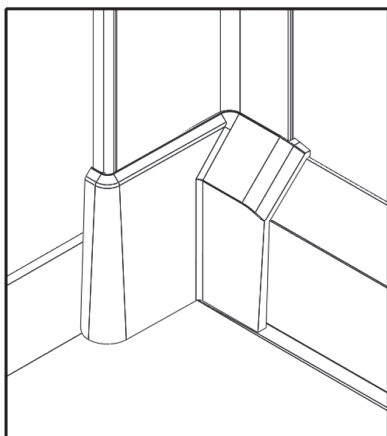








A1 PE



● Intérieur douche ● Inside shower
 ● Interior ducha ● Doccia interni
 ● Binnen douche ● Innenraum der Kabine



SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE 02 40 21 29 45	SCHWEIZ (01) 748 17 44
UK 020 8842 0033	ESPANA 93 544 60 76
IRELAND 04697 33102	NEDERLAND +31 475 487 100
DEUTSCHLAND +49 (0) 6074 / 30928 0	BELGIË +31 475 487 100
ITALIA (0382) 6181	BELGIQUE +31 475 487 100
ÖSTEREICH +43 1 710 60 70	РОССИЯ 963 19 40, 773 67 22